

► **ECONOMÍA** NORMATIVA

## Los empresarios apuntan que la Ley Antitabaco trae complicaciones

► **Producción.** La FES subraya la pérdida de competitividad por el abandono del trabajo para fumar.

► **Pérdidas.** Los quioscos segovianos estiman que perderán un 35 por ciento de sus ingresos. SEGOVIA 6 y 7



La **carrera** del **pavo** bate un récord de público

Carlos Dávila, en bicicletas normales, y Alfonso Martín, en bicis con una rueda excéntrica, se convirtieron ayer en los ganadores de la tradicional 'carrera del pavo' para bicis sin cadena, que se caracterizó por una masiva presencia de público durante todo el recorrido. Pedro Delgado participó en la competición, acabando en octavo lugar. /FOTO: FERNANDO PEÑALOSA DEPORTES 36 Y 37

► **AYUNTAMIENTO**

El plan de inversiones para 2006 se cifra en 23,3 millones

► El volumen previsto de gasto crece un 108,4% con respecto al programa de 2005 ► El endeudamiento de las arcas municipales se mantiene en unos 24 millones de euros. SEGOVIA 11



Y ADEMÁS...

TURISMO

**Las señales turísticas serán renovadas con un nuevo diseño**

El próximo pleno aprobará el pliego para contratar, a través de un concurso de proyectos, la ampliación del número de señales turísticas, que contarán con una nueva estética común. SEGOVIA 10

EDUCACIÓN

**Horizonte pide un bono de autobús para estudiantes**

Horizonte Cultural, que ha celebrado su asamblea, pide un bono de autobús a Madrid específico para estudiantes. SEGOVIA 12

SI TIENES TERRENOS QUE SE PUEDAN URBANIZAR, EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA

PAGAMOS EL PROYECTO Y LO URBANIZAMOS EN APORTACIÓN. TAMBIÉN DAMOS EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS

Telf. 607 58 37 83

OPORTUNIDAD NEGOCIO

**TRASPASO TINTORERÍA**

RÁPIDA, en funcionamiento en Centro Comercial

Telf. 629 86 62 84

Sr. De Miguel.

921443571

**KM 100**

RENAULT KANGOO 1.5 DCI

AÑO 2004 15 UNID.

8.020 + IVA €

[LA SEMANA POLÍTICA QUE EMPIEZA]

FERNANDO JAÚREGUI

## La unidad nacional

LEVA VARIOS AÑOS EL REY MANTENIENDO EL ESQUEMA BÁSICO DE SUS MENSAJES NAVIDEÑOS: preocupación matizada por la unidad de España -la palabra más citada, hasta veinte veces, en su texto-, llamamiento a la concordia y al consenso y defensa a ultranza de la Constitución y sus valores. En esta ocasión, ese esquema no ha variado, ni probablemente deba hacerlo: la reflexión anual del Monarca también incluye siempre un recuerdo a los desfavorecidos, a los caídos al servicio de la nación y a los inmigrantes. Es un repaso genérico a las cuestiones candentes, un resumen en el que rara vez se entra en lo específico, como por ejemplo la actual negociación del Estatut catalán, que esta semana va a proseguir... sin ultimátum alguno, aseguran fuentes de los negociadores, que insisten en que "hay tiempo" para intentar llegar a acuerdos.

Don Juan Carlos, en sus advertencias acerca de los peligros que la falta de unidad puede acarrear, nunca deja de recordar lo conseguido hasta ahora, una trayectoria fruto del sacrificio de los españoles que, recalca, ha hecho de nuestro país un modelo envidiable de prosperidad, justicia y avance, aunque haya aún que poner el acento en la educación y en la investigación e innovación.

Hasta ahí, el discurso podría haber sido pronunciado el año pasado, o el antepasado, cuando el problema era el 'Plan Ibarretxe', y no el Estatut catalán. El Rey no se mueve un milímetro en sus parámetros, y ya digo que seguramente es lo que conviene, porque tampoco la situación, pese a las voces catastrofistas, ha cambiado demasiado. No es que se agote el mensaje real: es, en mi opinión, que más vale no cambiar lo que funciona, según los viejos saberes de la política y de la vida.

Eso sí, en las frases finales de su discurso tuvo un recuerdo para el nacimiento de Doña Leonor, la hija de los Príncipes de Asturias, "que amplía y garantiza la continuidad en la sucesión". La gran noticia del año para la Corona y para los españoles en general. Allí, en una fotografía enmarcada tras el Rey, se hallaba la jovencísima heredera, en brazos de su padre, el príncipe Felipe, y junto a su abuelo, el Rey. Nadie más, que bastante difícil ha sido ya, al parecer, la fotografía familiar de los reyes con todos sus nietos para felicitar las Pascuas a los españoles.

Hay quienes encuentran carencias y reiteraciones en el mensaje real de esta Nochebuena. Puede que haya habido de unas y otras. Pero entiendo que el principal valor de lo que el Rey nos ha dicho es transmitir la sensación de que estamos instalados, con cuantas tensiones políticas quieran ustedes, en la normalidad. Y que cuando peor nos vaya, que nos vaya como ahora. Pese al Estatut, al Plan Ibarretxe, a las tensiones nacionalistas en general o a la multitud de problemas que genera una sociedad dinámica, como la española.

[TRIBUNA] FRANCISCO MURO DE ISCAR

## La impostura científica

HWANG WOO-SUK, EL CIENTÍFICO SURCOREANO que deslumbró al mundo al anunciar la clonación de los primeros embriones humanos y al derivar de ellos las primeras líneas de células madre que abrían una esperanza de curación de enfermedades como el SIDA, la diabetes, el Alzheimer o el Parkinson, era un impostor, un mentiroso, un fraude. Así lo ha reconocido al abandonar su cátedra de la Universidad de Seoul. El héroe de Corea del Sur no se equivocó, mintió. Los datos que publicó en la prestigiosa revista 'Science' en junio pasado no eran un error sino una manipulación deliberada. El fraude científico es descomunal y, afortunadamente ha sido desvelado, lo que nos permite tener cierta confianza en que, a pesar de todo, la investigación de vanguardia que hoy se hace en miles de laboratorios del mundo acaba pasando por algunos controles.

¿Sólo eso?

En torno a la ciencia, a la investigación se ha generado un enorme negocio y una carrera de "Fórmula 1". Están en juego no sólo el prestigio científico o la búsqueda de soluciones a enfermedades que todavía no entendemos cómo se curan, sino también un mercado que puede producir beneficios descomunales a la industria y a los investigadores. ¿Vale todo en esa carrera? No debería, pero algunos científicos, en determinados casos apoyándose en los anuncios de Woo-suk, se han apresurado a demandar leyes, fondos, medios para seguir la misma ruta, prometiendo a los enfermos curaciones próximas, remedios mágicos, soluciones al alcance de todos. Y, al mismo

tiempo, promoviendo la eliminación de barreras éticas y morales que obstaculizan su camino.

El caso del científico surcoreano, según los expertos, es uno de los muchos que se están dando en este ámbito al abrigo de la fama o del dinero. También en España, aunque en menor medida. Pero como dice Jeffrey M. Drazen, editor de la Revista Médica de Nueva Inglaterra, "hay que perseguir el fraude para evitar que la ciencia se convierta en una broma". Más aún, para evitar que al amparo de la ciencia se rompan todas las barreras éticas o morales. No se trata de poner freno a la investigación, sino de que se haga sobre bases sólidas, aceptadas socialmente y con todos los controles. Mientras el Gobierno de España prepara su ley sobre investigación biomédica, con

algunos aspectos que han sido denunciados porque van más allá de lo razonable, la Junta de Andalucía ha dado un paso más y va a regular la llamada clonación terapéutica por su cuenta, es decir la búsqueda de células madre genéticamente idénticas a las de un paciente. ¿Se pueden crear expectativas en los enfermos que padecen enfermedades incurables de que con estas investigaciones tendremos una curación próxima? Eso es lo que están generando algunos científicos y algunos políticos. Esa manipulación de la opinión pública es muy similar a la que ha hecho el fraudulento doctor sucroreano. Y de sus falsas promesas viven hoy muchos en otros lugares del mundo. Y millones de enfermos que soñaban con salir del agujero negro, se sienten engañados.

[TRIBUNA] VICTORIANO BORREGUERO

## A través del humo...

QUÉ SUERTE, DIOS, desde el primer día de este año que asoma las narices y anda casi en baluceos, fumar atesorará un nuevo placer: el placer de lo prohibido. Igual que esas cosas delirantes que usted sabe y yo también.

La aparición del tabaco en Europa fue fruto de un hecho histórico: los viajes de Colón. En la interacción entre dos culturas diferentes, el tabaco fue uno de los elementos culturales que el Nuevo Continente legó a Europa. Fumar se convirtió en una moda: la pipa, el rapé, el cigarro puro, el cigarrillo... Los indios americanos creían que en el humo exhalado se ocultaba el espíritu de su Dios y "firmaban" sus tratados de amistad por medio del "calumet" o pipa de la paz. Fumaban para calmar los cuatro elementos; esparciendo el humo, aplacaban los espíritus malignos.

Según observó Cristóbal Colón, los indígenas del Caribe fumaban el tabaco valiéndose de una caña en forma de pipa llamada 'tobago', de donde deriva el nombre de la planta. En el siglo XVI, Francisco Hernández de Toledo trajo la semilla a España -no estoy seguro de si se trata de aquel chico que nació en el mismo pueblo que Fernando de Rojas, la Puebla de Montalbán (fui su pregonero antaño), y que los indígenas mexicanos llamaban 'El Preguntador'; un día

les hablaré de aquel médico y botánico genial-. Años después, lo introdujo en Francia el diplomático Jean Nicot, al que la planta debe el nombre genérico 'nicotina'. En 1585, el navegante sir Francis Drake lo llevó a Inglaterra. Parece que fue el explorador inglés Walter Raleigh quien inició en la corte isabelina la costumbre de fumar el tabaco en pipa como símbolo de elegancia, aristocracia y distinción.

Cuando aquello, los dominicos españoles hicieron esta consulta al Papa: "¿Se puede fumar mientras la meditación?", y el Pontífice, indignado, casi excomulgó a los seguidores del santo burgalés de Caleruela, ya saben, aquel Domingo de Guzmán que fundó la Orden de Predicadores. También cuando aquellos jesuitas hicieron parecida consulta: "¿Se puede, Santidad, meditar mientras se fuma?"; y el Papa, conmovido por la actitud tan positiva de los descendientes de aquel Ignacio que nació en el castillo de Loyola, en Guipúzcoa (Castilla), un año antes de que Isabel y Fernando conquistasen Granada, les despachó: "Cualquier momento es bueno para meditar, hijos amados."

De joven, me dio por fumar en pipa. Mis primeras columnas semanales en un periódico toledano (a mediados del 82) se llamaban "A través del humo..."

Iban encabezadas por mi fotografía de joven no tan joven con la cachimba en la boca -no creo que mi afición a aquello y a esto (más de mil artículos escritos y medio millón de pipas fumadas) se deba a lo de Pietro Barbarani: "La Pipa es el perro de caza de los pensadores"- . Luego, medio dejé de fumar, me de escribir, para tratar de envolverme en hábitos más saludables. Ahora, el diablo de lo prohibido anda tentándome. Si Corneille escribió que "diga lo que diga Aristóteles y no hay cosa que se le iguale". Y si su colega Molière, otro franchise genial, dejó escrito en su 'Don Juan' que "no hay cosa igual al tabaco pues es la pasión de las personas honradas y quien vive sin tabaco no merece vivir", ¡qué diré de mí cuya razón para fumar es el hecho de estar prohibido!

Como soy castellano de Castilla, o sea, paisano de aquellos dos santos que arquetiparon (me gusta el palabro, ¡jo!) religiosa y sociológicamente el Universo, preguntaré a doña Teresa Fernández si puede un demócrata echarse una pipa en cualquier momento. Según como formule la pregunta, ella dirá. Si apunto que el tabaco era legal cuando el Pepé, anatema sit, mas si digo que está relacionado con don Josep Lluís Carod, miel sobre hojuelas. Ya les diré.

**APARTAMENTOS-GARAJES-TRASTEROS**

**ESPIRDO - LA HIGUERA**

**ENTREGA JULIO 2006: RESERVA: 3.000€ - FINANCIACIÓN**

**ESTUDIOS desde 57.800€**

**1 DORMITORIO desde 78.500€**

**2 DORMITORIOS desde 95.500€**

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

**InfoSegovia.com**

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

## Políticos en el Portal de Belén

**L**A NOCHE DE NOCHEBUENA, antes que cantara el gallo, tropecientos mil políticos hasta Belén se marcharon.

Querían llevarle a Dios las obras de todo el año, palabras de amor, palabras, pre-estatutos y regalos.

El primero que allí entró, se dice que "acollonado", fue el apuesto Zapatero del talante sonri-largo:

- "Toma, Niño, y no te quejes ni aun siendo crucificado. A mi la COPE me clava sus dardos envenenados y no le doy importancia al enanito Losantos; ni me como a los obispos, que algunos son unos cardos."

El Señor dejó la teta a la mitad de un buen trago y le escuchó muy cortés por no dejarle de lado, pero le notó la Virgen un poco malhumorado. ¿Sería por no ver bueno tan grandilocuente párrafo?

El hombre de la Moncloa se hinchaba como un lagarto cuando está tomando el sol a la espera de un gazapo. Le alargó un mapa de Irak y otro de Afganistán, claro, y otro de España, no fuera a pasar por ser ignaro, haciendo de Cataluña independiente Condado o de Galicia y Euskadi apéndices desgajados. Luego se ausentó de prisa, con las zancadas de un galgo. Y no dobló la rodilla. No más que le dio la mano al estilo leonés de un rústico campechano.

Detrás de él pasó Rajoy, el opositor al Mando, y se quedó con el puro en la boca, mas, pensando que no estaba bien, le dijo al máximo Soberano:

- "Como eres listo, Señor, leerás de cabo a rabo, de carrerilla y seguido, los informes que te traigo. La verdad, no son graciosos ni yo me los he inventado, pero ¿qué quieres? Son ciertos como estoy aquí esos datos. Los míos están que tri-nan y están que se dan al diablo, pues los carod-socialistas son orates de cuidado".

Terminado el parlamento, depositó en el Establo Informes del 11-M, secretos y bien guardados, la Ley de la Educación sin enmiendas y sin pactos, Papeles de Salamanca, el Estatut Valenciano y un gran tomo de la FAES con escritos del Mostachos. Y, además, una vieira del Camino de Santiago. Y, además, como si nada, un extenso Diccionario de refranes, chascarrillos y frases de tres al cuarto, para que entendiera el Niño lo que va de un tonto a un sabio.

Y esto le dijo al final, el índice levantando:

- "En cuanto tomes la teta, vas y le echas un vistazo, para que estés al corriente y no te lleven a engaño".

Luego bajó la cabeza, fuese y se quedó tan pancho.

Le vio salir Rubalcaba, que iba con Pepiño Blanco, a la luz de las encuestas cifras tejemane-jando.

- ¿"Podemos entrar?, dijeron. ¿Hay lugar para los laicos"?

- "Aquí no se veta a nadie, Azul, Rojo, Negro, Blanco, respondió José bendito con una cruz en las manos.

El ladino Rubalcaba y el Pepiño remilgado de-tallaron en la Cueva las maldades del contrario, llamándole mentiroso, engreído e insolidario. Pero Jesús, poco a poco, se fue durmiendo y can-sando de oír la misma retahíla de los mismos emi-sarios. Así que, sin dejar nada de provecho y con enfado, se salieron de la gruta y siguieron blabla-blando, sin notar que entraba Acebes con Zapla-na, altos ombos.

El Niño se despertó al ruido de sus zapatos, y abriendo mucho los ojos, dio oídos a su rela-to:

- "Nosotros poco traer y no querer molestaros, pero, Señor, está España que ni la conoce el Amo. Hacemos lo que podemos, puesto que somos sensatos. Sin embargo, no nos hacen los españo-les gran caso. Unos porque no comulgan con nuestros dichos o actos. Otros porque tienen mie-do, como es en el País Vasco. Y otros porque, vete a ver, a lo mejor están hartos de que se nos cuele Aznar, que es ya del tiempo pasado".

Sacaron una zambomba y se marcharon can-tando:

- "Un zapaterito estaba la piel del toro tirando. Llegaron los catalanes y no dejaron ni el rabo".

Detrás entraron más gentes, pero es largo de contarlo.

Se armó el belén en Belén. ¡A ver cómo des-montarlo!

Chaves, Ibarra y Montilla bailaban un zapate-ado. Bono, Maragall y Cía se salían por fandan-gos. Solbes, Trujillo y Caldera daban euros a des-tajo. E Ibarretxe estaba atento a todo el desagu-iado.

Menos mal que se hizo el día y empezó a can-tar el gallo.

[TRIBUNA] EMLIO MONTERO HERRERO

## El separatismo en España

**E**L DESCARADO AVANCE DEL SEPARATISMO EN ESPAÑA hace que nos preguntemos qué puede hacer nuestra sociedad para acabar definitivamente con estos absurdos intentos segregacionistas. En este sentido, es sin duda muy positiva la labor que están realizando historiadores y académicos, que merecen general respeto y reconocimiento, por demostrar la falacia de los argumentos separatistas. Es fundamental su magisterio sobre los conceptos de Nación y Estado y sobre los denominados derechos históricos que pueden dar pie a la autodeterminación y, sobre todo, es fundamental su esfuerzo por poner de manifiesto las viejas y fuertes raíces de España, de la "Hispania" unida a los romanos y visigodos, de la España reunificada tras ocho siglos de reconquista y que así permanece desde hace ya más de 500 años, convirtiéndose en la Nación más vieja del continente. Nuestros juristas, con argumentos difícilmente rebatibles, nos señalan los muchos preceptos constitucionales que vulnera el proyecto secesionista, imposible de encajar en nuestra Carta Magna sin someterla a una profunda reforma. También nuestros más reconocidos economistas y empresarios nos ilustran reiteradamente sobre la inviabilidad de estos proyectos. Esto que debería ser suficiente, no basta para detener el afán independentista, porque quienes lo lideran creen en su habilidad para sortear decisiones de los más altos tribunales. A nivel internacional se nos afirma, con razón, que la aventura independentista no tiene cabida en el ilusionante proyecto de la Unión Europea, que ya tiene bastante con encajar las muchas naciones que aglutina y que contempla. Además, el derecho a la autodeterminación explicitado en la Carta de las Naciones Unidas, se refiere exclusivamente a territorios colonizados. Pero nuevamente, este obstáculo tampoco parece insalvable para el nacionalismo extremista que confía en sembrar, cuando menos, confusión en los altos organismos internacionales.

Por otra parte, la inclusión de los términos nacionalidad y nación en la Constitución Española resulta ambigua y peligrosa, ya que la consecuencia práctica al dar carta de naturaleza a un eufemismo, cual es el vocablo nacionalista, que en realidad es el de separatista. En efecto, nacionalista es un término derivado de nación y en la Península Ibérica solo existen dos naciones: España y Portugal. Por lo tanto, carece de rigor la denominación de "partidos nacionalistas" que debieran llamarse partidos regionalistas, o bien partidos autonomistas. En definitiva, que el separatismo atenta contra el bien común, traiciona a la unidad a la que pertenece, es excluyente y despreciable, y por lo tanto moralmente rechazable.

Peritaciones • Reparaciones  
Intermediación inmobiliaria

edicta  
servicio



Urbanización  
Chalets  
El Herradero  
(Espirido)



Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta@edictaservicios.com

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Editor-Director:  
Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González  
Redactor Jefe  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director Gerente  
Javier Hernando Domingo  
Administración  
Carlos Rebolter Herranz  
Publicidad y Marketing  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción  
adelantado@adelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

## Noche de paz, noche de amor

Está claro que hay personas, las que se dedican a hacer el gambero durante todo el año, a las que ni las Navidades les hacen la menor mella. Vamos, que lo de la "Noche de paz, noche de amor", los buenos deseos asociados a una de las noches más especiales del año, la de Nochebuena, no va para nada con ellos. Buena muestra son este par de contenedores que aparecieron en la mañana de Navidad flotando en el Eresma, en las proximidades de la Casa de la Moneda, arrojados con ayuda de la pronunciada pendiente existente en la zona. En fin, en estas fechas paz a los hombres de buena voluntad; a los de mala voluntad, buenas multas por acciones como ésta, que destruyen unos bienes que son de todos.



## MUSEO ZULOAGA



MUSEO ZULOAGA

## Muestra de Primitivo González

El arquitecto y escultor Primitivo González expone su muestra "Reflexiones en torno al plano" en el Museo Zuloaga hasta el próximo 1 de enero. (Foto: *Ka-marero*)

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

Hoy, día 26, celebran la festividad de San Esteban Protomártir en Nieva y Mata de Cuéllar.

Mañana, martes, festejan a San Juan Evangelista en las localidades de La Losa y Marazoleja.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

26 diciembre de 2005

Faltan 5 días para que finalice el año

## Santoral

Santos, Esteban Protomártir, Marino, Dionisio y Zósimo.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL .....921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL ...921759115  
GUARDIA CIVIL ...062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS ...921417131  
BOMBEROS SEGOVIA ...921422222  
BOMB. COCA .....921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA ...921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS .....061  
HOSPITAL GENERAL ...921419100  
HOSP. POLICLINICO ...921419100  
H. MISERICORDIA ...921460115-16  
CRUZ ROJA .....921440202  
URGENCIAS .....921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) .....900100036

## Transportes

RADIO TAXI .....921445000  
ESTACIÓN RENFE ...902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES .....921427707

## Otros

EMERGENCIAS .....112  
TURISMO .....921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) .....902 22 88 88  
CORREOS .....921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO .....921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN ...921417384  
DIPUTACIÓN .....921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA .....921419800  
AYLLÓN .....921553000  
CANTALEJO .....921520001  
CANTIMPALOS .....921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR .....921560002  
COCA .....921586011  
EL ESPINAR .....921181700  
FUENTEPELAYO .....921574000  
MOZONCILLO .....921577392  
NAVALMANZANO .....921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN .....  
921580036  
NAVAS DE ORO .....921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA .....921449354  
RIAZA .....921551016  
SAN ILDEFONSO .....921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA .....921594036  
SEPÚLVEDA .....921540000  
TURÉGANO .....921500000  
VILLACASTÍN .....921198008

## EXPOSICIONES

## José María Heredero

El bar Santana acoge las últimas creaciones del artista segoviano José María Heredero. Hasta el 30 de diciembre.

BAR SANTANA

## Paco Bernal Gil

Muestra "Homenaje a Cuba" de Paco Bernal Gil. Hasta el 20 de enero.

BRICOPEKE

## Belenes del Mundo

La Navidad en México en la Cámara de Comercio. Hasta el 6 de enero.

CÁMARA DE COMERCIO

## F. Lorenzo Tardón

Muestra de pintura de F. Lorenzo Tardón en la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el 6 de enero.

CASA DE LOS PICOS

## José A. Regidor

Muestra de acuarelas del José A. Regidor en la sala Unturbe. Hasta el 31 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

## Santa Columba

Exposición "El devenir de Santa Columba" en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo) con motivo del primer aniversario del centro. Hasta el 31 de diciembre.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

## Infancias de barro

Muestra de fotografías "Infancias de barro" en el centro Senior Corpus. Hasta el 15 de enero. Organizan Madre Coraje y Caja Segovia.

CENTRO SENIOR CORPUS

## Colectiva

"Dos x Dos", primera exposición de fotografía en esta galería, con Ciuco Gutiérrez, M. José Gómez Redondo, José Luis Santalla y Mirene Pastrana.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

## Casado de Lucas

Acuarelas de Casado de Lucas hasta el 31 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Fotografías

La sede de Horizonte Cultural acoge el 31 de enero los trabajos efectuados en el Taller Municipal Fotografía y Multimedia.

HORIZONTE CULTURAL

## Patrimonio Histórico

Muestra "Cara y cruz: evolución del Patrimonio Histórico de Segovia 1837-1906-2005" en La Alhóndiga. Hasta el 31 de enero.

LA ALHÓNDIGA

## Fuencisla del Amo

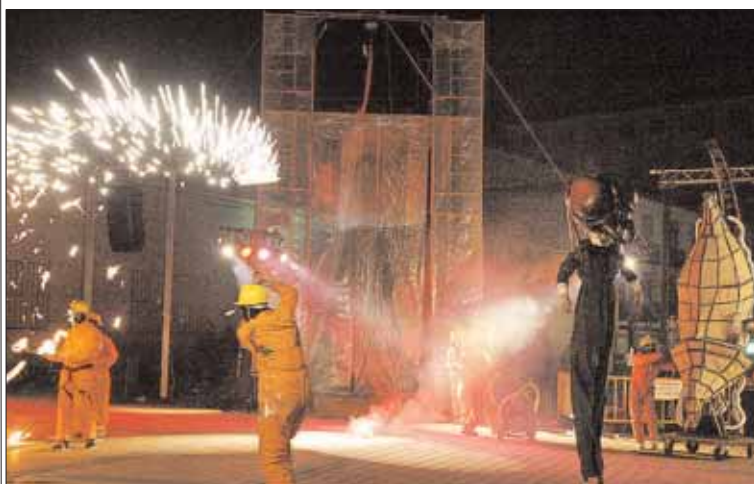
Ilustraciones de Fuencisla del Amo en la Librería Diagonal (Conde Sepúlveda, 1). Hasta el 31 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

## Raúl Bravo

Muestra "Luz e instante", de Raúl Bravo en la

## ACTOS NAVIDEÑOS



**Espectáculo en José Zorrilla.** La calle de José Zorrilla está viviendo durante estos días numerosos actos navideños que organizan los establecimientos comerciales de la zona para el disfrute de todos. En la imagen, los fuegos artificiales vividos con "Pandemonium". (Foto: *Fernando Peñalosa*)

## galería Montón de Trigo, Montón de Paja.

Hasta el 9 de enero. Además, exposición "Aventiuno", obras de pequeño formato originales y firmadas de jóvenes artistas por la módica suma de veintiún euros. Con firmas como Lucía Huertas, Juanjo Misis...

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## Colecciones del IVAM

Hasta el 19 de febrero, "Obras maestras del siglo XX en las colecciones del Ivam" en el Museo de Arte C. Esteban Vicente.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Monumentos arquitectónicos de España

Selección de litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Entrada libre. Hasta el 30 de diciembre, de 19,00 a 21,00 h.; los días 2, 3 y 4 de enero.

MUSEO RODERA ROBLES

## Primitivo González

"Reflexiones en torno al plano" del arquitecto Primitivo González. Hasta el 1 de enero.

MUSEO ZULOAGA

## Álaim M. Urrutia

Paisajes segovianos en grafito con barniz de Álaim M. Urrutia en Quintanar (Joaquín Pérez Villanueva, 1). Hasta el 14 de enero.

QUINTANAR

## Rubén Martín de Lucas

La sala Juan Luis Misis expone la muestra "Mirada atípica" de Rubén Martín de Lucas hasta el 31 de enero.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

## José Luis López Saura

"Mujeres a escena", pinturas de José Luis López Saura en la Sala de Exposiciones del teatro. Hasta el 30 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

## The Beatles

"Un día en la vida. John Lennon 25 años. The Beatles" en la Sala de las Caballerizas. Organiza Caja Segovia. Hasta el 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

## Navidad en Caja Segovia

Bajo el título 'Navidad en Caja Segovia', la obra social presenta el belén romántico 'Atardecer en el Cairo'. Hasta el 6 de enero, en horario de 12,00 a 14,00h y de 17,00 a 21,00h.

TORREÓN DE LOZOYA

## Elena Velilla y M. José Reguera

Cuadros, pendientes, anillos, cajas ... de esmalte de Elena Velilla y cestos y azulejos de M. José Reguera en la librería Atenea (El Sotillo). Hasta el 15 de enero.

EL SOTILLO-LIBRERÍA ATENEA

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Javier Riera

Obra reciente de Javier Riera. Hasta el 10 de febrero.

LA GRANJA.CALART ACTUAL

## V Muestra de Belenes

V Exposición de Belenes. Visitas, de martes a sábado, de 10,00 h., a 18,00 h., y los domingos y festivos de 10,00 a 15,00h.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10,00 a 14,45 h.; sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 horas.

Muestra de las obras en vidrio más emblemáticas de vidrio contemporáneo elaboradas por importantes artistas internacionales. Hasta el 26 de febrero.

MUSEO NACIONAL DEL VIDRIO

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación ferrocarril).

**MAÑANA: Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Alixandre, 13. (Nueva Segovia).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

## OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Torre Val.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Santiuste, Maelo (Ávila) y La Granja.

## Lope Tablada

Obras de Lope Tablada en la Galería de arte Zaca (plz. Vidriado). Hasta el 8 de enero.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

## Miguel Ángel Maroto

Grabados calcográficos "Los colores de las brujas", de Miguel Ángel Maroto. Hasta el 8 de enero en el restaurante El Molino.

MADRONA-RTÉ. EL MOLINO

## Arte sacro

Colección de arte sacro con piezas de varios pueblos de la comarca riazana en la iglesia de Ntra. Sra. del Manto. Hasta el 8 de enero.

RIAZA

## Belén

Exposición del Belén hasta el 6 de enero en el Centro Cultural Caja Segovia. De martes a domingo, de 17,00 a 21,00 h.

SACRAMENIA

## Don Quijote en Torreiglesias

Documentos, escritos, vídeo instalación sobre El Quijote en el salón de actos del Ayuntamiento hasta el 30 de diciembre.

TORREIGLESIAS

## Héctor Garrido

"El latir del Sahara. Breve retrato de un pueblo en el exilio", fotografías de Héctor Garrido. Hasta el 31 de enero. Sábados, domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h.. Colegios y grupos organizados, de lunes a domingo previa cita.

VALSAIN. CENEAM

## MÚSICA

## Voces de Castilla

Mañana, día 27, a las 20,00 h., actuación de la coral segoviana Voces de Castilla en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

IGLESIA DE SANTA EULALIA

## Música clásica

Concierto organizado por la Fundación Juan de Borbón. Hoy, a las 19,00 h., "Canciones y arias del barroco alemán a cargo de Miguel Bernal (tenor), J. Ignacio Gavilanes (clave) y Lausa Salinas (viola de gamba) en el refectorio del monasterio de San Antonio el Real. Con anterioridad al concierto se realizará una visita guiada al monasterio.

MONASTERIO DE SAN ANTONIO EL REAL

## OTRAS ACTIVIDADES

## Actividades navideñas

En la Residencia Mixta de Personas Mayores de Segovia, hoy, a las 10,00 h., salida de los residentes para visitar los belenes segovianos, con parada y

aperitivo en el Hogar Centro. las 17,30 h., actuación del grupo de Coros y Danzas de Madrid en el salón de actos del Centro.

En el Hogar de Mayores San José, a las 11,30 h., actuación de la Rondalla en el Servicio de Estancias Diurnas del Centro; a las 18,00 h., baile con orquesta.

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, a las 20,00 h., actuación del Trío Tarracony en el salón de actos de Madrona.

En Ayllón, mañana, día 27, a partir de las 11,00 h., concurso de belenes infantiles para los niños de 4 a 10 años en la Biblioteca Municipal. A las 20,30 h., actuación de la Coral Agora en la iglesia de Santa María la Mayor.

En Cantalejo, hoy, a las 20,00 h., espectáculo infantil y familiar "La Puerta Mágica" con el musical de marionetas y actores en luz negra "La Vía Láctea" en el Centro Cultural.

En la localidad de Cantimpalos, hoy, entrega de premios del VI concurso de postales navideñas, teatro para niños en el centro cultural, torneo de fútbol sala y juegos para niños en el pabellón municipal, además de excursión cultural a Valladolid para visitar la exposición de Belenes del Mundo y Museo de la Ciencia, entre otras actividades.

En Carbonero el Mayor, hoy, a las 11,30 h., taller de puzzles para los nacidos entre 1999 y 2002 y concurso de pasatiempos para los nacidos entre 1995 y 1998; todo en el centro cultural Los Caños. Además, hasta el 30 de diciembre, taller de fotografía digital para los nacidos en 1995 y antes en el Telecentro.

En Rianza, hoy, a las 20,30 h., teatro con la compañía Mayluy que representará la obra "Enseñar a un sinvergüenza" en el Centro Cultural. En Valverde del Majano, a las 18,00 h., títeres con el grupo Arketu y "La traviata chundarata" en el salón.

SEGOVIA-CANTALEJO-CANTIMPALOS-CARBONERO EL MAYOR, RIAZA Y VALVERDE DEL MAJANO

## Comercio José Zorrilla

Hasta el 4 de enero, campaña de promoción Comercio José Zorrilla.

Hoy, a partir de las 12,00 y 17,00 h., malabares y globoflexia; de 18,00 a 19,00 h., pasacalles y charanga, y a las 19,00 h., cuentacuentos con sorteo de regalos, mediante papeletas que se entregarán durante los malabares, en la calle José Zorrilla.

CALLE JOSÉ ZORRILLA

## Biblioteca pública

Durante las fiestas navideñas, exceptuando los festivos y los días 30 y 31 de diciembre y 7 de enero, habrá sesiones de cuentacuentos. Hoy, lunes, a las 12,30 h., "Mi abuelo y yo" con Carlos Alba, dirigido a niños de 7 a 10 años,

BIBLIOTECA PÚBLICA DE SEGOVIA

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Se llama **Paula** y hoy cumple ocho años. La felicitan y la desean todo lo mejor sus padres, hermana, abuelos y tíos. Un besazo.



**Cumpleaños.** Víctor Blanco Durán cumple dos añitos y es un terremoto, pero la alegría de la huerta. Felicidades de toda la familia y especial de su tía.



**Cumpleaños.** Esta niña tan preciosa se llama **Laura Peña** y hoy cumple tres añitos. Sus padres, Nuria y Pedro, la felicitan por su cumpleaños. Laura, si sigues siendo tan buena y cariñosa, los Reyes Magos te van a traer muchos regalos.

**Felicitación.** Felicidades **Canut**, de parte de tu mujer y tus hijos. Que pases un buen día. ¡¡Un beso!!



**¡Vaya pavo!** El ejemplar que fileteado ofrece Restaurante Jose en su establecimiento de la Plaza Mayor a sus clientes y amigos pesó 20 kilos a "la canal" y se ofrece como aperitivo con la bebida preferida.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

- ▶ ANDAMIAJES ▶ ASPIRADORES ▶ BARREDORAS ▶ BOMBAS DESAGÜE
- ▶ CASETAS DE OBRA ▶ CARRILLAS ELEVADORAS ▶ COMPACTACIÓN
- ▶ COMPRESORES-CORTADORAS ▶ CHORRO DE ARENA
- ▶ DUMPERS ELEVADORES ▶ DUMPERS ELEVADORES
- ▶ CRISTALIZADORA ▶ FREGADORA

**SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO**

**Comercial González**

**segopi**

**Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!**

**PINTURA**

**PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

► ECONOMÍA

## Las empresas destacan las complicaciones que traerá la Ley Antitabaco

**Apoyo.** La FES apoya una normativa restrictiva del consumo de cigarros, por "sus beneficios para la salud de los ciudadanos"

**Soluciones.** Los industriales estiman que la ley no contempla soluciones para los fumadores como "espacios específicos"

C.G.Q. / SEGOVIA

Aunque los empresarios en general consideran positivo que una ley restrinja el hábito de consumir tabaco en los centros de trabajo, la normativa aprobada por el Congreso de los Diputados en octubre pasado y que entrará en vigor el próximo 1 de enero, "traerá complicaciones", según matizan.

Con el título de 'De medidas sanitarias frente al tabaquismo y reguladora de la venta, el suministro, el consumo y la publicidad de los productos del tabaco', la ley nace "sin que los legisladores y el Gobierno central profundizasen en el diálogo con los sectores empresariales y hosteleros", dos de los colectivos más afectados, según señaló el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo.

Al respecto, "se me antoja que ocasionará conflictos en las empresas y requerirá inversiones importantes en los establecimientos hosteleros (de más de cien metros cuadrados, que en septiembre de 2006 deben tener separados físicamente los espacios para fumadores)", añadió Bermejo, antes de decir que, en todo caso, "estamos obligados a cumplir la ley".

En cuanto a los conflictos, el presidente de la FES puso como ejemplo que, teniendo en cuenta que en los centros de trabajo "no podremos fumar y nos tendremos

que acostumbrar", los fumadores "tendrán que salir a la calle a echarse el pitillo, unas idas y venidas de su puesto de trabajo que ocasionarán una pérdida en la productividad". Al tiempo, continuó, "ya se escuchan voces de los no fumadores, diciendo que ellos también tienen derecho entonces a descansar durante los cinco y diez minutos en los que los fumadores echan su cigarrillo".

**HABILITAR** En opinión de Bermejo, "el Gobierno y los legisladores deberían haber incluido en la ley una solución a este asunto, que podría pasar por permitir que en los centros de trabajo se habilitasen unos espacios específicos para los fumadores".

Mientras, el presidente de la FES insistió en que los empresarios apoyan una ley restrictiva del consumo de tabaco, "por sus beneficios para la salud de los ciudadanos; puede ayudar a que se deje de fumar".

Bermejo anunció la intención de la FES de organizar una serie de sesiones para informar a los empresarios y trabajadores del contenido de la ley.

Sobre las complicaciones que acarreará la entrada en vigor de la normativa coincidió el presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Julián Duque, quien consideró que



La AIHS prevé que la mayoría de los bares con menos de 100 metros cuadrados, el 95 por ciento del total, permita fumar con la entrada en vigor de la ley.

### ► SANCIONES

► **Infracciones leves:** Serán sancionadas con multas de hasta 30 a 600 euros actuaciones como fumar o dar autorización para fumar en los lugares en las que exista prohibición; o no exponer en lugar visible que la venta no está autorizada a menores de 18 años, entre otros.

► **Infracciones graves:** Multas de 601 a 10.000 euros, si se habilitan zonas para fumar en lugares donde no esté permitido o la venta de productos del tabaco con descuento, entre otros.

► **Infracciones muy graves:** Sanciones de 10.001 a 600.000 euros, por publicar, promocionar o patrocinar productos del tabaco en los medios.



Los trabajadores tendrán que salir a la calle a fumar. / FERNANDO PEÑALOSA

este articulado "es una ley puente para otra en la que dentro de dos o tres años se prohibirá de fumar totalmente en estos espacios".

Duque subrayó las dificultades que podrán surgir en los banquetes, como de las celebraciones de bodas y comuniones, en los que "aún no tenemos claro cómo se se-

pararán los miembros de una familia, dependiendo de si fuman o no".

Respecto a los bares en los que se podrá fumar a partir del 1 de enero (la ley abre la posibilidad a los establecimientos con menos de cien metros cuadrados para decidir si lo permite o no), Duque

previó que "la mayoría dejará fumar", al tiempo que recaló que alrededor del 95 por ciento de los bares tiene menos de esa superficie.

Sin embargo, el presidente de la AIHS también estimó positiva una ley restrictiva del consumo de tabaco, "por los beneficios que tie-



**DISLUZ**  
diseño y luz  
su gran tienda de iluminación

C/Rancho, 7. Teléfono y fax: 921 44 48 60.  
40005 SEGOVIA

C/ Ntra. Sra. de Sonsoles, 32. Telf. 920 35 27 80. ÁVILA

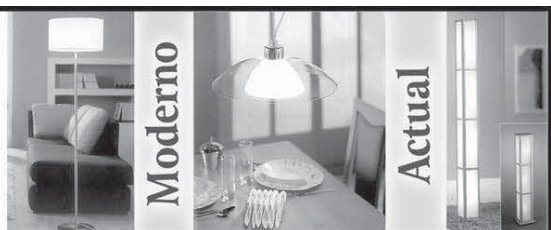




Figura de la Ley Antitabaco./FERNANDO PEÑALOSA



Los quioscos no podrán vender tabaco desde el próximo 1 de enero, con la nueva ley./FERNANDO PEÑALOSA

## Los quioscos prevén perder el 35% de sus ingresos con la normativa

Los empresarios del sector subrayan que sufrirán una reducción de clientes que adquirirían productos al tiempo que tabaco

• Los quioscos “sufrimos unos daños económicos importantísimos”, con la entrada en vigor de la Ley Antitabaco, según el presidente de Avepres, Juan José Jiménez.

C.G.Q. / SEGOVIA  
Los quioscos perderán un 35 por ciento de sus ingresos con la entrada en vigor de la nueva Ley Antitabaco, según explicó el presi-

dente de la Asociación de Vendedores de Prensa de Segovia (Avepres), Juan José Jiménez.

Esta pérdida, además de la ausencia de ingresos por la venta de tabaco, se centrará en la merma en la adquisición de productos “asociados a la compra de tabaco”, indicó. En este sentido, comentó que “muchos fumadores adquieren, al tiempo que el tabaco, otros productos, como chicles y caramelos, por ejemplo”, ventas que Avepres prevé disminuirán sensiblemente en los quioscos.

“Los daños económicos serán, así, enormes”, señaló Jiménez, quien cifró en unos 150.000 los puntos de venta de prensa que funcionan en el conjunto de territorio español.

Mientras, aseguró que Avepres también está de acuerdo con una ley restrictiva del consumo del tabaco, por sus beneficios para la salud, aunque comentó que “los quioscos podríamos haber seleccionado la venta del tabaco a los menores de 18 años, porque vemos la cara a los clientes”.

### DETALLES DE LA LEY ANTITABACO

► **Venta:** La venta y suministro al por menor de productos del tabaco sólo podrá realizarse en la red de expendedurías de tabaco y timbre o en máquinas expendedoras, ubicadas en establecimientos que cuenten con las autorizaciones administrativas oportunas.

► **Edad:** Se prohíbe vender o entregar productos del tabaco, y cualquier otro que le imite e induzca a fumar, a menores de 18 años de edad.

► **Carteles:** En todos los establecimientos en los que esté autorizada la venta de tabaco, se colocarán en lugar visible carteles que informen de la prohibición de venta a menores de 18 años y adviertan de los perjuicios para la salud de su consumo.

► **Máquinas expendedoras:** Se ubicarán en el interior de locales, centros o establecimientos en los que no esté prohibido fumar.

► **Prohibición total de fumar:** En los centros de trabajo; en los centros de las administraciones, sanitarios, docentes y formativos; instalaciones deportivas y lugares donde se realicen espectáculos públicos; centros comerciales, grandes superficies y galerías; en los bares, restaurantes y establecimientos de hostelería situados en su interior y separados del resto de sus dependencias, salvo que se habiliten zonas para fumadores; ascensores; cabinas telefónicas y recintos de los cajeros automáticos; vehículos de transporte colectivo...

ne para la propia salud de los ciudadanos”.

Por otro lado, adelantó su intención de proponer a la junta directiva de la AIHS, en la reunión que mantendrá en el primer trimestre del próximo año, la posibilidad de promover acciones promocionales de “una Segovia sin humos”.

La iniciativa, “que estudiaremos seriamente”, consistirá en animar a los bares a no que permitan fumar y después iniciar la difusión publicitaria de “una Segovia limpia, sin humos”, como “una especie de marca de calidad de nuestra hostelería”, indicó el presidente de la agrupación industrial.

**San Francisco 19**  
921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

C0669 -  
**TORRECABALLEROS:**  
Chalet adosado de:  
3 dormitorios, salón  
con chimenea, 3 baños,  
jardín de 90 m aprox. con  
riego automático.

Empresa de ámbito nacional  
**selecciona**  
**CONDUCTORES CARNET B**  
**para logística Peninsular**

Se requiere edad de 25 a 35 años,  
**EXPERIENCIA CONTRASTABLE,**  
conocimientos informáticos  
Contrato laboral. **Sueldo de 15.000 €**  
**brutos.** Incentivos según ventas  
Residencia logística en Segovia  
Interesados llamar al telf. **600 571 606**  
Remitir CV a Segovia

**GESTIÓN 10**  
**SI BUSCAS UN PISO**  
**DE 3 DORMITORIOS,**  
**lo tenemos en SAN LORENZO,**  
dispone de baño completo. Cocina  
amueblada. Zonas comunes  
con piscina. **SEMINUEVO**  
**INFORMACIÓN**  
**Teléfono 921 44 50 77**



## AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40  
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria  
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



▶ FIESTAS DE NAVIDAD

# Nochebuena para algunos

Los profesionales de los servicios sanitarios vivieron unas horas de intenso trabajo, superior, incluso, a la de otros sábados

Los segovianos mantuvieron la tradición de reunirse en familia en sus hogares

Las iglesias congregaron a miles de fieles en la celebración de la "misa del gallo"

P. BRAVO / SEGOVIA

Poco a poco el bullicio en las calles y los movimientos en las carreteras, que imperó en la tarde y primeras horas de la noche del 24 de diciembre, fueron desapareciendo para trasladar todo el alboroto a los hogares.

Empujados por la tradición y por el valor de la fiesta familiar, que se mantiene y extiende, los segovianos se reunieron en sus domicilios para celebrar la Nochebuena con una copiosa cena, a veces excesiva, y una larga sobremesa. A partir de ahí, cada familia marca su estilo propio.

Los juegos de cartas, el canto de villancicos, las conversaciones y chistes compartidos por abuelos, hijos y nietos, o la apertura de los regalos de Papa Noel, son las opciones más utilizadas y los ingredientes de una noche, que por anunciada, preparada y esperada no está exenta de algún que otro momento de tensión e, incluso, de aburrimiento.

Muchos segovianos siguen siendo fieles al sentido religioso de la fiesta católica y a media noche acudieron a la celebración de la llamada "misa del gallo" para adorar al Niño Jesús y compartir su alegría en comunidad. La iglesia del monasterio del Parral, donde la liturgia se enriquece con canto gregoriano, es uno de los principales puntos de destino de los creyentes, pero para muchos parroquianos sigue siendo insustituible la ceremonia en la iglesia de su barrio.

La otra cara de la moneda refleja a miles de profesionales trabajando fuera de sus casas y al ser-



Papá Noel comenzó su reparto de regalos por Segovia en la sede de la asociación de vecinos del Cristo del Mercado/PEÑALOSA

vicio de los demás.

**SANITARIOS** El personal del Servicio de Urgencias de Atención Primaria (SUAP) ha vivido unas jornadas de máxima actividad. El día 24 de diciembre, en 24 horas, han atendido a más de 110 pacientes tanto en las consultas ubicadas en el Hospital Policlínico como en los desplazamientos a los domicilios de los enfermos. Tres médicos y una enfermera cubrieron el servi-

cio hasta las tres de la tarde, y desde esa hora hasta las diez de la noche el personal se redujo a dos médicos y un enfermero. Pero entre las diez de la noche y las diez de la mañana del día de 25, Navidad, una médico y una enfermera se han ocupado de la guardia.

"No hemos tenido ni un minuto de descanso porque no hemos parado", ha comentado la doctora, que aún confundida por el cansancio estimaba ayer haber aten-

dido a unos 30 pacientes a lo largo de toda la noche. "Cuando volvía de un aviso en un barrio, como La Albuera, me encontraba a gente esperando en la consulta", ha comentado la facultativa que durante el fin de semana sumará 36 horas seguidas de trabajo. Infecciones respiratorias, gastroenteritis, otitis, cuadros febriles, accidentes domésticos, pequeños cortes, crisis hipertensivas... son los casos más frecuentes que ven estos días.

**INMOBILIARIA MANSINO** 921 44 30 31  
SEMIOTOCIO DE VIVIENDAS

**VENDE PISO JUNTO ARCO DEL SOCORRO**  
Seminuevo (2 años)  
3 dormitorios.  
Gran calidad  
Garaje Ref. 8690

**KULUXKA**  
CALIDAD EN MOBILIARIO

C/ Perucho, Nº 2  
(entrada por Jardín Botánico, 11)  
40005 SEGOVIA  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com

**Autoescuela Avenida**  
Felices Fiestas

**NUOVA APERTURA**

Sección 1ª	Sección 2ª	Sección 3ª	Sección 5ª
Avd. Fernández Ladreda, 28 Tel. 921 46 08 71 40002 SEGOVIA	Avd. Vicente Alexandre, 27 Tel. 921 43 16 75 40006 SEGOVIA	Plaza Los Deportes Tel. 921 43 26 23 40004 SEGOVIA	C/ Las Nieves, 31 Tel. 921 43 09 08 40003 SEGOVIA

www.autoescuela-avenida.com

SEMANA DEMOLEDORA DEL 21 AL 28 DE DICIEMBRE

**Calderon SPORT**  
¡¡LO NUNCA VISTO!!  
Ven a verlo

José Zorrilla, 45 - SEGOVIA

**Kalos** www.chevrolet.es

**KALOS 1.2 SE 3P**  
**SIN ENTRADA**  
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO

**50 €/MES - 100 €/MES**  
PRIMER AÑO 97 CUOTAS RESTANTES

6,24% TAE.

**OSNAM MOTOR**  
C/ Somosierra 1 40006 SEGOVIA Tel. 921 43 41 70

CHEVROLET

Modelo Kalos 1.2 3P SE. No se corresponde con el modelo de la imagen. PVP: 7.969,11€ (Ivan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 109ª de 99,83€. Importe total financiado: 10.482,74€. TIN: 5,5%. TAE: 6,24%. Comisión de apertura: 2,5% (199,23€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/12/2005 para Península y Baleares. Financiación: Financiera Banco de Crédito S.A. RBE: XXX/05. Consumo mixto (l/100km): 6,6/7,6. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 159-178.





Los bomberos recibieron la visita de sus familiares que les ayudaron a pasar mejor la noche de trabajo/PEÑALOSA



Los trabajadores del servicio de emergencias 112 prepararon una especial cena de Nochebuena/PEÑALOSA

En el servicio de Urgencias del Hospital General, la actividad también fue frenética. La tarde y noche del sábado así como la mañana del domingo "han sido muy movidas", explicaban desde este servicio.

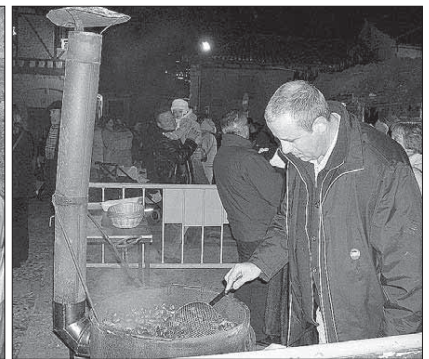
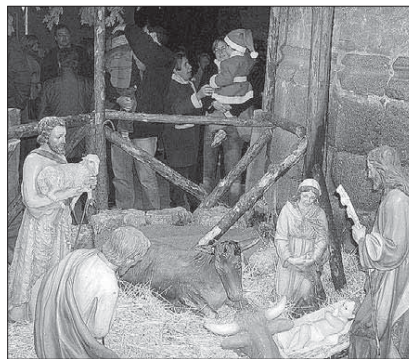
Los trabajadores de Urgencias tanto del servicio de Primaria como los de Especializada no tuvieron tiempo de acordarse de las celebraciones de Nochebuena, y aseguraron que el trabajo del día 24 fue similar e incluso superior al de un sábado normal, es decir muy intenso.

El equipo de emergencias 112 sí pudo organizar una pequeña cena festiva en la central del Policlínico, y los bomberos de la capital recibieron visitas que les ayudaron a pasar mejor la guardia de la noche.

"Tranquilidad absoluta". Con estas palabras definían los policías

locales las horas transcurridas entre la tarde del día 24 y la mañana de Navidad. Los teléfonos de la comisaría apenas sonaron salvo para comunicar alguna queja por los ruidos emitidos desde una vivienda próxima o para preguntar cuál era la farmacia de guardia. Los responsables del servicio municipal permitieron flexibilizar los horarios de entrada y salida de los agentes de guardia, pero muy pocos se acogieron a esta oferta.

Una de las noticias principales que se ha producido en las últimas horas ha sido la llegada de Papá Noel. El encuentro, organizado por la asociación de vecinos del barrio del Cristo del Mercado, se produjo en la estación de trenes, y tras un encuentro con los niños en la sede de este colectivo, Papá Noel se fue desplazando hacia las casas para entregar miles de regalos a los segovianos.



En el barrio de San Lorenzo los vecinos compartieron en la calle la celebración navideña/JUAN MARTIN

**Junta de Castilla y León**  
 Consejería Territorial de Segovia  
 Servicio de Industria, Comercio y Turismo

**ANUNCIO DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DE SEGOVIA, RELATIVO A INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN ADMINISTRATIVA PREVIA PARA LA DISTRIBUCIÓN DE GAS NATURAL CANALIZADO EN EL CRUCE DE CTRA. N 603 Y C/LEOCADIA GÓMEZ EN SAN RAFAEL (SEGOVIA). EXPEDIENTE: GA-110725.**

En aplicación de la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos, se somete a información pública la petición de autorización administrativa previa para la distribución de gas natural canalizado en El Cruce de Ctra. N 603 y C/ Leocadia Gómez en San Rafael (Segovia), cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Repsol Butano, S.A., con domicilio en C/ Tierra de Medina nº 3, 1º B, de Valladolid.
- Finalidad de la instalación: Suministro de gas propano canalizado para uso doméstico.
- Tipo de gas a distribuir: Propano comercial.
- Infraestructuras básicas: Red de distribución de gas como ampliación de red existente construido en P.E. diámetro 63, y 20 mm, según norma UNE 53.333 o equivalentes. Longitud aproximada: 108 m.
- Presupuesto: Tres mil ciento sesenta y ocho euros. (3.168 €)

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de autorización administrativa en el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, sito en Plaza de la Merced nº 12, y en su caso, se formulen al mismo, las alegaciones o reclamaciones de cuantas personas naturales o jurídicas lo deseen, así como proyectos en competencia por parte de entidades públicas o privadas, en el plazo de 20 días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Segovia, a 13 de diciembre de 2005  
**EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO.**  
 Fdo.: Sergio GOZALO DE MERCADO

**SOL INMOBILIARIA**  
 Avda/Fernández Ladreda 19  
 www.solxclusivas.com 921 44 00 44

**José Zorrilla**  
**PISO -VENTA A ESTRENAR**  
**2 DORMITORIOS**  
**CARPINTERÍA DE ROBLE**  
**CALEF INDIV GAS NATURAL**  
**BAÑO CON DUCHA**  
**TARIMA**

7.670

**DROGUERÍA-PERFUMERÍA SILVESTRE, S.L.**  
 Productos de limpieza para su hogar  
 Amplia variedad en maquillaje y PERFUMES

CABARET SILVESTRE

C/José Zorrilla, 61 ☎ 921 42 03 93  
 C/Guadarrama, 36 bajo ☎ 921 44 34 35  
 Fax 921 41 26 26 SEGOVIA

**GESTIÓN 10 DÚPLEX EN VENTA**  
**ZONA MUY CÉNTRICA.**  
 Consta de 5 dormitorios.  
 2 salones. 3 baños. Calefacción central.  
**MUY BUENAS CALIDADES.**  
**INFORMACIÓN**  
 Teléfono 921 44 50 77

**Triángulo Inmobiliario** San Francisco 19 921412090

C0668 - Magnífico chalet a estrenar a tan solo 15 minutos de Segovia, en tres plantas y 250 mts, parcela 40 mts, 4 drmts, 2 baños y aseo, calidades de 1º.

# El Ayuntamiento ampliará las señales turísticas y las dotará de una estética común

Una empresa analizará las necesidades de señalética de la ciudad, diseñará la nueva imagen y asumirá su instalación y mantenimiento

S.A./ SEGOVIA

El próximo pleno municipal, que se celebrará el día 29, aprobará el pliego para contratar la renovación y homogeneización estética de todas las señales turísticas de la ciudad. En el marco de las acciones promovidas por la empresa municipal de turismo para mejorar la atención al visitante, la entidad convocará un concurso de proyectos con jurado con el fin de renovar la señalética turística de la capital, según explicó ayer la concejala de Turismo, Clara Luquero.

El pliego establece el compromiso de las aspirantes de presentar al concurso una propuesta que contemple un estudio sobre las necesidades de señalética de la

ciudad —para completar o ampliar el número de las actuales—, además de proponer un nuevo diseño o imagen de las mismas, en el último objetivo de que todas las que existan en la ciudad —direccionales, turísticas y comerciales— tengan una estética común.

La empresa que resulte adjudicataria se encargará de colocar las señales de información turística que faltan, así como de la homogeneización estética de las mismas aplicando el nuevo diseño. La renovación de la señalética no supondrá gasto alguno a las arcas municipales, en tanto que la adjudicataria se beneficiará de la explotación de las señales "comerciales"; aquellas donde existen espacios para insertar

anuncios publicitarios. Es más, Luquero apuntó que la adjudicataria debería pagar un canon anual a la empresa de turismo.

**CONCURSO CON JURADO** La concejala dijo que apostar por la fórmula de convocar un concurso de proyectos con jurado—del que formarán parte técnicos y concejales— evitará el contratar previamente un estudio sobre las necesidades materiales de señalética; en tanto que este análisis será aportado por todas las aspirantes. Asimismo, "el hecho de que la empresa que resulte elegida será también la encargada de ejecutar y poner en marcha el proyecto es también una ventaja porque estará pegada a la realidad".



Las señales turísticas serán renovadas/PEÑALOSA

# Toda la Navidad está en

TUR ES F  
**COPE**  
 AMPANAS ERANZA



Enhorabuena por tener las cosas claras

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA

Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, permanecerá cerrada hasta nuevo aviso.

*Disculpen las molestias*

## PESCADERÍAS ROBLEDO

Traemos nosotros mismos diariamente el pescado del mejor puerto pesquero de España: MERCAMADRID  
 Seleccionando lo mejor al mejor precio posible

Crta. Villacastín, 16  
 Telf. 921 42 59 42

C/ José Zorrilla, 89  
 Telf. 921 44 10 40

## CONGELADOS ROBLEDO

VARIEDAD, CALIDAD y ahora el BUEN PAN y la MEJOR BOLLERÍA  
 Crta. Villacastín, 10. Telf. 921 44 05 72

## DISCOTECA 5ª GALAXIA

NAVALMANZANO (Segovia)

A 50 mts. de Restaurante César

**NOCHEVIEJA**  
**NOCHE DE GALA CON COTILLÓN** ¡¡LA FIESTA DEL AÑO!!

▶ AYUNTAMIENTO

# El plan de inversiones para 2006 se cifra en 23,3 millones de euros

El volumen previsto de gasto crece un 108,4% con respecto al programa de 2005. Aragoneses sostiene que el Ayuntamiento de Segovia es hoy uno de los más saneados de España

• El concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragoneses, afirma que la deuda de las arcas municipales, cifrada en 24 millones de euros, no experimentará ningún incremento, pese a que el volumen de inversiones es casi el doble con respecto al ejercicio económico de 2005.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El plan de inversiones que acompaña al presupuesto municipal de 2006 —que aprobará el pleno el próximo jueves día 29— alcanzará los 23.354.677 euros, incluidas las inversiones asociadas a la empresa municipal de suelo y vivienda, que abordará la construcción de 145 viviendas de protección (90 en la parcela de Baterías y 55 en La Albuera) y que supone el "proyecto social estrella" para el próximo año, según explicó ayer el portavoz municipal del PSOE y concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragoneses.

El programa experimentará un incremento de un 108,44% en comparación con el plan del último ejercicio económico, donde el gasto en el capítulo de inversiones ascendía a 11.147.000 euros. El presupuesto de 2006 alcanza, según el borrador que actualmente analizan los grupos, 65.385.132 euros, lo que supone un incremento del 32,35% con respecto al del ejercicio económico de 2005, que se situó en torno a los 49 millones de euros.

Añadidos las presupuestos que gestionarán otros organismos municipales —la empresa de turismo (785.000 euros) y la de suelo y vivienda (4.322.000 euros) y el patronato deportivo (1.431.914 euros)— la capacidad de gestión del Ayuntamiento se traduce en un presupuesto "consolidado" de 69.974.564 euros —la cifra resultante tras la lógica depuración contable, puesto que hay

## PRINCIPALES INVERSIONES PRESUPUESTO 2006

- ▶ Compra de bienes patrimoniales (como parcela futuro instituto San Lorenzo) (6.222.000 euros).
- ▶ Remodelación de la Ciudad Deportiva de La Albuera (3.300.000 euros).
- ▶ Mejora del alumbrado público de la capital y barrios incorporados (700.000 euros).
- ▶ Construcción de aulas multiusos en Nueva Segovia junto al pabellón Pedro Delgado (540.000 euros).
- ▶ Actuaciones en espacios libres (arreglo de jardines, intervención en el Palo Mirasierra) (315.000 euros).
- ▶ Reconstrucción de la piscina de Revenga (142.000 euros).
- ▶ Revitalización del Jardín de los Poetas (275.000 euros).
- ▶ Rehabilitación del teatro Cervantes, segunda fase (4.059.000 euros).
- ▶ Mejora del suministro de agua a los barrios incorporados y otras actuaciones de mejora de la red de abastecimiento de agua en la capital (como José Zorrilla) (1.296.000 euros).
- ▶ Revitalización del barrio de la Judería (proyecto ARI) 2.200.000 euros.
- ▶ Nuevos centros socioculturales en Zamarramala (172.000 euros); Fuentemilanos (30.000 euros) y Madrona (30.000 euros).
- ▶ Plan de bacheo, arreglo de aceras en Nueva Segovia, plan de asfaltado y otras obras (750.000 euros).
- ▶ Plan de realojo (75.000 euros).
- ▶ Ampliación de la sala de lectura de San Lorenzo (260.000 euros).
- ▶ Plan de recuperación de las riberas del Eresma y el Ciguñuela. (261.000 euros).

partidas que se repiten en las cuentas generales y en los presupuestos propios de cada organismo—.

**INGRESOS** La financiación del plan de inversiones procederá de varias vías. Cerca de 812.000 euros se corresponden con recursos propios del Ayuntamiento, del ahorro de las arcas municipales, mientras que se esperan obtener otros 2.750.000 euros a través de préstamos a largo plazo concedidos por entidades financieras. En este punto, Aragoneses recalzó que el aumento del gasto en inversiones, hasta doblar el del ejercicio de 2005, no supondrá incrementar el endeudamiento de las arcas municipales, que se mantendrá en

cerca de 24 millones de euros. Es más, el concejal de Hacienda apuntó que hoy esos 24 millones suponen el 40% del presupuesto de 2006 cuando hace dos años era del 80%. "En términos relativos el endeudamiento del Ayuntamiento se reduce a la mitad y disminuye también en términos absolutos", dijo Aragoneses para recalcar que "invertimos mucho más y seguimos amortizando la deuda [que se sigue manteniendo en los 24 millones de euros]". Según el concejal de Hacienda, el hecho de que el Ayuntamiento no haya tenido que aumentar su deuda para doblar el volumen de inversiones supone un claro indicador de la salud de la que hoy gozan las arcas municipa-



Juan Cruz Aragoneses.

les. "En los índices que manejan los bancos y otras instituciones, hoy aparece el Ayuntamiento de Segovia como uno de los más saneados de España".

Además de los ingresos previstos por recursos propios y préstamos, para afrontar el plan de inversiones el Ayuntamiento obtendrá por transferencias procedentes de otras administraciones algo más de 4,5 millones de euros. Con cargo a la enajenación de patrimonio municipal de suelo, se pretenden obtener otros 15 millones de euros, como resultado de la venta de los derechos urbanísticos y parcelas de propiedad municipal en el sector Plaza de Toros-Depósitos del Agua y en los sectores A y B, junto a la carretera de La Granja.

Los ingresos procedentes de esta venta de suelo municipal se invertirán tanto en aumentar el patrimonio del Ayuntamiento —por ejemplo la compra de terrenos para el futuro instituto de San Lorenzo— como en mejorarlo —caso de la rehabilitación del teatro Cervantes—.

## La profecía del PP

El concejal de Hacienda destacó que los presupuestos son instrumentos "dinámicos y vivos" y, en consecuencia, si a lo largo del año 2006 se produce algún tipo de ingreso no previsto procedente de otras administraciones se realizará la oportuna modificación de las cuentas para su ampliación.

A este respecto, Aragoneses no dudó en afirmar que "estamos deseando" que la Junta de Castilla y León cambie su criterio de "castigar" al Ayuntamiento y le trate igual que a otras administraciones, caso de la Diputación Provincial, bajo gobierno del PP. El concejal puso como ejemplo que la Junta financia hasta el 70% de los proyectos en instalaciones deportivas promovidas por la institución provincial; un porcentaje que se ha reducido al 30% en el caso de la remodelación impulsada por el Ayuntamiento de la Ciudad Deportiva de La Albuera. De los 3,3 millones que se invertirán en estas instalaciones, 2 millones los pondrá el Ayuntamiento y está previsto que el resto lo aporte la administración regional.

Tras recordar el recorte de la ayuda de la administración regional a la Fundación Don Juan de Borbón y manifestar su sospecha de que la Junta no asumirá el 70% del coste de las obras de la Ciudad Deportiva de La Albuera, Aragoneses apuntó que "estamos viendo que se cumple la profecía del presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez". El concejal recordó que el líder de la oposición, tras las últimas elecciones municipales, "dijo que Segovia iba a ser castigada por las administraciones del PP, se está cumpliendo la profecía, esta ciudad está totalmente discriminada por la Junta".

San Francisco 19  
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0666 -  
PROMOCIÓN  
DE CHALET EN LA  
LOSA: Pareados de  
estilo rústico con chimenea y  
en tres plantas con ático o  
bodega. Ven a consultarnos.

YA PUEDES EJERCER TU PAPEL PARA CUIDAR EL ENTORNO

# SEPARAR PARA RECICLAR

R E C U E R D A

Desde hoy mismo puedes hacer algo más para cuidar tu ciudad: para cuidar tu barrio y hacerlo mucho más agradable para ti y los tuyos. Desde hoy mismo puedes SEPARAR tus envases para reciclarlos.

Recuerda que en el Contenedor Amarillo tendrás que echar los envases de plástico, los envases tipo brick y las latas. En el Azul, los envases de cartón y papel. Y por último, en el Contenedor Verde, las botellas de vidrio y los tarros.

Tan fácil como un juego.

CONTENEDOR AMARILLO: SOLO ENVASES DE PLÁSTICO, LATAS Y ENVASES TIPO BRICK

CONTENEDOR AZUL: SOLO ENVASES DE CARTÓN, PAPEL, PERIÓDICOS Y REVISTAS

CONTENEDOR VERDE: SOLO BOTELLAS DE VIDRIO, FRASCOS Y TARROS

SEPARA ESTOS EN TUS MANOS RECICLA EN LAS DE TODOS

CONSEJO MUNICIPAL DE MEDIOAMBIENTE

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

ECOEMBES

## ► EDUCACIÓN

## Continúa la actividad cultural

Al margen de los problemas relacionados con el transporte, la asamblea general de Horizonte Cultural tuvo conocimiento de la actividad cultural que la asociación desarrollará en los próximos meses, en la que se mantienen las principales citas promovidas desde hace años por el colectivo de universitarios segovianos.

Así, ya se está trabajando en la preparación de la vigésimo primera edición del Ciclo de Primavera y en la sexta edición del Gran Juego de Horizonte, titulado en esta ocasión "José Malacara y el Siglo de Oro". También se mantiene el Concurso de Cuentos Jorge de Ortúzar, que alcanza su séptima edición, y el Concurso de Fotografía Titirimundi, que cumplirá su cuarto año.

Del mismo modo, Horizonte Cultural seguirá ofreciendo a sus socios distintos talleres y cursos (fotografía, yoga, relajación, masajes, cocina o malabares, entre otros), además de programar mensualmente distintas exposiciones de artistas jóvenes. Los ciclos de conferencias "Grandes temas, grandes personajes", la programación de espectáculos de Titirimundi en la sede y la celebración de conciertos son otras de las actividades previstas, de las que los socios irán recibiendo información puntual.



Un momento de la asamblea general, celebrada en la tarde del viernes en la sede de Horizonte Cultural. / KAMARERO

**Pizza Dumbo**

*Feliz 2006*

C/Infantes, 10  
Teléfono 921 47 06 75  
La Granja (Segovia)

# Horizonte sigue trabajando por un bono de autobús específico para estudiantes

La asamblea general dio el visto bueno a las negociaciones que se mantienen con La Sepulvedana, el Ministerio de Fomento y la Junta

• La asociación pide que el bono de estudiantes no incluya los domingos y días festivos, lo que podría suponer una reducción de 16 euros, de los 120 actuales a 104.

A.S.R. / SEGOVIA

La asamblea general ordinaria de la asociación segoviana de universitarios Horizonte Cultural dio el visto bueno de manera unánime a las negociaciones que los responsables del colectivo están manteniendo a tres bandas, con la empresa La Sepulvedana, el Ministerio de Fomento y la Junta de Castilla y León, con el objetivo de conseguir un bono de transporte a Madrid específico para estudiantes, a precio reducido o con un descuento especial.

Horizonte Cultural entiende que gran parte del incremento de precio que el bono de La Sepulvedana a Madrid ha experimentado últimamente, hasta situarse en los 120 euros actuales, obedece a la inclusión en el mismo de los do-

mingos y festivos, días que no son lectivos. En este sentido, Horizonte demanda un bono mensual para estudiantes que no incluya domingos ni festivos, que, de acuerdo con sus cálculos, podría costar 16 euros menos, es decir, 104 frente a los 120 actuales.

Además, la asociación hace notar que los estudiantes, "por el calendario académico de las diferentes universidades de Madrid, son un tipo de usuario que, bien por vacaciones, bien porque tengan menos de cinco días lectivos a la semana, no llegan a completar la utilización del bono mensual", una circunstancia que Horizonte pide que se tenga en cuenta, al igual que el hecho de que los estudiantes, personas en formación, carecen generalmente de ingresos y dependen económicamente de sus familias.

**NEGOCIACIONES** Horizonte está planteando estas reivindicaciones tanto a La Sepulvedana, que se ha comprometido a abordar el tema con el Consorcio de Transportes de la Comunidad de Madrid (CAM) y con la Junta, dentro de las

negociaciones para la implantación definitiva del bono-transporte de la CAM en febrero próximo; como con la Junta de Castilla y León, de quien esperan que pueda mediar con la empresa, y con el Ministerio de Fomento, administración que debe tutelar que La Sepulvedana esté actuando conforme a normativa.

En otro orden de asuntos, la asamblea general ordinaria también aprobó el presupuesto para 2006, que ascenderá a 665.143,62 euros, con un resultado positivo previsto de 2.617,74 euros. El presupuesto se cubre en un 80 por ciento con las cuotas de los socios, tanto las ordinarias como las extraordinarias de autobús y el resto con las subvenciones genéricas de las instituciones locales (Ayuntamiento, Diputación y Caja Segovia), que permiten realizar un descuento de seis euros al mes a los usuarios del servicio de autobús. Horizonte también cuenta con la colaboración económica de la Junta de Castilla y León, de la Fundación Nicomedes García y una colaboración de 6.000 euros de La Sepulvedana.

**COMERZIO**  
JOSÉ ZORRILLA

"Actos Promoción Nueva Plaza de José Zorrilla"

**Día 26**  
Como todos los días, malabares y globoflexia a lo largo de la calle.  
De 18 a 19 h, pasacalles y charanga  
19 h, cuentacuentos, con sorteo de grandes regalos a los niños

**Día 27**  
20,45 h, Teatro malabar, "El Ñeru de los Corios" presenta un gran espectáculo de luz, fuego, agua y pirotécnia.

Colaboran:



**SEAT ALTEA**  
tecnología sin límites

**HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.**

Navacerrada, 21  
Teléfono: 921420200  
Fax: 921 434394  
SEGOVIA



## ► SUCESOS

Dos personas heridas en sendos accidentes en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas resultaron heridas ayer en sendos accidentes de circulación en las carreteras de la provincia de Segovia.

Uno de ellos se produjo a las 08,45 h. en el kilómetro 16.800 de SGV 11.11, en el término municipal de Madriguera, cuando un vehículo Ford Fiesta se salió de la vía y su conductor y único ocupante resultó herido de carácter grave.

El otro siniestro ocurrió a las 07,00 h. en el kilómetro 65.800 de la AP6, en el término de la localidad de El Espinar. Como en el anterior accidente, un turismo Peugeot 206 se salió de la vía y su conductora y única ocupante sufrió heridas leves.

## RETENCIONES EN LA AP6

Por otra parte, la autopista AP6 registraba ayer, a última hora de la tarde, diversas retenciones de tráfico.

Los problemas se iniciaron sobre las seis de la tarde a consecuencia de un alcance entre dos automóviles. Progresivamente, la fluidez del tráfico fue deteriorándose hasta alcanzar una intensidad de 3.200 vehículos a la hora en sentido Madrid. De ahí que sobre las ocho de la tarde y entre los kilómetros 47 y 67 estuviera establecido el nivel amarillo, puesto que, a las retenciones que poco a poco se fueron acumulando, había que añadir la gran cantidad de coches que regresaban a Madrid tras la Navidad.

# Los vinos de Valtiendas contarán con su propia etiqueta de calidad

El consejero de Agricultura confirmó a la asociación segoviana de productores que el próximo año podrán acogerse a la etiqueta de los caldos de zonas diferenciadas

• Los vinos de Valtiendas obtendrán una etiqueta de calidad, según confirmó a los productores el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, con quien se reunieron los viticultores segovianos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, José Martín Sancho, acompañó a los miembros de la Junta Directiva de la asociación de Productores de Vino de Valtiendas, a la reunión de trabajo mantenida en las Cortes de Castilla y León con el consejero de Agricultura, José Valín, y con la directora general de Industrias Agrarias, Carmen Suárez.

Durante el encuentro se trataron diferentes aspectos relacionados con estos caldos segovianos, pero sobre todo se comentó la posibilidad de que cuenten con una etiqueta de calidad del producto abalada por la producción.

Valín propuso a la asociación que se acoja en la próxima campaña vitivinícola, a la etiqueta Vinos de Calidad Producidos en Regiones Diferenciadas (VCPRD), un marchio expedido por la UE. Esta etiqueta dará paso en el transcurso de un determinado período de tiempo a la posible Denominación de Origen de los vinos de Valtiendas.

Dentro de esta marca de calidad se encuentran vinos como los



Los representantes de la asociación de productores de Valtiendas, con Martín Sancho y el consejero Valín. / EL ADELANTADO

del Arlanza, los de la Tierra de León, los de Zamora y los de Los Arribes del Duero.

Según el representante de la Diputación "son varias las ventajas que pueden obtener los productores de la localidad segoviana si se acogen a esta marca de garantía, como es el reconocimiento para su exportación europea, o el poner en sus etiquetas las calidades de los vinos, crianza, reserva..., equiparación genérica con las denominaciones de origen, entre otras".

Por otro lado, José Martín Sancho, se comprometió con la aso-

ciación para, a través de los técnicos del área, lograr este reconocimiento colaborando con los productores para adaptar las producciones a los requisitos que la Junta necesita para la dotación del etiquetado de calidad. Así mismo la Diputación colaborará, según el propio diputado, en la elaboración de las memorias y propuestas de reglamento que el Instituto Tecnológico de Castilla y León ponga para la concesión.

Por su parte, los representantes de la asociación de Vinos de Valtiendas consideran que conseguir este reconocimiento "permi-

tirá abrir las puertas para competir y promocionar los vinos en las mismas condiciones que otros caldos de reconocido prestigio en nuestro país y fuera de él".

San Francisco 19  
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

C0647 -  
SAN CRISTOBAL:  
Estupendo chalet de  
180 m2 con 3 dormitorios,  
2 baños, cocina amueblada,  
garaje, bodega y jardín de  
280 m2. Impecable.

¿quieres el mejor regalo?

Un móvil desde 0€

y hasta un 15% de descuento en tu factura\*\* al cambiarte a movistar desde amena o vodafone.

NOKIA 6020

MOTOROLA V360 DE LUXE

feliz movistar

Telefónica

movistar distribuidor oficial

Ven y pídenos más

C/ José Zorrilla, 73  
Segovia  
Tel.: 921 413 015

Pza. San Facundo, 1  
Segovia  
Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida, 11  
Segovia  
Tel.: 921 440 500

SG TELECOM

\*\*Promoción válida del 01/12/05 al 31/01/06 para portabilidades con un Contrato Elección, 24 Horas, Club, Tu Tiempo y Familia. El abastecimiento es compartido. Adquiriendo un Nokia 6020 (PPP preinstalado 0 €) o un Motorola V360 de lujo (PPP recomendado 59 €) el cliente deberá permanecer de alta en el servicio durante un periodo de 3 meses. Descuento en factura un 15% durante 3 meses (descuento máximo 23 euros al mes por línea).

LOS PLÁSTICOS

LUGAR: Galería Nérida



# Acuarelas de Casado de Lucas

**ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA**  
El artista preocupado por la intensidad y veracidad de su trabajo siempre se está haciendo preguntas sobre el por qué de su labor. Me refiero al artista auténtico, el que piensa que el final nunca llega, y que la pintura siempre es un gerundio, o sea 'pintando'.

Casado de Lucas yo creo que es de los artistas que se interroga a sí mismo y a aquello que ve, al realizar sus técnicamente correctas acuarelas: ¿Qué es un

paisaje?... ¿Cuál es la finalidad de plasmar a la acuarela un paisaje en la superficie de un papel granulado?... ¿La finalidad es conseguir un parecido simple, o bien hay algo más?... ¿Ese algo más es realizar la propia pintura en sí, comprender esencia del paisaje mismo, o las dos cosas?... ¿Qué es 'lo real'?...

Muchas preguntas, que se plantean en una mente abierta. Casado de Lucas yo creo que sí se las plantea. Veo acuarelas de paisajes concretos, bien compuestos y encajados, y poco a poco veo también en los cuadros expuestos en esta galería una cierta evolución hacia la abstracción: hay paisajes del pintor en los que las arboledas,

la nieve, las nubes y la lejanía se van fundiendo poco a poco creando una pintura cuasi-abstrata, llegando a la conclusión de que todo y todos en este mundo somos concretos y abstractos a

**Poco a poco veo en los cuadros expuestos una cierta evolución hacia la abstracción**

la vez y que todo lo concreto se puede desmontar en abstracciones.

Y de que el que solo busque en la pintura 'parecidos' (a la persona, o paisaje pintado) está equivocado, o tiene unas miras

muy estrechas sobre lo que es y debe ser el arte con letras mayúsculas.

Por lo demás, Casado de Lucas pinta con oficio y maestría, lo mismo que ocurre con su dibujo y sus composiciones. Y tiene ya un acento propio.

► CULTURA

**La Fundación don Juan de Borbón repite hoy el concierto de Canciones del Barroco alemán**

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Fundación don Juan de Borbón ha programado para esta tarde una nueva sesión del concierto "Canciones y arias del Barroco alemán", segunda actuación del ciclo de Música en los barrios que, el pasado 11 de diciembre, superó todas las previsiones de asistencia, por lo que fueron numerosos los espectadores que no pudieron acceder al recinto de San Antonio el Real.

Así, las personas que lo deseen, hasta completar el aforo de 150 espectadores, podrán disfrutar de una visita guiada al monasterio, dando paso posteriormente, a las siete de la tarde, al concierto en el Refectorio. Los intérpretes son Miguel Bernal (tenor), J. Ignacio Gavilanes (clave) y Laura Salinas (violada gamba).

**Triangulo Inmobiliario**  
San Francisco 19  
921 41 2090  
C0650 -  
Primero de Mayo: Chalet. 172m2.  
3 dormitorios, salón, cocina 2 baños, aseo, garaje para 2 coches, bodega y jardín de 30 m2.  
Buen estado.

**Ayuntamiento de VALSECA (SEGOVIA) EDICTO**  
Dª YOLANDA BENITO MUÑOZ, en representación de la empresa YAH JAMONES, S.L., ha solicitado de esta Alcaldía licencia de obra y actividad para **MAVE ALMACÉN Y VENTA DE MAQUINARIA Y ALMACÉN DE CONSTRUCCIÓN EN VALSECA**, situado en la Parcela 46 del Polígono 1 del término municipal de Valseca (Segovia). El proyecto ha sido redactado por el Ingeniero Técnico Industrial D. Luis Regidor Subtil y visado por el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Industriales de Segovia.  
En cumplimiento del Art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril de Prevención Ambiental de Castilla y León y Art. 25/2/b de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León, se abre un periodo de información pública por plazo de 20 días, para que todo el que se considere afectado de alguna manera por la actividad que se pretende establecer, pueda examinar el expediente y hacer las alegaciones pertinentes.  
El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento.  
En Valseca, a 20 de diciembre de 2005  
EL ALCALDE. Fdo., Miguel Angel Palacios Hijosa

**DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA**  
SECRETARÍA GENERAL  
SERVICIO DE CONTRATACIÓN Y EXPROPIACIONES

## ANUNCIO

**Expropiación de los terrenos necesarios para las obras de "Ensanche y mejora de trazado. Ctra. nº 113 del cruce de Añe a la CL-601 por Carbonero de Ahusín. P.K. 0,000 al 5,800".**

El Pleno de la Corporación en su sesión de 29 de noviembre de 2005 adoptó el acuerdo de iniciación del expediente de expropiación forzosa de los terrenos que más adelante se indican, estrictamente necesarios para la ejecución de las obras de "Ensanche y mejora de trazado. Ctra. Nº 113 del cruce de Añe a la CL-601 por Carbonero de Ahusín. P.K. 0,000 al P.K. 5,800", incluidas en el Fondo de Cooperación Local, anualidad de 2005, cuyo Proyecto Técnico fue aprobado por Acuerdo de la Junta de Gobierno de 14 de julio de 2005, figurando en el referido Proyecto relación individualizada de propietarios y terrenos a expropiar para la ejecución de las referidas obras, por lo que se hace pública la relación completa e individualizada de bienes y propietarios afectados, abriéndose información pública durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir de la última publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia" o "Boletín Oficial de Castilla y León", para que los interesados puedan formular alegaciones sobre la procedencia de la ocupación de bienes y su estado material o legal. Los titulares de derechos afectados por la expropiación podrán también, durante el aludido plazo, aportar cuantos datos permitan la rectificación de los posibles errores que se estimen cometidos en la relación que se hace pública y oponerse por razones de fondo o forma a la necesidad de ocupación.

Es de significar que esta publicación se realiza igualmente, a los efectos, a los efectos previstos en el art. 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**RELACION DE BIENES AFECTADOS POR LA EXPROPIACIÓN**  
Término municipal de Carbonero de Ahusín

EXPT.	PROPIETARIO	POL.	PARC.	CULTIVO	SUP M <sup>2</sup>
13	MERCEDES GIL LLORENTE	11	49	LABRADIO SECANO	1.050,00
14	MASA COMÚN	11	50	LABRADIO SECANO	75,00
16	JESÚS LLORENTE MERINO	10	5069	LABRADIO SECANO	290,00
19	CRESCENCIO RINCÓN GUTIÉRREZ	10	5107	LABRADIO SECANO	220,00
20	AGUSTÍN PÉREZ LLORENTE	10	5106	PIÑÓN RESINABLE	132,00
23	SEVERINA MATUTE FUENTES	10	5103	LABRADIO SECANO	133,00
25	MARCIANO RINCÓN VELASCO	10	5013	LABRADIO SECANO	962,00
27	MARCOS RINCÓN VELASCO	10	5173	ARBOLES RIBERA	373,00
28	JUSTO ESCOBAR AGUILAR	10	5232	LABRADIO SECANO	186,00
29	ANTONIO RINCÓN MARTÍN	10	5231	LABRADIO SECANO	338,00
30	TOMÁS RINCÓN MARTÍN	10	5229	LABRADIO SECANO	190,00
31	JOSÉ RINCÓN MARTÍN	10	5172	LABRADIO SECANO	124,00
32	SANTIAGO LLORENTE MANSO	9	5105	ERIAL O PASTOS	187,00
44	ELISA MATUTE GARCÍA	8	5003	LABRADIO SECANO	42,00
46	JESÚS CENTENO LLORENTE	8	5001	LABRADIO SECANO	52,00
48	MASA COMÚN	9	46	LABRADIO SECANO	387,00
51	JUSTINA LLORENTE BERNÁRDEZ	9	5074	LABRADIO SECANO	86,00
52	VERÓNICA ROLDÁN RIOPEPÉREZ	9	42	LABRADIO SECANO	34,00
53	TOMÁS MARTÍN LLORENTE Y 3 MÁS	9	5072	LABRADIO SECANO	42,00
55	INOCENCIA MARTÍN LÁZARO	9	50	LABRADIO SECANO	536,00
56	ELÍAS PÉREZ CASTRO	9	5068	ERIAL O PASTOS	81,00
58	TOMÁS RINCÓN MARTÍN	10	5228	LABRADIO SECANO	54,00
59	ANTONIO RINCÓN MARTÍN	10	5201	ÁRBOLES DE RIBERA	79,00
60	JUSTO ESCOBAR AREJULA	10	5233	ÁRBOLES DE RIBERA	28,00
61	Mª ANTONIA GÓMEZ GÓMEZ	10	5224	ERIAL O PASTOS	88,00
66	GREGORIO ROLDÁN RIOPEPÉREZ	10	5074	LABRADIO SECANO	105,00
75	JOSÉ LUIS MATA SANZ	11	39	LABRADIO SECANO	313,00

Segovia, 16 de diciembre de 2005  
EL PRESIDENTE **Javier Santamaría Herranz**  
EL SECRETARIO GENERAL, **Luis Peinado de Gracia**

# PISOS VENTA

**VENDE PRECIOSO ÁTICO A REFORMAR EN ZONA PLAZA MAYOR.**  
130 m<sup>2</sup> ÚTILES CON TORREÓN DE 20 m<sup>2</sup> EN LA AZOTEA. IMPRESIONANTES VISTAS. ¡ÚNICO! VENGA A VERLO.  
P3413

**VENDE 2 ÚLTIMOS DÚPLEX EN CONSTRUCCIÓN EN ZONA CENTRICA.**  
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE. INFORMESE.  
3404

**VENDE PISO EN JOSÉ ZORRILLA,**  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 145 MTS CONSTRUIDOS, PARQUET, BUENAS CALIDADES.  
P3220

**VENDE DÚPLEX EN ZONA CENTRO**  
3 DORMITORIOS, BAÑO Y 2 ASEOS, 118,50 MTS CONSTRUIDOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES, ENTREGA FINALES DE 2005. P3124

**VENDE MAGNÍFICO PISO EN JOSÉ ZORRILLA. 170 m<sup>2</sup> CONST.**  
5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 3 TERRAZAS, TOTALMENTE EXTERIOR. CON MUCHAS MEJORAS. INFORMESE. P3415

**VENDE AMPLIO PISO EN ZONA CENTRO,**  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, ASCENSOR.  
P3361

**VENDE DÚPLEX EN CONDE SEPULVEDA**  
4 DORM, 3 BAÑOS Y ASEO, GARAJE, EXCELENTES CALIDADES. ¡ A ESTREÑAR !  
P2905

**GRUPO GMS**

**Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86**

► URUEÑAS



Algunos de los participantes en la fiesta, posaron juntos tras la Misa. A la derecha, un momento de la Adoración del Niño en la que participa el zarragón. / EL ADELANTADO

La localidad recuperó la figura del zarragón en la celebración de la Misa del Gallo

**EL ADELANTADO / URUEÑAS**  
La localidad de Urueñas recuperó en la pasada Nochebuena la figura del zarragón, un personaje que durante años se mantuvo en esta tradición navideña.

Los vecinos y visitantes de este pueblo de algo más de cien habitantes participan habitualmente en la Misa del Gallo de la Nochebuena, pero en este caso fue con esta novedad incorporada en la que intervinieron el zarragón y sus ocho pastorcillos, todos ellos ataviados a la antigua usanza.

El zarragón es una figura legendaria, que va vestida con pellejos de cordero y acompañado por un grupo de pastorcillos que llevan ristas de cencerros atadas a la cintura. Durante la misa, dos grupos de vecinos que se sitúan a ambos lados del altar, cantan antiguos villancicos. Mientras, el zarragón, seguido de los pastores, da varias vueltas a la iglesia haciendo sonar sus cencerros.

Al final de la homilía se celebra la adoración al Niño, que abre el zarragón y luego los pastores.

**TRADICIÓN** La fiesta de Nochebuena con la figura del Zarragón llevaba sin celebrarse hacia seis u ocho años, pero este año, con la ayuda del Ayuntamiento y la asociación cultural Amigos de Urueñas, volvió a producirse y a emocionar a los numerosos vecinos que acudieron a recordar viejos tiempos.

La fiesta de Nochebuena con la figura del zarragón tiene mucha antigüedad en esta zona de la Pedriza, donde el pastoreo ha tenido una gran importancia.

*"FELICES FIESTAS" CON*

**AUTO-SPEED**

**CONCESIONARIO DE VEHÍCULOS NUEVOS**

**TU REGALO DE NAVIDAD DIRECTAMENTE DE FÁBRICA**

**CONCESIONARIO Y SERVICIO TÉCNICO OFICIAL BOMBARDIER ATV**

C/Gremio de los Cinteros, 118. Telf. 921 44 55 44 [www.autospeedmultimarca.com](http://www.autospeedmultimarca.com)

**DESDE 1945: PRECIO, CALIDAD Y SERVICIO**

San Francisco 19  
921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

C0651 -  
**LA HIGUERA:**  
Chalet pareado en  
perfecto estado para  
entrar a vivir que cuenta con  
186m de vivienda y posee  
jardín y piscina propia.  
**OPORTUNIDAD.**

**Ayuntamiento de**  
**CASLA**  
(SEGOVIA)  
**EDICTO**

Se hace saber que el Pleno de este Ayuntamiento acordó, en sesión de fecha 21 de noviembre de 2005, acordó aprobar inicialmente la MODIFICACIÓN PUNTUAL Nº 1 de las NORMAS SUBSIDIARIAS del municipio de Casla (Segovia).

Se abre plazo de información pública, por periodo de un mes, en el transcurso del cual todas las personas interesadas podrán hacer uso de su derecho a presentar las alegaciones oportunas.

La consulta del instrumento o expediente, así como la presentación de alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos se podrán realizar en la Secretaría de este Ayuntamiento de Casla, C/Real, s/n, c.p. 40590, en horarios de oficina.

Durante el periodo de información pública todas las personas, físicas y jurídicas, pueden consultar toda la documentación escrita, gráfica y cartográfica que integre el instrumento o expediente, debiendo el Ayuntamiento disponer a tal efecto un ejemplar completo y diligenciado del mismo.

En Casla, a 19 de diciembre de 2005  
EL ALCALDE  
Fdo., Carlos Municio Sanfabi

# Esta Navidad brinda con un gran vino de Valtiendas



## PAGO ARDALEJOS.

De una cuidada selección de las mejores uvas de la variedad Tempranillo, procedentes de nuestros "pagos", y siguiendo los procesos más artesanales, elaboramos este vino, que luego maduró durante 15 meses en barricas bordelesas de roble americano hasta adquirir la personalidad suficiente para un vino de guarda. Es un vino equilibrado, complejo y estructurado que denota el carácter de la tierra castellana en que vio su luz. Este vino ha sido estabilizado de forma natural para no alterar su calidad y riqueza pudiendo precipitar en su evolución. Se aconseja su decantación.

✓ **Pídelo en tu quiosco  
23 y 24 de diciembre  
Magnum 1500 ml.  
Vagal Pago Ardalejos  
por solo 18 €**

*Vagal*

**Pídelo en tu quiosco  
30 y 31 de diciembre  
Vagal Cuvée 750 ml.  
por solo 5,50 €**

## CUVÉE

Elaborado con uvas de la variedad Tempranillo, de nuestras viñas segovianas, y tras un proceso de maceración específico, lo sometimos durante 8 meses a una maduración en barricas bordelesas, de roble americano y francés, con el fin de que sacara a la luz el nervio, la juventud y la frescura que conforman su ser.





## Exitosa actuación de la coral de Riaza.

La iglesia renacentista dedicada a Nuestra Señora del Manto de Riaza ha acogido la actuación de la Coral Escuela de Música de la villa, que durante 45 minutos las 22 personas hizo las delicias de los riazanos. Con piezas como "Syahamba", "Amor que me cautivas", "Más vale trocar" o el villancico "No la debemos dormir", pusieron en marcha la programación musical de la Navidad que continúa hoy con una obra de teatro a las 20:30 horas en el Centro Cultural de Nuestra Señora del Manto y un concierto de guitarra clásica a cargo de Javier de la Peña. El jueves 29 (también a las 18:30 en el citado centro cultural). También hoy se desarrollará la Operación Kilo durante el Mercado Matinal, en la que se recogerá comida no perecedera para Benin (África). / FOTO: EL ADELANTADO



## ► TORREIGLESIAS

Los escolares de Turégano visitaron la exposición de El Quijote

### EL ADELANTADO / TORREIGLESIAS

Los escolares del colegio público Reyes Católicos de Turégano y en el que cursan estudios de primaria pequeños de toda la comarca, visitaron la exposición 'Don Quijote en Torreiglesias'.

En ella han podido ver desde ejemplares originales de diferentes ediciones de la obra cervantina, hasta un vídeo, y que forman parte de la muestra inaugurada recientemente en la villa.

Los jóvenes fueron recibidos por el alcalde de la localidad, quien les acompañó también para ver cómo funciona un vivero, que fue construido recientemente por los alumnos, esta vez del Taller de empleo de la localidad.

## MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

todo el saber en un solo tomo...  
es posible

## nuevo espasa ilustrado 2005

- 90.000 entradas actualizadas
- Cartografía puesta al día de todos los países
- Más de 3.500 ilustraciones

Consigue esta magnífica obra en las Oficinas de El Adelantado en Plaza Mayor, nº 3 y en C/Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro") en horario de atención al público.

Con la garantía de



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

Promoción válida hasta fin de existencias.

Vale descuento 10 €

~~Precio 35 €~~

Presentando este vale 25 €

Teléfono de información de lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61

▶ CANTALEJO

# El instituto de la ciudad organizó un desayuno solidario

En el colegio "Los Arenales" celebraron el final de trimestre con un festival navideño

• Numerosos alumnos de ambos centros educativos participaron en las dos actividades, con las que pusieron el punto y final a estos tres meses de trabajo.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO  
CANTALEJO

Alumnos del instituto "Hoces del Duratón" de la localidad briquera han participado en un desayuno solidario, organizado desde el departamento de actividades complementarias y extraescolares y la dirección del centro educativo, para celebrar el final del primer trimestre del presente curso académico.

Es el segundo año en que este desayuno solidario se lleva a cabo, siendo la intención del mismo la de concienciar a los alumnos de las necesidades de otras personas, así como la de recaudar dinero que después se envía a una ONG, tal como se hizo ya el curso pasado.

La actividad consiste en que los

alumnos y profesores del centro traen al mismo alimentos y bebida, que luego se venden al precio simbólico de un euro, para desayunar, acompañados de los compañeros de clase. Durante el desayuno, se organizó también una porra, en la que se sortearon numerosos regalos, también traídos por los alumnos del centro, quienes participaron igualmente en un karaoke, montado en el gimnasio, con el que pasaron un buen rato.

**COLEGIO.** Por su parte, los alumnos de educación primaria del colegio "Los Arenales", participaron en un festival navideño para concluir de esta forma el primer trimestre del curso escolar. A lo largo de casi dos horas, los alumnos de todos los grupos, fueron pasando por el escenario del centro cultural, interpretando las diferentes piezas que habían preparado, dirigidos por su profesora de música, ante la atenta mirada de sus padres y familiares, que abarrotaron el salón de actos del centro cultural.



Las responsables de la porra, posando para la cámara. / JOSÉ LUIS ACEBES



Una imagen del festival navideño, ofrecido por los alumnos del colegio. / JOSÉ LUIS ACEBES

## Alborada Musical hace entrega de la cesta que sorteaba

J. L. A. C. / CANTALEJO

La asociación cultural "Alborada Musical en Cantalejo", hizo entrega este pasado fin de semana a la ganadora de la cesta que sorteó con su lotería de Navidad. En nombre de la asociación, hizo entrega del premio, la vicepresidenta de la misma Mari Carmen Pastor y Manuel Rodríguez, vocal de la junta directiva, así como José Sanz, uno de los propietarios del supermercado Maxcop, que fue la empresa que donó la cesta.

La ganadora de la misma, que

incluía también un hermoso jamón, fue Maruja Calvo de Diego, quien compró la lotería con el número agraciado, el 0085, que es la terminación del gordo, a uno de sus sobrinos, integrante la Banda de Música de la asociación cultural.

Por otro lado, la asociación está de enhorabuena, pues ha repartido una pedrea en el sorteo de la lotería de Navidad, al coincidir las dos últimas cifras del número vendido con las dos cifras finales del tercer premio, por lo que ha repartido 40.000 euros.



La agraciada, en el centro de la fotografía, recogiendo su premio / JOSÉ LUIS ACEBES

**CAFETERÍA MILLENIUM RESTAURANTE**

Bodas y banquetes  
Cocina de temporada

Pidanos presupuesto sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

**HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR**

HORMIGONES  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS **Roca**  
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Almacén y Oficinas:  
Ctra. C-603, Km. 47  
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70  
921 52 08 86  
921 52 14 21

► CUÉLLAR

# Títeres y magia en el Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil

Las actuaciones se desarrollarán desde hoy hasta el jueves 29 con la participación de los grupos La Pícaro Locuela, Payasos Opele, el dúo de magia Kendal y Bambalúa Teatro

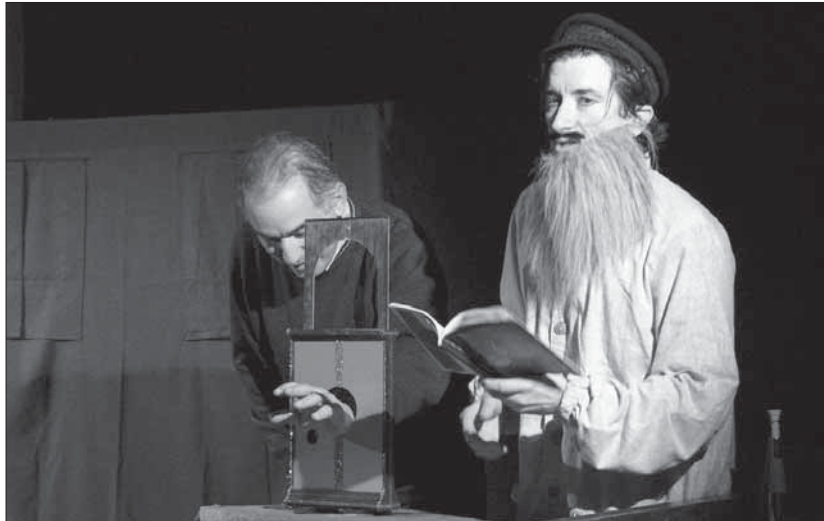
• El Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil se desarrolla un año más en Navidad con actuaciones de magia, títeres, mimo, música... que harán las delicias de los más pequeños de la casa.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Con la actuación de La Pícaro Locuela y su obra "Chisgarabís" se inicia hoy el Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil cuyo desarrollo se prolongará hasta el jueves con actuaciones en el salón de actos del Ayuntamiento a las 19.00 horas.

"Chisgarabís" es un espectáculo de títeres de guante de carácter fantástico que se prolongará durante aproximadamente dos horas. La Pícaro Locuela nos acercará a este joven duende cuya ilusión es volar.

Mañana martes será el turno de Payasos Opele y su espectáculo "Alegria Circus" en el que la magia y los números circenses están asegurados.

El miércoles de la mano de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos actuará el Dúo Kendal, una pareja de magos segovianos que repite actuación en la villa



Actuación en la anterior edición del Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil. / GABRIEL GÓMEZ

tras la celebrada el pasado viernes en Temple Bar. Enrique García Vivanco y Jesús Ángel Rodrigo son los dos jóvenes magos que integran este dúo. En el año 1993 ingresaron en el Círculo de Ilusionismo Vallisoletano, y en 1995 participaron en el XX Con-

greso Nacional de Magia celebrado en Valladolid. Desde entonces han actuado por numerosos puntos de nuestra geografía. El humor y la magia se unirán en su actuación.

Cerrará el ciclo el jueves la compañía burgalesa Bambalúa

Teatro con su espectáculo "Mundo de Colores", un cuentacuentos teatralizado que abrirá a los más pequeños una ventana hacia otras culturas. Los actores emplean en el espectáculo diversas técnicas escénicas: títeres, mimo, música, trabajo con objetos...

## Mañana se presenta la Campaña Intergeneracional Navidalia en el Centro de Día

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Centro de Día de Personas Mayores del municipio acogerá mañana a las 16.30 horas la inauguración de los nuevos equipos instalados en el Aula de Informática, y la presentación de la Campaña Intergeneracional Navidalia que se va a desarrollar en sus instalaciones. A estos actos está prevista la asistencia de la gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta en Segovia, M<sup>a</sup> Paz Plaza, y de Araceli Gutiérrez, coordinadora de actividades de la Fundación La Caixa con los centros de la gerencia regional de servicios sociales.

Las nuevas terminales de ordenador se han adquirido gracias al convenio vigente entre la Geren-

cia de Servicios Sociales y la Fundación La Caixa, entidad que promueve también, junto a la Gerencia, la Campaña Navidalia.

Esta Campaña Intergeneracional pretende despertar la solidaridad en los niños y jóvenes que asisten al Aula Informática del Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar. En esta ocasión, dando a conocer la realidad de "Los pueblos Indígenas de América Latina", y tratando de descubrir la interpretación que de esta realidad hacen los más pequeños, a partir de un dibujo con el que van a participar en un concurso, cuyos premios consistirán en objetos fabricados artesanalmente en países latinoamericanos.



La gerente territorial, inaugurando la Universidad de la Experiencia./G.G.G.

### DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**  
M. Molinero  
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 1 de enero)

### EXPOSICIONES

✚ **Cronista Herrera**  
Exposición del belén de Jorge Herrera Mesón. Hasta el 8 de enero. De 19.00 a 20.30 horas. Organizado por la Asociación Cultural Peña La Plaga. **XXI Concurso Fotográfico de Flora y Fauna** de Castilla y León. Hasta el 7 de enero de 19.00 a 20.30 horas.

✚ **Palacio de Pedro I**  
Exposición del belén artesano elaborado con astas de toro de Emiliano Ramos. Hasta el 5 de enero de 18.00 a 20.00 horas.

### CONVOCATORIAS

Del 26 al 29 de diciembre **Ciclo de Teatro Infantil y Juvenil**. Salón de plenos del Ayuntamiento 19.00 horas  
8 de enero actuación del grupo **Sotto Voce** en el Aula Cultural de **la Magdalena** a las 19.00 horas.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

✚ **Oficina de Turismo** en el Castillo: 921 14 22 03.  
✚ **Castillo de Cuéllar**. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.  
✚ **Centro de Interpretación del Arte Mudéjar**. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
✚ **Centro de Interpretación de los Encierros**. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.  
✚ **Muestras mudéjares**: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✚ **TELEFÓNOS DE INTERÉS**  
Policía Local ..... 921141685  
..... 140002  
Guardia Civil ..... 921143420  
Bomberos ..... 921140274  
Juzgado ..... 921140004  
Ayuntamiento ..... 921140014  
Oficina de Turismo ..... 921142203  
Punto de Información Turística en el Castillo ... 921142597  
Centro Encierros ... 921142540  
Estación de Autobuses ..... 921141513  
Centro de Salud ... 921142245  
Urgencias ..... 921140820  
Cruz Roja ..... 921140869

inmobiliaria **VENDE** **finca 2.400 m<sup>2</sup>** EN CUÉLLAR **\*C/ Resina, 6 CUÉLLAR Tlf/fax 921 14 26 96**

**CAMINO DEL SANTILLO** ► JUNTO AL CAMPO DE FÚTBOL

NO LO DUDE. CONSÚLTENOS TODAS SUS POSIBILIDADES.

visítenos en nuestra NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

## Las ventas de las denominaciones de origen de los vinos crecerán un 16%

Los consejos reguladores destacan este incremento en un momento de competencia y de caída del consumo de los caldos

• Las ventas de Ribera del Duero, según las previsiones de sus responsables, se aproximarán a los 59,5 millones de botellas, casi un 20 por ciento más que en el pasado ejercicio.

ICAL / VALLADOLID

Las cinco denominaciones de origen (DO) de vinos de Castilla y León (Ribera del Duero, Rueda, Toro, Cigales y Bierzo) cerrarán 2005 con unos resultados de comercialización «positivos», ya que las ventas de sus caldos de calidad en conjunto, según las previsiones de los consejos, aumentarán por encima del 16% y superarán los 110 millones de botellas. Desde los diferentes consejos reguladores de estas DO coincidieron en resaltar que este aumento de sus ventas se va a producir en un contexto de «feroz competencia» en los mercados de caída del consumo de vino.

Las ventas de Ribera del Duero, según las previsiones del Consejo Regulador, se aproximarán a los 59,5 millones de botellas, lo que representa casi un 20% más

que en 2004. Asimismo, en Rueda, las previsiones de crecimiento al término de 2005, apuntan a una subida en la comercialización del 15 por ciento, con alrededor de 31,7 millones de botellas.

En cuanto a Cigales, las estimaciones apuntan a un crecimiento de ventas del 10%, lo que supondría en torno a los 4,2 millones de botellas. Por lo que se refiere a Toro, el Consejo Regulador prevé poner en el mercado casi nueve millones de botellas este año, con un incremento superior al 12%. Por último, desde el órgano regulador de la DO Bierzo, situaron las ventas en algo más de siete millones de botellas, lo que representaría un crecimiento del 8%.

**RIBERA DEL DUERO.** El presidente del Consejo Regulador de Ribera del Duero, Francisco Uña, expresó su satisfacción por haber superado las previsiones. En 2006 que seguirán con acciones de promoción para conquistar los puntos de la geografía española y en los países de la UE y de América.

Por su parte, el secretario de la DO Rueda, Ramón Bocos, explicó que 2005 ha sido un año «muy fa-



Vinedos en tierras de la Denominación de Origen de Cigales. / M. CHACÓN (ICAL)

vorable» para la zona. En cuanto a 2006, aclaró que la abundante cosecha de 2004, les va a permitir amortiguar el descenso de producción de 2005. También el secretario gerente de la DO Toro, Juan de la Cruz, insistió en que las cifras de ventas que logrará la DO, cercanas a los nueve millones de botellas, ya que se habían marcado como un crecimiento del 8%.

En cuanto a la DO el Bierzo, sus responsables destacaron que ce-

rrar el año con un crecimiento de las ventas del 8% será «positivo» y afrontan el 2006 con buenos augurios en cuanto a la comercialización, ya que cuentan con una nueva sede.

Para finalizar, la secretaria de la DO Cigales, Rosario Caballero, estimó que 2005 ha sido un año «muy positivo» y para 2006, auguró que las ventas de la DO experimentarán un «repunte aún mayor», sobre todo por los tintos.



### LA COMUNIDAD

Imagen del incendio en el almacén de neumáticos.

#### ► LEÓN

### Continúa activo el fuego en Castrillo de la Ribera

El incendio que se originó el pasado jueves, 22 de diciembre un depósito ilegal de neumáticos en la localidad leonesa de Castrillo de la Ribera continúa activo cuatro días después. Además, la nube tóxica sigue avanzado hacia la ciudad y las 35.000 toneladas de goma están ardiendo, a la vez que el humo aún afecta a los municipios más cercanos.

#### ► SALAMANCA

### Catorce intoxicados por monóxido de carbono

Catorce personas resultaron intoxicadas por monóxido de carbono en su vivienda de Ladrada (Salamanca) en Nochebuena. Tras permanecer durante toda esa noche en observación en los hospitales Clínico Universitario y Virgen de la Vega de la capital fueron dados de alta. Entre los afectados se encontraba una niña de dos años y una persona de 76.

#### ► BURGOS

### Un hombre muere tras sufrir una descarga eléctrica

Un hombre de 33 años, J.M.D.D., murió el sábado en un accidente laboral ocurrido en una fábrica de neumáticos de Burgos, según el 112. El siniestro se produjo cuando el operario sufrió una descarga eléctrica y quedó inconsciente. Los servicios sanitarios intentaron reanimar, sin éxito, a la víctima.

#### ► REGIÓN

### La Comunidad tiene 21 tramos de carretera de riesgo

Castilla y León cuenta con 21 tramos de carretera con niveles de riesgo elevado, lo que supone el 15,55% del conjunto nacional, según un informe de RACE. De estos 21 tramos con índice de riesgo elevado hay dos con un nivel alto, en Burgos y Valladolid. El resto, 19, tiene un grado de peligrosidad medio-alto, el 16,1 por ciento del territorio nacional.

## Herrera descarta un consejo regulador autonómico de información en la región

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anticipó el sábado que en Castilla y León no habrá ningún consejo regulador autonómico de información, en referencia a la Ley Audiovisual de Cataluña que otorga a un organismo elegido por la Cámara, el denominado Consejo Audiovisual de Cataluña (CAC), potestad para sancionar a los operadores de radio y televisión, en función de sus informaciones.

Herrera, que participó en Burgos en la tradicional fiesta de Navidad del Grupo Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal), precisó que «en 1978 los españoles nos dimos un Código Penal y un Tribunal Superior de Justicia en los que seguimos confiando».

Herrera también vaticinó que 2006 será el año en que la región defina su mapa de televisión y adaptación a las nuevas tecnologías. En este sentido, subrayó que, desde el sentido común y la inteligencia, hay que «reconocer el esfuerzo que se ha hecho desde este Grupo al servicio de la sociedad».

Por su parte, el presidente de Promecal, Antonio Méndez Pozo, criticó en su intervención los «condicionales» de algunos medios de comunicación y lamentó que lleguen a un ámbito local como es la capital burgalesa.

Asimismo, expresó su satisfacción por la última oleada de los resultados obtenidos en los medios del grupo multimedia en Castilla y León, Castilla-La Mancha, La Rioja y Navarra.



Herrera conversa con Antonio Méndez Pozo (i) y Antonio Mencía. / R.O. (ICAL)



NI CHURRAS NI MERINAS  
JAIME ALEJANDRE

## El puzzle

Tengo un lío de piezas que no me aclaro. A penas consigo colocar las fáciles, las del marco, pero con las de dentro no acierto ni a la de once. Ya no sé si me va a salir un bosque canadiense en otoño, el grito de Edward Munch o una motocicleta con sus abigarrados colorines. Me doy por vencido y desparramo sobre mi mesa de las desolaciones y los hartazgos todas las piezas. Que se mariden como quieran.

Dos niñas de Valladolid han sido marcadas como ganado con esvásticas. En nuestro universo político a unos les ha dado por ponerse históricos y a otros histéricos. Nadie sabe qué es peor. Alguna universidad acabará por descubrir que entre los oenegeros hay algunos que más que altruistas son alturistas. Puestos a investigar, otros científicos caen en la cuenta de que el hombre tiene la superior necesidad de sentirse diferente para saberse real. Aunque, como luego le da miedo ser él mismo, opta por ser distinto pero en grupo, por un gregarismo atávico de esos que deseca el cerebro a base de ultramontanismos. A unos gamberrillos, pobres criaturas, se les va la mano y matan a golpes a una mendiga. Para brindarlo al respetable la rocían sin saber que era gasolina en vez de agua y se les incinera, mala suerte la suya, la de ellos. Jiménez Lodiablos dice que un ministro quiere fundar otro GAL para matar periodistas incómodos. Un amigo mío, fan de los Beatles, tiene un hijo llamado Lennon, y a la niña que venga la quiere bautizar Penny Lane, así, sin consultárselo al angelito. A mí me parece como si alguien cristianara a su vástago llamándole Calle del Turco en homenaje a Prim. ¿Se imaginan qué porvenir?: Calle del Turco, salga al encerado. Calle del Turco, deja de molestar. A dormir, Calle del Turco. Y luego nos extrañamos de niños con catana decapitando progenitores o munícipes encadenados a la COPE que se mofa del presidente de Bolivia pero hace la ola a Bush.

Nada, no consigo montar este puñetero puzzle ¡Ay, señor, si va a ser verdad lo que decía mi padre, soy un bobo solemne de solemnidad! Pero, con este percal ¡quiero preferiría ser un espabilao satisfecho de hojalata!

DOCE ESTRELLAS | ERIK STRUYF Corresponsal de la Agencia Ical en Bruselas

## El semestre de Blair

Se decía que la calidad de la actuación de Tony Blair al frente de la presidencia de la UE se mediría de acuerdo a los resultados de la Cumbre de Jefes de Estado y Gobierno del 15 y 16 de diciembre, cuyo tema principal bien sabemos fueron las perspectivas financieras 2007-2013.

En la madrugada del 17 los líde-

de la Política Agrícola Común. En cada uno de estos frentes se puede postular que Blair ha tenido éxito, pese a lo que diga la prensa menos objetiva y euroescéptica del Reino Unido. Ha conseguido mantener el grueso del cheque británico, ha logrado fijar el techo de gasto de la UE muy cerca del 1 por ciento (como exigieron los países ricos), y ha dañado aún más el ya precario prestigio de la PAC.

¿Qué ha logrado para Europa? Forzar una cláusula de revisión del presupuesto para 2008. Una posibilidad de escape a mediano plazo para ajustar el actuar de la UE a los tiempos avasallantes en que vivimos. Una discusión sobre el futuro de Europa, pero concreta, con cifras puras y duras en la agenda. Se anuncia una cruenta pelea entre los distintos intereses que anidan en la Unión al término de la cual, esperemos, resulte algo bueno para todos.

¿Blair fracasó o hizo buen papel este semestre? Digamos que a corto plazo le ha hecho mal a la UE por imponer un presupuesto de mínimos, pero a mediano plazo, ha dejado las puertas de la esperanza abiertas.

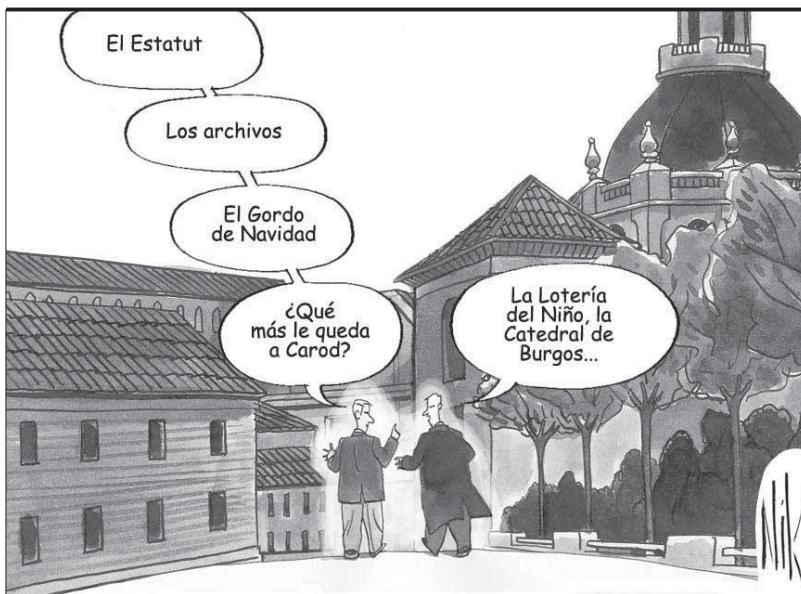
«Blair ha logrado mantener el grueso del cheque británico y fijar el techo de gasto cerca del 1 por ciento»



res europeos adoptaron un texto del que como bien ironizó Barroso circulan 50 versiones muy diferentes: 25 que corresponden a los gobiernos de cada país del club y otro tanto proveniente de la oposición a esos gobiernos. Entre esa marea de información cabe preguntarse si el primer ministro británico ganó o perdió en Bruselas.

¿A quién representaba Tony Blair? Ante todo a su país, a los contribuyentes netos y a los enemigos

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

**16** por ciento es lo que han crecido las ventas de las cinco denominaciones de origen de vinos de Castilla y León en este año, lo que significa que se superarán los 110 millones de botellas.

**21** tramos de carretera de Castilla y León presentan niveles de riesgo elevado, el 15,55% del conjunto nacional, ya que en toda España existen 125 puntos con estas características.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Juan Vicente Herrera

Presidente de la Junta de Castilla y León



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, anunció en la tradicional fiesta de Navidad del Grupo Promotora de Medios de Castilla y León (Promecal), que en la región no habrá ningún consejo regulador autonómico de información.

Oscar y Pedro Pérez

Propietarios de El Ermitaño



Oscar y Pedro Pérez son dos hermanos que han sabido aprovecharse de la floreciente actividad económica de Benavente (Zamora). Su restaurante El Ermitaño, a pie de carretera, hace las delicias de los transportistas que paran en esta localidad.

AGENDA SEMANAL

LUNES, 26 DE DICIEMBRE

**Antón presenta el nuevo portal de información sanitaria**

El consejero de Sanidad, César Antón, presentará el nuevo portal de información sanitaria de la Junta de Castilla y León en internet. En esta web los ciudadanos podrán conocer de primera mano todos los temas que afectan a la salud.



MARTES, 27 DE DICIEMBRE

**El presidente de la Junta firma el pacto industrial**

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, firmará el pacto industrial con los agentes sociales y económicos. El acuerdo contempla un observatorio general sobre la industria y tres sectoriales, sobre la automoción, la agroalimentación y la energía

JUEVES, 29 DE DICIEMBRE

**Reunión del Patronato de la Fundación Villalar**



El Patronato de la Fundación Villalar, que preside José Manuel Fernández Santiago, se reunirá por última vez durante este año para analizar las actividades que se han desarrollado en el 2005 y planear las del 2006.

JUEVES, 27 DE DICIEMBRE

**Herrera acude a la proyección de 'Castilla y León, Patrimonio de la Humanidad'**

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, acudirá a la proyección del documental 'Castilla y León, Patrimonio de la Humanidad' en el Teatro Principal de Burgos. Tras la presentación la Joven Orquesta de Castilla y León ofrecerá un concierto.

## CRUCE DE DESTINOS 1

Benavente es una ciudad que aprovecha su estratégica situación para crecer. Es la primera parada de una serie de reportajes sobre algunos

de los cruces de caminos mas conocidos de Castilla y León, como son Venta de Baños, Astorga, Medina del Campo o Lerma.



Cruce de la Soledad desde la cafetería Berlín de Benavente (Zamora). / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

# Benavente, cruce de emprendedores

Benavente irradia actividad y vida. No es para menos, su estratégica situación geográfica la convierte en capital de una extensa comarca, entre León y Zamora

P. ALCÁNTARA (ICAL) / BENAVENTE

Esta localidad zamorana, a pesar de que sus vecinos lamentan que, «ni es pueblo, ni es ciudad», aprovecha el tránsito continuo de vehículos entre la Meseta, Galicia y Asturias, y el trasiego de personas de los pueblos cercanos, para mantener una economía floreciente y muy dinámica. Siempre ha sido así. Durante siglos contó con grandes mercados de ganado y cereal. Junto al Castillo, hoy convertido en Parador Nacional, se abrieron almacenes y fue Caja Principal del Reino, uno de los puntos donde se distribuía el correo para el resto del país, hasta la llegada del ferrocarril. «Por aquí tiene que pasar todo el mundo», se ufana en aclarar Jonathan Novoa, empresario del transporte, para dejar claro el magnífico enclave en el que encuentra Benavente.

**CAPITAL DEL TRANSPORTE.** Jonathan, junto con su hermano José Manuel, no descansa un minuto de dar órdenes para organizar las partidas de pescado, mientras recibe llamadas al móvil reclamando pedidos desde el punto más lejano de España. Todo ocurre entre las cuatro de la tarde y las nueve de la noche. En este tiempo, con una celeridad digna de encomio, unos diez operarios descargan y vuelven a cargar hasta 30 camiones con pescado y marisco procedente de los



José Manuel organiza la carga de camiones en el Centro de Transporte. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

puertos de Vigo, Coruña y Gijón. Esa frenética actividad la realizan en una de las naves frigoríficas del Centro de Transportes, donde, a diario, mueven cientos de toneladas de cajas de pescado. «El producto apenas para en Benavente unas horas. Nosotros recibimos la mercancía, la ordenamos por destinos y la repartimos en otros tantos camiones que la llevan a los mercados mayoristas o a las grandes superficies para su venta.

Cuando finaliza la jornada en

estos los locales, comienzan a levantarse los grandes portones de las empresas de paquetería. Cientos de camiones recalarán en las cuatros naves que gestionan las 20 empresas más importante de distribución. Son 35.000 metros cuadrados destinados a mover paquetes en una operación similar a la que antes se realizó con el pescado y que se prolonga toda la noche.

Reflejo del potencial logístico de este enclave es la reciente aprobación de un programa Interreg,

solicitado conjuntamente con la localidad portuguesa de Vila Real, para crear un Centro de Negocios.

«Tenemos que aprovechar esa dinámica propia que parece que existe en Benavente, donde cualquier semilla, puede prender bien, porque nuestra situación es muy buena para las empresas de distribución», apunta el alcalde de Benavente, Manuel García Guerra.

**TIERRA DE EMPRENDEDORES.** Hay que dar por buena esta afirma-

ción, Benavente es un lugar donde son bien acogidos los forasteros con iniciativas. El cronista de la Villa, Juan Carlos de la Mata lo certifica, «es muy difícil encontrar familias que lleven mas de tres generaciones viviendo aquí, la nuestra es un población de aluvión». Un buen exponente es José Luís, llegó con 19 años desde la localidad leonesa de Bariones de la Vega, a principios de los años setenta. Su familia regenta el Restaurante Alameda, un clásico a los pies de la A-6, con 28 personas en plantilla. A diario atienden entre 300 y 400 comensales a la hora del almuerzo. «¿Nuestro éxito?», se interroga él mismo, «seguramente, que trabajamos con rapidez y la relación calidad precio es buena». Este hostelero pone sobre la mesa otro floreciente negocio, «hay mucha gente interesada en comprar suelo», y asevera, «el futuro no pasa por la industria». El cierre inminente de una fábrica de tabaco con 250 personas a punto de ir a la calle no denota una pérdida del optimismo con el que muchos encarar el futuro. Un empresario local que prefiere no identificarse ofrece esta explicación, «aunque es un mazazo, las empresas nace, crecen y mueren y ésta se creó gracias a la concesión de grandes subvenciones que hoy han desaparecido».

El sector emergente, como en otros tantos lugares, es la construc-



► Luis Rodríguez el último botero de Benavente en la puerta de su tienda cerca del cruce de La Soledad. / E. MARGARETO (ICAL)



► El empresario gitano Ángel Jiménez en la puerta de su casa en Benavente (Zamora). / EDUARDO MARGARETO (ICAL)



► Un camionero llega al hostel Alameda donde sirven 400 menús diarios. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

## Localización de Benavente



FUENTE: Elaboración propia

ICAL

ción, en torno a 600 viviendas se construyen actualmente y existen varios proyectos más, pendientes de autorización municipal.

Por contra, el pesimismo invade a los agricultores, tras el cierre de la Azucarera y el horizonte incierto de la remolacha, el cultivo mayoritario en la comarca. La población gitana cuyos ingresos proceden, mayoritariamente, de la venta ambulante, tampoco tiene razones para la esperanza. «Los chinos nos van a hundir a todos, han tirado el mercado», clama Ángel Jiménez, un relevante empresario calé, «ellos son los culpables de la crisis que padece el sector textil nacional». Jiménez, que durante años ejerció de pastor de la Iglesia Evangélica de Filadelfia a la que pertenecen la mayor parte de los 500 gitanos que viven en Benavente, apuesta por «exigir que el género se fabrique en España. Como no se tomen medidas, estamos condenados a la ruina».

Este benaventano de 67 años, asegura que la ciudad es un ejemplo de convivencia entre payos y gitanos, «aquí lo que hace falta es un hospital en condiciones. Si se crea, atraería a más de 3.000 personas», sugiere el patriarca, haciéndose eco de lo que es un clamor general, la construcción de un nuevo Hospital Comarcal, en lugar del Centro de

Especialidades puesto en marcha la Junta. Porque, como denuncian muchos vecinos, «no hay derecho a que, por una apendicitis, haya que ir a Zamora». Para colmo, los pacientes, en estos casos, prefieren que les atiendan en León.

**EL GRAN MERCADO.** Benavente es una ciudad de servicios, pocos acuden a disfrutar de su patrimonio, se lamenta de la Mata, «además del Castillo de la Mota, seña de identidad de la ciudad, existen edi-

**Actualmente se construyen unas 600 viviendas y existen varios proyectos más**

ficios como el Hospital de la Piedad o la iglesia románica de Santa María del Azogue, de gran belleza».

Durante la mañana de un día de diario, el trasiego de gentes llegadas de los pueblos de la comarca es incesante. «Creemos que, aunque en el censo solo figuran 18.000 vecinos, la población que reside es

mucho mayor», aporta Juan Carlos de la Mata, dispuesto a ofrecer una ruta para disfrutar de los excelentes monumentos que intentan sobresalir del caos urbanístico que ha aislado todo el casco histórico. «La ciudad ha crecido de forma anárquica», confirma el actual regidor, «jamás ha existido una planificación seria». Las casas molineras de una planta conviven, pared con pared, con nuevas viviendas de lujo. Lo que era el gran nudo de comunicaciones de Benavente, el cruce de la Soledad, donde confluía todas las carreteras, hoy es una rotonda más, fagotizada por grandes edificios.

Espectadores pasivos de este desarrollo incontrolado son los hermanos Rodríguez, los últimos boteros. «Llevamos más de 50 años con el taller abierto en esta plaza. Hemos vistos pasar hasta carros con harina, trigo y vino. Entonces, todo esto era un tesoro con un pinar», recuerda Luis, el único artesano que continúa en el oficio, una vez que el hermano se ha jubilado, mientras mira a su alrededor buscando entre las torres de pisos un punto de referencia con el pasado. Solo queda la ermita de la Soledad. Oculta entre bloques de viviendas y testigo pasivo de una ciudad en crecimiento, porque en Benavente quienes llegan solo otean al futuro.

## Un templo del buen comer al pie de la carretera

P.A. (ICAL) / BENAVENTE  
Cuenta el pintor José Carlos Guerra, vecino de Benavente, que conoció El Ermitaño cuando solo era un caserón grande, «a la antigua usanza», un gran edificio de piedra destinado a la gente acomodada de alto abolengo. «Era una casa, fuera de la ciudad, rodeada de bosques de encinas, donde, cuando entrabas, se respiraba otro ambiente». Ese es el primer detalle de distinción, sus nuevos propietarios, los hermanos Pedro Mario y Oscar Pérez, han conservado toda esa magia y misterio que desprendía la mansión construida en el siglo XVIII, «consiguiendo mantener ese aire aristocrático».

La segunda nota personal, es musical. Una melodía de jazz invade toda la finca, de tal forma, que el sonido de los coches circulando por las carreteras cercanas queda absorbido por los toques de trompeta y trombón.

La tercera se aprecia en la mesa. El comensal disfrutará de un paraíso de nuevos sabores y texturas. Este Restaurante cuenta con una estrella Michelin, quizás la razón de este marchamo de ca-

lidad haya que buscarla en una fórmula de trabajo ligada a la creación y a una exquisita atención hacia el huésped, que describe Pedro, «intentamos que los clientes se encuentren como en casa y demostrarles que hay una cocina tradicional zamorana, francamente atractiva, pero también nos atrevemos a presentarles cosas más nuevas».

Bajo esta premisa, desde hace 15 años, estos cocineros autodidactas intentan «sacar el mayor rendimiento a cualquier materia prima». El resultado ha sido óptimo, numerosos premios y una clientela fiel, capaz de realizar un viaje de dos horas para saborear alguno de estos platos. «Es verdad que muchos de

nuestros clientes vienen de Madrid, desde Oviedo o Vigo, solo para comer y sorprenderse con nuestra creaciones», asegura Pedro Mario.

No es para menos, con la cecina han sido capaces de presentarla en forma de canutillos rellenos de hígado de pato semicocido con dulce de membrillo. También la han ofrecido en crema y croquetas. «El objetivo final es que quien nos visite disfrute y le llame

**En El Ermitaño el comensal podrá disfrutar de un paraíso de nuevos sabores y texturas**



Oscar y Pedro son los responsables del restaurante El Ermitaño. / E. M. (ICAL)

La próxima entrega: 'Venta de Baños, enamorados del ferrocarril'

## Precios Agrarios

Del 16 al 23 de diciembre de 2005

## AGRICULTURA

(+ Sube (=) Repite (-) Baja SC Sin cotización SI Sin Información

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Trigo blando (100 Kg)	13,90(=)	13,31(=)	13,20(=)	13,23(+0,06)	14,40(=)	13,80(=)	13,70(+0,03)	13,50(=)	13,40(=)
Trigo duro "	-	14,13(=)	-	-	-	-	-	-	-
Cebada 2 "	13,90(=)	13,22(=)	13,20(+0,20)	13,19(=)	14,50(=)	14,00(=)	13,52(+0,15)	13,60(+0,10)	13,40(=)
Cebada 6 "	13,80(=)	13,22(=)	13,20(+0,20)	13,19(=)	14,50(=)	13,70(=)	13,22(+0,15)	13,60(+0,10)	13,10(=)
Centeno "	13,70(=)	13,22(=)	13,00(=)	12,83(=)	14,30(-0,20)	13,10(=)	13,22(=)	13,20(=)	12,80(=)
Avena "	13,70(=)	14,12(+0,60)	13,70(=)	13,58(-0,07)	15,00(=)	-	13,82(+0,12)	13,60(=)	-
Maíz "	14,20(=)	-	14,00(=)	13,97(-0,07)	14,30(=)	-	14,20(=)	14,00(=)	14,00(=)
Alfalfa Heno "	15,40(=)	15,63(=)	15,50(=)	15,85(+0,07)	15,60(=)	-	15,50(=)	15,00(=)	12,00(=)
Patata jaerla y simil. "	11/12(=)	11/14(=)	12/13(=)	11/13(=)	11,75/13,25(=)	14,00(=)	-	-	-
Marfona "	11,00(=)	10,00(=)	11,00(=)	10,00(=)	-	11,00(=)	-	-	12,00(=)
Monalisa "	13,00(=)	15,00(=)	-	15,00(=)	13,50(=)	14,00(=)	-	16,00(+2,00)	11,00(=)
Desiree y simil. "	11,00(=)	10/12(=)	12,50(-0,50)	12/13(=)	12,00(=)	12,00(=)	-	-	10/12(=)
Girasol "	-	22,84(-1,20)	-	24,35(=)	24,75(=)	22,54(=)	24,64(+0,81)	-	-

## GANADERÍA

VACUNO	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Torreavega <sup>100kg/canal</sup>
Vacuno mayor (100 Kg/vivo)	85,00(=)	95,00(+3,00)	109,00(+6,00)	97,03(+0,25)	94,00(=)	94,17(=)	98,00(-1,00)	135,00(=)	105,00(=)	155,00(=)
Termeros "	300,00(=)	276,00(=)	-	235,00(=)	254,00(=)	288,00(+3,00)	286,00(=)	325,00(=)	235,00(+4,00)	-
Añojos "	197,00(=)	195,00(=)	302,00(+11,00)	193,18(+1,92)	201,00(=)	196,40(=)	196,00(+3,00)	210,00(=)	222,00(+2,00)	214,00(=)
Vacas leche 1 parto (unidad)*	950,00(=)	1.060,00(=)	-	953,12(=)	1.025,00(=)	-	-	-	677,00(-1,00)	1.170,00(+50,00)
Vacas leche 2 partos (unidad)*	-	1.000,00(=)	-	867,00(+1,00)	925,00(+15,00)	-	-	930,00(=)	520,00(-2,00)	1.100,00(+50,00)
Vacas carne (unidad)*	-	390,66(=)	-	393,33(+1,67)	610,00(+15,00)	-	400,00(-23,00)	-	-	-
Termeros descalostrados (unidad)*	90,00(=)	140,00(+10,00)	123,00(-4,00)	126,20(+1,20)	135,00(=)	-	122,00(=)	-	193,00(+3,00)	200,00(=)
Termeros descalostrados (unidad)*	-	160,00(+20,00)	132,00(-4,00)	150,46(+1,06)	170,00(=)	-	150,00(=)	-	218,00(+2,00)	220,00(=)
Termeros destetados (unidad)*	-	-	382,00(-4,00)	280,00(+1,25)	480,00(=)	-	390,00(=)	640,00(=)	450,00(+2,00)	810,00(=)

Datos en euros

MATADEROS	Incarsa Burgos	León	Palencia	Salamanca	Valladolid	Leche (100 litros)	Vaca	Oveja
Terñera carne blanca (100 Kg/c)	421,00(=)	442,00(=)	445,00(=)	-	-	Ávila	31,00(=)	79,00(=)
Rosada "	373,00(=)	360,00(=)	360,00(=)	350,00(=)	371,00(=)	Burgos	31,74(=)	77,00(+0,25)
Añojo Especial "	345,00(+6,00)	330,00(=)	320,00(=)	343,00(=)	357,00(=)	León	29,75(=)	78,73(=)
Primera "	315,00(=)	295,00(=)	285,50(=)	325,00(=)	347,00(=)	Palencia	31,74(=)	76,62(-0,15)
Menor Primera "	-	-	180,00(=)	188,00(=)	194,00(=)	Salamanca	31,35(=)	86,00(=)
Mayor Primera "	-	150,00(=)	138,00(=)	150,00(=)	141,00(=)	Segovia	29,75(=)	79,33(=)
Lechazo "	1.000,00(-50,00)	1.100,00(=)	1.100,00(+75,00)	1.045,00(+20,00)	1.310,00(+60,00)	Soria	31,85(=)	83,00(=)
Pascual de 10-14 Kg.	846,00(=)	650,00(+10,00)	680,00(+10,00)	645,00(=)	670,00(=)	Valladolid	32,45(=)	78,73(=)
Pascual de 14-18 Kg.	650,00(=)	465,00(=)	520,00(+14,50)	495,00(=)	610,00(=)	Zamora	31,98(=)	88,73(=)
Cordero Mayor (100 Kg/c)	-	200,00(=)	350,00(+24,50)	-	-			
Cochinillo "	-	-	430,00(+30,00)	585,00(+50,00)	380,00(+20,00)			
Cerdo "	135,00(+1,00)	127,00(+1,00)	128,500(+3,50)	130,00(+3,00)	123,00(+3,00)			

OVINO	Ávila	Burgos	Ebro	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora
Oveja de desecho (100 Kg/Vivo)	-	25,00(=)	30,00(=)	-	29,00(=)	19,00(=)	25,00(=)	16,00(-2,00)	-	14,00(-2,00)
Pascual (25 Kg)	380,00(=)	350,00(=)	405/411(=)	270,00(=)	348,95(+0,07)	340,00(=)	385,00(=)	331,00(-11,00)	347,00(+5,00)	292,50(+10,00)
Lechal (10-14 Kg/vivo)	510,00(=)	560,00(-25,00)	473/493(=)	500,00(+10,00)	550,22(-7,95)	475,00(=)	515,00(+5,00)	508,00(-7,00)	445,00(=)	449,25(+18,50)
Lechal (10 Kg/vivo)	565,00(=)	610,00(-25,00)	539/554(=)	540,00(+20,00)	604,18(-2,00)	505,00(+20,00)	575,00(+10,00)	580,00(-10,00)	560,00(=)	517,50(-5,00)

CONEJO	Burgos	León	Salamanca	Soria	Zamora	Madrid	Bellpuig	Ebro
(100 Kg/Vivo)	195,00(=)	192,00(=)	192,00(=)	195,00(=)	192,00(-35,00)	162,00(-30,00)	170,00(-30,00)	165,00(-30,00)

PORCINO	Salamanca	Zamora	Segovia	Lerma	Silleda	Mercolérída	Binéfar	Ebro	Mercamurcia
Cebo selecto (100 Kg/Vivo)	107/108(+5,00)	106,70(+4,50)	107,00(+1,00)	105,50(+4,50)	131,00(=)	106,70(=)	110,00(+3,00)	109,70(+4,50)	109,00(+2,50)
Cebo normal "	106/107(+5,00)	105,50(+4,50)	105,00(+1,00)	104,20(+4,40)	106,00(=)	105,50(=)	108,00(+3,00)	105,50(+4,50)	108,00(+2,50)
Cerda desvieje "	63/66(+1,00)	58/67(+2,00)	59/65(=)	55,00(=)	63/69(=)	45,00(=)	44/56(=)	66,00(+2,00)	57/63(=)
Lechones (unidad)	41,00(+1,00)	42,50(+2,00)	44,50(+2,00)	42,00(+2,00)	41,00(+1,00)	41,50(+2,00)	28/29(+1,00)	43,00(+1,00)	41,00(=)

Elaboración Carlos García / Infografía DB

## COMENTARIO

F.H.R.

## • AGRICULTURA



En el mercado de los cereales se han producido algunas ligeras variaciones de precios en los últimos días a pesar de que la actividad es muy escasa. Según los comerciantes, se están ejecutando los contratos ya cerrados hasta diciembre y hay muy pocas operaciones para el período enero-mayo porque tanto vendedores como compradores prefieren esperar a ver las previsiones de importación del año que viene y las cotizaciones. Se han concedido 40.000 toneladas de centeno de la intervención alemana para su importación al mercado español.

## • VACUNO



Pocos cambios por no decir ninguno se producen esta semana en este mercado, predominando las repeticiones generalizadas para los precios de las canales. Las fechas en las que nos adelantamos y por distintas razones son de estabilidad y hasta pasadas todas las fechas festivas que se avecinan no se prevé que se produzca ninguna alteración en los precios del vacuno para sacrificio. La cabaña vacuna total española es, en dos terceras partes, de vacas nodrizas, la proporción más elevada de la UE. Esta evolución se explica tanto por razones técnicas como por el apoyo público.

## • OVINO



La estabilidad es la nota dominante en el mercado del ovino. Los animales más pequeños son los que por estas fechas tienen más demanda y es por ello que sus precios se muestran fuertes, el resto también, puesto que la oferta se mantiene con bastante estabilidad. Los corderos en estas jornadas no se acumulan y no tienen prisa por sacarlos del matadero, ya que pasadas estas fechas navideñas los mercados exteriores demandan este tipo de carne. Las importaciones de lechazos procedentes de Francia están haciendo gran competencia a los del país y creando confusión en los consumidores.

## • PORCINO



La nueva actividad que mantiene la demanda tanto en el mercado interior como sobre todo en las exportaciones permiten mantener la tendencia alcista una semana más y una buena prueba de ello es esta subida importante que se ha producido en las cotizaciones del porcino de capa blanca, también siguen esta línea de subidas los mercados exteriores reforzando de esta manera la firmeza de la que goza este sector. En lechones, los días festivos de Navidad han incrementado la demanda de tostones y han dejado poca oferta las granjas de lechones.



## El Rey Don Juan Carlos llama a la moderación para superar tensiones

En su tradicional mensaje navideño, el Monarca solicita a los partidos consenso y aboga por el diálogo responsable para favorecer «lo que nos une y no lo que nos pueda separar»

• El jefe del Estado no se olvidó en su alocución televisada de la lucha contra el terrorismo de la que aseguró que sigue siendo un objetivo «prioritario e inaplazable».

OTR-PRESS / MADRID

El Rey Don Juan Carlos, en su tradicional mensaje navideño, apeló al sosiego y la moderación para superar tensiones y divisiones y para buscar el más amplio consenso en el marco de las reglas, principios y valores de la Constitución. Además, pidió un diálogo sincero y responsable que favorezca siempre lo que nos une y no lo que nos pueda separar. Por otro lado el Monarca reclamó a todos los partidos la máxima cohesión en la acción exterior para no debilitar al Estado.

Don Juan Carlos resumió su mensaje de esta manera: «Frente a las tensiones y divisiones debe prevalecer por parte de todos la firme determinación de intentar superarlas desde la moderación y el sosiego, mediante la búsqueda del más amplio consenso en el marco de las reglas, principios y valores de nuestra Constitución».

El jefe del Estado recordó que España es una gran nación gracias al gran consenso que permitió alumbrar la Constitución y subrayó que lo conseguido en las últimas décadas, «que no tiene precedente en términos de paz, progreso y libertad», es fruto de los sacrificios de todos los españoles, que supieron superar tensiones y divisiones y mirar al futuro.

Igualmente, el Rey recordó que la modernización vivida en España y la envidiable estabilidad política, económica y social que venimos disfrutando, no podrían explicarse sin el respeto y la lealtad a las reglas, valores y principios de la Constitución. Dicho esto, Don Juan Carlos definió España como



El Rey Don Juan Carlos, durante su intervención. / EFE

un país organizado territorialmente en el respeto a su rica pluralidad y diversidad, aunque junto a los avances existen también «algunas dificultades». Para resolverlas reclamó «diálogo responsable y sincero dentro del respeto a nuestro marco constitucional, favoreciendo siempre lo que nos une y no lo que nos puede separar».

Por otro lado, el Monarca pidió la «máxima cohesión» de instituciones, fuerzas políticas, y agentes económicos y sociales para defender los intereses de España y los españoles en el exterior ya que «si no somos capaces de sumar fuerzas, debilitaremos nuestra capacidad de acción y de negociación exterior y serán otros quienes se be-

neficien de esa debilidad», comentó ante las cámaras.

**LUCHA ANTITERRORISTA.** El Monarca no dejó a un lado la lucha antiterrorista, de la que aseguró que sigue siendo un objetivo «prioritario e inaplazable» para el que reclamó incrementar los esfuerzos ante la persistencia de «los instigadores, encubridores y autores materiales» del terrorismo en sus objetivos, amenazas y extorsiones.

También, el Rey tuvo un recuerdo para los más humildes y desfavorecidos de la sociedad y pidió un compromiso para luchar contra la pobreza, la marginación y la exclusión social, y mantenerse vigilante «para corregir desigualdades». Luego mencionó el «drama de la inmigración ilegal», y pidió que no se tolere que prospere el tráfico de seres humanos ni que la inmigración «sea sinónimo de muerte, explotación o discriminación».

Don Juan Carlos hizo referencia al Treinta Aniversario de su proclamación como Rey que se cumplió este año, y destacó que con ese motivo han dominado en él «sentimientos de satisfacción por lo mucho que ha cambiado España; de admiración y gratitud a los españoles por su continuado esfuerzo, su generosidad y solidaridad», así como fe en el futuro. Además, resaltó que para la Corona, el año ha concluido con «el muy feliz nacimiento de la Infanta Leonor, que amplía y garantiza la continuidad en la sucesión».

Para terminar, reiteró «la permanente necesidad de actuar con grandeza de miras para seguir haciendo de España un país cada vez más moderno, unido, justo y solidario, preparado para alcanzar nuevos éxitos. Os animo a trabajar con ese espíritu y con ese horizonte, contribuyendo, día a día, al desarrollo de vuestros pueblos y ciudades, de vuestras comunidades autónomas, y en suma del conjunto de España».

OPINIÓN

### El Rey y la Nación

PILAR CERNUDA

Mal asunto que el mensaje más personal del Rey, el que pronuncia en Navidad, deba reivindicar la defensa de la Constitución y de la Nación. Mal asunto que un Jefe de Estado se vea obligado a expresar su respaldo a la Constitución y a la unidad de su país cuantas veces se expresa en público en los últimos meses, y que el heredero de la Corona, el Príncipe de Asturias, también mantenga la misma actitud. Si el presidente de gobierno no quiere enterarse de que eso significa que el Rey, como multitud de españoles, se siente preocupado por sus veleidades políticas que le llevan a pactar lo que no se puede pactar, es que el presidente de gobierno no merece ocupar el cargo para el que fue elegido.

A Zapatero y a sus portavoces del partido y del Gobierno les gusta decir que España no se rompe y que es una irresponsabilidad el mensaje catastrofista del PP. No les falta razón en que Rajoy y el PP van muy lejos en sus acusaciones al Gobierno, pero si sabe el PP como indican todas las encuestas, es porque independientemente del mensaje de Rajoy, Acebes y compañía, es muy evidente para los españoles que la política del presidente de gobierno está tomando unos derroteros preocupantes. Y si el Rey reivindica la unidad y la defensa de la Constitución es porque sabe, como debía saber Zapatero, que un sector nada desdeñable de españoles, entre ellos multitud de socialistas y votantes de Zapatero, creen que este presidente de Gobierno va mucho más allá de lo que marcan los límites constitucionales en sus cesiones a partidos nacionalistas que presumen de su independentismo.

Esa preocupación impregna el mensaje real de arriba abajo. Don Juan Carlos, en contra de lo que piensan muchos políticos, se mantiene bien informado de los sentimientos de lo que se llama «la calle», sus terminales le explican muy bien qué se siente, qué inquieta; siempre ha sorprendido que conoce incluso aquello que jamás se supondría que podría llegar a oídos del Rey.

#### LAS DECLARACIONES

► ELORRIAGA (PP)

«La concordia debe estar presente en el debate»

El secretario ejecutivo de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, coincidió ayer con el discurso de Navidad del Don Rey Juan Carlos y subrayó la necesidad de que el «consenso y la concordia» entre las fuerzas políticas esté presente a la hora de abordar los debates y las reformas.

► LÓPEZ GARRIDO (PSOE)

«Es un discurso de optimismo y de futuro»

El secretario general del grupo socialista en el Congreso, Diego López Garrido, valoró el discurso «de optimismo, de esperanza y de futuro», y remarcó en particular el «llamamiento» a combatir la exclusión social que hizo el Rey Don Juan Carlos.

► ERKOTEKA (PNV)

«Compartimos los valores universales de la intervención»

El portavoz del PNV en el Congreso, Josu Erkoreka, afirmó ayer que comparte los «valores universales» puestos de relieve por el Rey en su mensaje navideño y dijo que, como nacionalista vasco, su deseo es que «se hagan efectivos» también en el País Vasco.

► ARTUR MAS (CIU)

«Es posible actuar con firmeza sin recurrir a la bronca»

El presidente de CiU, Artur Mas, defendió que es posible actuar con «firmeza» política sin recurrir a la «crispación, la bronca y la tensión excesiva». Mas señaló que «me parece bien» que el Rey reclame moderación y remarcó que es «una cosa que nosotros intentamos».



El ministro de Defensa, José Bono (d), junto a las autoridades militares y periodistas que le acompañaban, al descender del avión. / DAVID AGUILAR (EFE)

## El avión en el que viajaba Bono se sale de la pista al aterrizar en Mostar

El ministro de Defensa llamó personalmente al Rey y al presidente del Gobierno para anunciarles el incidente antes de que se enteraran por los medios de comunicación

• El *Hércules* C-130 de la Fuerza Aérea Española, que trasladaba a una delegación española a Bosnia, perdió los frenos en el aterrizaje y apareció en un campo colindante.

OTR-PRESS / MOSTAR

El avión en el que viajaba el ministro de Defensa, José Bono, para visitar a las tropas españolas en Bosnia sufrió un pequeño accidente cuando aterrizaba en Mostar y se salió de la pista. El ministro llamó al Rey Don Juan Carlos para comentarle el incidente antes de que se enterara por los medios de comunicación. «Si hubiéramos encontrado un obstáculo habría sido muy grave», le aseguró.

El avión *Hércules* C-130 de la Fuerza Aérea Española que trasladó a Bono y a su delegación hasta Mostar se salió de la pista de aterrizaje tras tomar tierra bruscamente a la altura de la mitad de la pista y perdió los frenos como consecuencia de la maniobra. El aparato acabó saliendo de la pista y frenó a 200 metros en un campo colindante. Fuentes de Defensa explicaron que el piloto de la aeronave tomó tierra debido a la escasa visibilidad en la zona media de la pista lo que le obligó a frenar el aparato de forma brusca.

El ministro presenció en primera línea la maniobra de aterrizaje, ya que en ese momento se encontraba en la cabina del aparato junto al piloto y al comandante. Dos unidades de bomberos de Mostar procedieron a comprobar la existencia de algún

fuego en el avión, en el que viajaba también el jefe del Estado Mayor de la Defensa, el general Félix Sanz, y un grupo de periodistas, y verificaron que el aparato no registraba ningún

daño importante. En Mostar, el ministro se trasladó hasta el destacamento militar español donde recibió los honores de una compañía española y pasó revista a las tropas.

### Una aeronave polivalente

El *Hércules* C-130 está considerado como «la columna vertebral» del Mando de Transporte y es el aparato utilizado habitualmente por el Ejército en misiones humanitarias.

Según informa el Ministerio de Defensa en su página web, el *Hércules* C-130 es un modelo de aeronave de transporte polivalente que puede portar tanto materiales como tropas.

Además, este modelo de avión participa en numerosas misiones humanitarias del Estado español en regiones interiores o países aislados por alguna catástrofe, agrega la información de Defensa.

En la actualidad, está en marcha un programa de modernización de estas aeronaves que permitirán prolongar su vida operativa y que incluye la renovación de la aviónica, comunicaciones, sistema de reabastecimiento, piloto automático digital y de GPS, entre otros.

► ISLAMISTAS

### Encarcelados seis de los 18 detenidos la semana pasada por captar 'mujahidines'

OTR-PRESS / MADRID

El titular del Juzgado Central de Instrucción número 4 de la Audiencia Nacional, Fernando Andreu, decretó el sábado el ingreso en prisión incondicional de seis de los 18 detenidos esta semana por «hacer labores de proselitismo y captación de *mujahidines*». Las investigaciones se centraron en una mezquita malagueña donde se comprobó que había grupos radicales que podían estar captando gente de ese corte ideológico. Entre los detenidos están *Abu Sufian* y *Amin al Ansari*, ambos expertos en explosivos.

El juez estima que los acusados estaban captando personas que debidamente adoctrinadas serían posteriormente enviadas a lugares de conflicto islámico, bien para ser mártires mediante atentados suicidas, o bien como integrantes de grupos terroristas insurrectos en Iraq, Chechenia, Cachemira o determinadas zonas del continente asiático.

Así por ejemplo, Hiyang Maan, alias *Abu Sufian* es considerado el presunto cabeceja del grupo desarticulado; Andrey Misura, *Amin al Ansari*, experto en explosivos buscado por varios servicios secretos; y Oussanm Agharbi, dispuesto a convertirse en *mujahidin*. Los otros tres detenidos enviados a prisión por colaboración con banda armada son Mohammed Srfi Nali, Bouchaib Kaka y el español José Antonio Doña Martín, detenido en Nerja y de cuya buena situación económica se beneficiaba *Abu Sufian*, del que era pareja. Al resto de los arrestados les ha impuesto comparecencias periódicas en el Juzgado más próximo a su domicilio.

TRAMA DESDE 'LA UNIÓN'.

Según el magistrado, las investigaciones condujeron a la mezquita de *La Unión* de Málaga, donde se apreció la existencia de personas de un marcado radicalismo islamista de carácter Salafí, donde dos personas se encargaban de dirigir los rezos en ausencia del imán.

El grupo más radical de fieles se identificaba con Mohamed Srfi Nali, nacido en Albi (Francia) en 1980. En 2002 viajó a Arabia Saudí, donde adquirió ideas radicales que disgustaron a su padre, el imán de la mezquita de Benalmádena. A partir de entonces se dedica a realizar labores de proselitismo, intentando captar personas en Málaga y Sevilla. Aprovechando que en Lérida tiene parientes, que ejercen de imanes en la mezquita, les enviaba material sobre la rama del Islam que propugnaba.

## Carod apuesta por la negociación frente a la advertencia de Mas de retirar el texto

EFE / BARCELONA

Los líderes políticos catalanes realizaron ayer una valoración distinta del estado de las negociaciones con el PSOE sobre el Estatuto, y mientras que Carod-Rovira (ERC) aseguró que la negociación avanza, Artur Mas (CiU) reiteró su advertencia de que se podría retirar el texto.

Todos los líderes políticos catalanes, excepto el del PPC, acudie-

ron ayer al cementerio de Montjuïc (Barcelona) para rendir homenaje ante la tumba del ex presidente de la *Generalitat* republicana Francesc Macià (1859-1933) y se refirieron al actual momento político que vive Cataluña y a la negociación del nuevo Estatuto, aunque el actual presidente, Pasqual Maragall, lo hizo sólo de forma indirecta.

El líder de CiU, Artur Mas, in-

dicó, por su parte, que «si nos tuviésemos que fiar de las propuestas que hace hoy el PSOE la verdad es que no tendríamos nuevo Estatuto, porque nosotros no podríamos de ninguna forma aceptarlo».

Mas advirtió de que «no nos temblará el pulso si hay que firmar a favor del Estatuto, tampoco nos temblarán las piernas si finalmente lo tenemos que retirar, es decir,

queremos que se apruebe, pero ha de ser un buen Estatuto».

Más optimista se mostró el presidente de ERC quien después de recalcar que «ha llegado la hora de la verdad, porque en el momento en el que los diversos grupos tomen posición respecto al Estatuto», explicó Carod que «nos encontramos en una fase de negociación dura y difícil».



**Se hunde la estructura interna de una casa en Tortosa.** La estructura interna de un edificio de Tortosa se vino abajo la madrugada de ayer sin que el accidente causara víctimas, informaron los Bomberos de la *Generalitat*. Todos los vecinos del inmueble fueron desalojados y los del número 7 de la misma calle, también de planta baja y cuatro plantas, con dos viviendas en cada una. / FOTO: JAUME SELLART (EFE)

## 18 detenidos por distribuir imágenes de pornografía infantil a través de internet

La red de pederastia, de tendencia homosexual, operaba en Cataluña, Canarias, Baleares, las dos Castillas, Andalucía y Valencia

• Entre los encarcelados se hallan personas procedentes de España, Reino Unido, Países Bajos, Rusia, Argentina y Pakistán residentes en la Península.

MADRID / EFE

La Policía detuvo a 18 personas vinculadas a una red de pederastas de tendencia homosexual y a los que se acusa de tenencia ilícita de imágenes y vídeos de pornografía infantil que distribuían a través de Internet, según informó la Dirección General de la Policía.

La operación completa la realizada el pasado mes de noviembre, cuando fueron detenidas varias personas, entre ellas el concejal de ERC de La Seu d'Urgell, D.R. de 24 años, quien entonces fue cesado de sus funciones y quedó en liber-

tad con cargos, según indicaron fuentes policiales.

La Policía ha realizado en los últimos días 10 de las 18 detenciones practicadas hasta ahora en relación con esta red en distintas localidades de Cataluña, Canarias, Baleares, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Andalucía y Valencia.

**PISTAS DESDE FINLANDIA.** La operación, denominada *Saimma*, ha permitido obtener miles de logs (ficheros informáticos) de usuarios que han intercambiado archivos delictivos con los detenidos, tanto a nivel nacional como internacional, además de información sobre numerosos canales de IRC, una red de servidores de chat donde se intercambiaba pornografía infantil con fuertes medidas de seguridad y que hasta ahora eran desconocidos por la Policía.

Las investigaciones que han

llevado a estas detenciones se iniciaron el pasado mes de marzo a raíz de una información procedente de la Oficina de Interpol de Helsinki (Finlandia) sobre la detención de un ciudadano de este país que distribuía pornografía infantil, en su mayoría imágenes de niños de 10 años, a través de la red de servidores de chat IRC, actualmente el principal medio de intercambio de grabaciones utilizado por los pederastas, según indicó la Policía.

Con estos datos, los agentes pudieron identificar a numerosas personas que habían compartido archivos con imágenes de niños «utilizados en actos sexuales con adultos».

Entre los 18 detenidos se encuentran, además de españoles, ciudadanos británicos, de los Países Bajos, Argentina, Rusia y Pakistán residentes en España.

### INMIGRACIÓN

## Aparecen los cadáveres de dos inmigrantes en aguas de Tarifa y San Roque

EFE / CÁDIZ

Agentes de la Guardia Civil localizaron ayer los cadáveres de dos inmigrantes que, según parece, habrían intentado alcanzar las costas de la Península de forma clandestina y por vías diferentes.

Según explicó la Subdelegación del Gobierno de Cádiz en una nota de prensa, el más reciente de los hallazgos tuvo lugar a las once de la mañana de ayer cuando una patrulla del Instituto Armado, de la compañía de Tarifa, descubrió el cuerpo sin vida de una persona mientras reconocía el paraje costero de *El Reflector*, en este término municipal.

Los guardias civiles descubrieron sobre la costa el cadáver de un varón de 30 años y nacionalidad marroquí, que habría intentado llegar a la cos-

ta montado a bordo de un flotador, «con el que había realizado una especie de almadraba improvisada».

Esta persona, que pudo ser identificada porque portaba documentación, vestía un forro polar azul con capucha y unos pantalones de deportes de color marrón.

Tras proceder al levantamiento del cadáver por orden judicial, el cuerpo fue trasladado al cementerio de Algeciras donde se le practicará la autopsia.

Veinticuatro horas antes, otra patrulla de la Guardia Civil que inspeccionaba la costa de San Roque encontró en el paraje de Guadalquítón un cadáver en avanzado estado de descomposición. En este caso, no se pudo precisar siquiera el sexo de la persona muerta.



Los equipos de rescate intentan salvar la vida de todo el que llega. / EFE

SUCESO

## El indigente de Málaga confiesa que se quemó accidentalmente

El indigente de Málaga que sufrió quemaduras que, según afirmó en un principio le provocaron dos jóvenes, confesó ayer que fue él mismo el causante del incidente, ocurrido al intentar quemar con un mechero la cuerda que usaba como cinturón y prendérselo accidentalmente la ropa.

Así lo explicaron fuentes policiales relacionadas con la investigación iniciada sobre una supuesta agresión al mendigo, que ayer fue asistido en el Hospital Civil de Málaga, donde fue trasladado por una ambulancia para que le curaran las quemaduras que tenía en un brazo y una pierna. El herido, que ayer fue dado de alta, cuenta con cinco detenciones anteriores por hechos delictivos y se encuentra en tratamiento por alcoholismo en el Albergue Municipal de la localidad, según un comunicado de la Policía.

### EN ESPAÑA

#### PALMA DE MALLORCA

**Herido grave un niño de ocho años tras caer a un pozo** ■ Un niño de ocho años resultó ayer herido grave tras caer a un pozo, de 18 metros de profundidad y en cuyo fondo se acumulaba muy poca agua, situado en una vivienda de Palma. El niño, rescatado por los Bomberos de Palma, fue trasladado al hospital Son Dureta, donde ingresó con traumatismo abdominal grave.

#### NAVARRA

**Fallece una mujer en un accidente de tráfico** ■ Una joven de 26 años falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido en Mendivil. El suceso tuvo lugar en la N-121 (Pamplona-Los Abetos), donde el vehículo en el que viajaba la joven en el asiento de copiloto se salió de la calzada. Como consecuencia del impacto, la joven falleció y el conductor del turismo resultó herido.

#### VALENCIA

**Un joven sufre quemaduras al incendiarse una habitación de su casa** ■ Un joven de 24 años sufrió varias quemaduras en su cuerpo, al parecer de carácter leve, al incendiarse una habitación de su vivienda en Valencia, informaron fuentes del Cuerpo Municipal de Bomberos. El fuego se inició, por causas que aún se desconocen, sobre las 3,00 horas de ayer.

#### GRANADA

**Continúan ingresados cinco de los 11 lesionados en la colisión de Castell de Ferro** ■ Cinco de las 11 personas que resultaron heridas el sábado tras el choque de dos monovolúmenes en el término municipal de Castell de Ferro, Granada, continúan ingresadas en el Hospital Santa Ana de Motril, entre ellos un matrimonio de origen magrebí que permanece en la UCI.



El Papa Benedicto XVI imparte la bendición 'Urbi et Orbi' desde el balcón de la Basílica de San Pedro del Vaticano. / EFE

## Benedicto XVI aboga por un nuevo orden internacional

El Obispo de Roma pronuncia el primer Mensaje de Navidad de su Pontificado, en el que pide un modelo basado en unas relaciones éticas y económicas justas

• El Santo Padre exhortó a los hombres a no dudar y a recibir a Cristo en sus casas y en todos los rincones de la tierra. Tras este discurso, impartió la bendición 'Urbi et Orbi'.

jate llevar de la mano por el Niño de Belén, no temas, fíate de Él! La fuerza vivificante de su luz te alienta a comprometerte en la construcción de un nuevo orden mundial fundado sobre relaciones éticas y económicas justas», afirmó Ratzinger en el tradicional -para él nuevo- Mensaje de Navidad.

Ante varias decenas de miles de personas reunidas en la plaza de San Pedro en una mañana fría, lluviosa y desapacible, el Pontífice exhortó a los pueblos a ser una «familia» llamada a construir vínculos de confianza y ayuda mutua.

«Una humanidad unida podrá afrontar los numerosos y preocupantes problemas del momento actual: desde la acechanza terrorista a las condiciones de pobreza humillante en la que viven millones de seres humanos, desde la

proliferación de las armas a las pandemias y al deterioro ambiental que amenaza el futuro del planeta», precisó el Papa.

En un Mensaje en el que la palabra más pronunciada fue «paz», el Obispo de Roma alentó a los hombres a trabajar por la paz y el desarrollo integral de África, «oponiéndose a las luchas fratricidas», y lograr así la consolidación de los procesos políticos todavía frágiles.

Ratzinger no olvidó la tragedia de Darfur y pidió que se salvaguarden los más elementales derechos humanos de las personas que se encuentran en trágicas condiciones, como los habitantes de esa región sudanesa y de otras regiones de África Central.

El Pontífice también pidió a Dios que favorezca los procesos de diálogo en la península de Co-

rea y en otros países asiáticos, con el objetivo -afirmó- de que se superen las divergencias peligrosas y se alcancen los logros de paz que tanto esperan sus pobladores.

Benedicto XVI exhortó a los hombres a no dudar y a recibir a Cristo en sus casas, sus ciudades, sus naciones y en cada rincón de la tierra, afirmando que es el único capaz de ofrecer esperanza al hombre.

Tras el Mensaje, Benedicto XVI impartió la bendición *Urbi et Orbi* (a Roma y a todo el mundo) en 32 idiomas, en el que de nuevo la palabra que más pronunció fue paz.

En español, el Papa dijo: «Feliz Navidad. Que la paz de Cristo reine en vuestros corazones, en las familias y en todos los pueblos», las mismas palabras que solía pronunciar Juan Pablo II.

### ► REVELACIONES

#### Dos cardenales latinoamericanos lideraron la campaña electoral de Ratzinger

EFE / SAO PAULO

La elección de Joseph Ratzinger como sucesor del Papa Juan Pablo II en abril pasado contó con una campaña electoral liderada por dos cardenales latinoamericanos, según revelaciones de un purpurado brasileño publicadas ayer por el diario *O Globo*.

La fuente, que pidió no ser identificada, explicó al diario que el colombiano Alfonso López Trujillo, presidente del Pontificio Consejo para la Familia, y el chileno Jorge Arturo Medina Estévez, cardenal Protodíacono, promovieron, antes y durante el cónclave, la candidatura de Ratzinger.

«Cuando llegamos a Roma, López Trujillo y Medina organizaban encuentros y cenas. En esas conversaciones dejaban claro que habían consultado a Ratzinger y garantizaban que él aceptaría ser Papa y había dado luz verde a la campaña», expresó el cardenal a *O Globo*.

Entre los 115 cardenales que participaron en el cónclave, estuvieron los arzobispos brasileños Geraldo Majella Agnelo, de Salvador y primado de Brasil; Claudio Hummes, de Sao Paulo; Eusebio Oscar Scheid, de Río de Janeiro, y José Freire Falcao, arzobispo emérito de Brasilia.

**VOTO TRABAJADO.** Según la fuente, en la campaña para la elección de Ratzinger como Papa también colaboró el cardenal austríaco Christoph Schönborn, arzobispo de Viena, pero fueron el colombiano y el chileno quienes más se movieron por la candidatura del futuro Benedicto XVI.

«López Trujillo y Medina dejaron claro que la candidatura (de Ratzinger) era de verdad. Entramos al cónclave seguros de eso, lo que quedó muy claro desde el primer escrutinio», señaló la fuente, que agregó que «en el cónclave, durante las comidas, era común ver a los mismos cardenales (el colombiano y el chileno) trabajando de forma reservada el voto de los otros. La campaña aumentó en las votaciones siguientes».

El cardenal brasileño confirmó, como habían dicho otros participantes en el cónclave, que en la cuarta y última votación Ratzinger superó con holgura los 77 votos necesarios para ser elegido Papa, y que el segundo fue el cardenal argentino Jorge Mario Bergoglio.

«Ratzinger estaba visiblemente emocionado», concluyó la fuente sobre la reacción del cardenal cuando fue elegido Papa.

## El Papa pide la paz en el mundo y en Tierra Santa en su primera Misa del Gallo

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El Papa Benedicto XVI ofició el sábado por primera vez en su Pontificado la tradicional Misa del Gallo, en la que pidió por la paz en el mundo, especialmente en Tierra Santa, e imploró a Dios que donde hay discordia nazca la paz.

«Cumple tu promesa Señor. Haz que donde hay discordia nazca la paz, que surja el amor donde

reina el odio, que se haga luz donde dominan las tinieblas. Haz que seamos portadores de tu paz», afirmó Joseph Ratzinger en la homilía de la tradicional Misa de Nochebuena.

En una basílica de San Pedro abarrotada de fieles, en una noche fría y teniendo a un lado una imagen del Niño Jesús, Benedicto XVI dijo que Dios es tan grande que

puede hacerse pequeño, tan poderoso que puede hacerse inerte y venir a nuestro encuentro como niño indefenso, «a fin de que podamos amarlo».

El Papa manifestó que con el nacimiento de Jesús una «luz brilló» y que esa luz significa «conocimiento y verdad, en contraste con la oscuridad de la mentira y de la ignorancia».

Esa luz -precisó- hace vivir a los hombres, les indica el camino y es amor. La Luz de Belén, aseguró, nunca se ha apagado y ha iluminado a lo largo de los siglos.

«Queremos rezar por la paz en Tierra Santa: Mira, Señor, este rincón de la tierra, al que tanto amas por ser tu patria. Haz que ella resplandezca la luz. Haz que la paz llegue a ella», afirmó el Papa.

## ► TELEFONÍA

## Denuncian a Vodafone y a Amena por publicidad engañosa

EFE / MADRID

La Federación de Consumidores en Acción (Facua) denunció ante la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT), el Ministerio de Industria y el Instituto Nacional de Consumo a las operadoras Vodafone y Amena por publicidad engañosa en sus campañas navideñas, informó ayer la asociación.

Las dos operadoras de telefonía móvil anuncian llamadas a mitad de precio, aunque la bajada se limita al 31%, ya que continúan cobrando íntegro el coste de establecimiento de llamada, explicó Facua.

Según una simulación hecha por la asociación, el coste por llamada es de 0,31 euros más IVA, 0,12 euros de establecimiento más 0,19 euros, que es el coste medio de una llamada, según el último informe de la CMT.

Un descuento del 50% supondría cobrar 0,1550 euros al minuto, pero, al incluir completamente el establecimiento de llamada, el importe facturado asciende a 0,2150 euros, es decir un 31% menos.

La promoción de Vodafone afecta a las llamadas a todos los fijos y móviles dentro de España, mientras que la de Amena se aplica a fijos y móviles de la propia compañía.

## ► ENCUESTA

## Sarkozy, persona del año según los adolescentes franceses

EFE / PARÍS

El número dos del Gobierno y ministro de Interior, Nicolas Sarkozy, ha sido elegido la personalidad más destacada de 2005 por los adolescentes franceses, según la revista juvenil *L'Actu*.

Al controvertido Sarkozy le siguen con igual puntuación el Papa Juan Pablo II y el futbolista Zinedine Zidane.

Para los chavales de más de 14 años, los deportistas más destacados de 2005 fueron el tenista español Rafael Nadal y la nadadora francesa Laure Manadou.

Como cantantes eligieron al francés Raphael, con su disco *Caravane*, y a Madonna y sus ritmos discotequeros.

El mejor libro, según los adolescentes galos, ha sido el último de la serie de *Harry Potter* y el mejor tebeo, el último de *Astérix*.

Como mejores actores del año eligieron a los británicos Emma Watson y Daniel Radcliffe, protagonistas de *Harry Potter*.

## Galileo, el primer 'GPS europeo', arranca su aventura espacial

Un cohete ruso lanzará al espacio el 'Giovè-A', que dotará a la UE del primer sistema civil de navegación por satélite del mundo

• La ESA se ha marcado como plazo el año 2010 para despegar una treintena de satélites y 40 estaciones en suelo para situar cualquier punto del Globo.

EFE / PARÍS

Todo está listo para que esta semana un cohete ruso soylance al espacio el *Giovè-A*, pionero de la futura constelación Galileo, con la que Europa se dotará del primer sistema civil de navegación por satélite del mundo.

El *Giovè-A* es el primero de los dos satélites de prueba que la Agencia Espacial Europea (ESA) quiere lanzar antes de junio de 2006, fecha tope para poner en órbita el primero de los 30 satélites útiles con los que contará Galileo en su fase final, en 2010.

Si la ESA no mandase el *Giovè-A* (acrónimo de *Galileo in-orbit validation element*) antes de junio próximo perdería sus derechos sobre las órbitas que le han sido concedidas para Galileo.

Será la primera vez que la ESA envíe un satélite a una órbita media, a 23.000 kilómetros de altitud, dónde desconoce el entorno radio-eléctrico y de ahí la necesidad de lanzar una avanzadilla.

Con 600 kilos de peso y de fabricación británica, el *Giovè-A*, que despegará el próximo miércoles de base rusa de Baikonur, lleva a bordo instrumentos de tecnología punta, entre ellos el reloj atómico más preciso jamás enviado al espacio, que hay que chequear.

El reto es enorme, pues hay mucho en juego: el proyecto está valorado en 3.300 millones de euros (3.960 millones de dólares) y, con él, la UE pretende competir con el hegemónico GPS de EEUU.

Para ello, la ESA se ha marcado de plazo hasta 2010 para despegar no sólo los 30 satélites de su red Galileo, sino también una cuarentena de estaciones en suelo que permitirán a millones de usuarios situar cualquier punto del Globo con una posibilidad de error de únicamente un metro, frente a los 15 metros del GPS.

La iniciativa europea a cargo de Galileo Joint Undertaking, integrada por la ESA y la UE, prevé poner en marcha en un máximo de cinco años el primer sistema civil de navegación por satélite.

Antes tendrá que superar esta inminente fase de prueba, que arranca dentro de tres días, y otra segunda de validación entre 2006 y 2007, con el lanzamiento de cuatro satélites, que es el número mínimo que se necesita para comprobar que el sistema funciona.

Bruselas se frota ya las manos ante el previsible éxito de Galileo, pues no tendrá competencia, al ser más preciso que el GPS -controlado por el Pentágono- y que el ruso Glonass, empleado casi exclusivamente para fines militares.

Las autoridades europeas calculan que Galileo, cuya sede estará en Toulouse (sur de Francia), generará unos 150.000 empleos en la UE y 10.000 millones de euros de ingresos anuales.

La ESA asegura que Galileo mejorará los actuales sistemas de navegación por satélite para aviones, barcos y vehículos en general, que permiten determinar a nivel mundial la posición, velocidad y tiempo desde un punto determinado donde se encuentre el usuario.

**NUEVOS SERVICIOS.** Pero la navegación por satélite abre además multitud de posibilidades y de servicios nuevos a inventar, e incluso ya hay en marcha algunas experimentaciones.



Imagen de archivo de una 'Soyuz TM-30' rusa despegando en 2004. / AP PHOTO

Entre ellas destaca un peaje virtual en el puente de Vasco de Gama en Lisboa, que permitiría detectar a los vehículos que lo cruzan y cargar automáticamente el coste en la tarjeta de crédito de su propietario.

También existen pruebas a nivel agrícola, como sistemas de riego por satélite y ejecutados por una red informática que permitiría regar cada parcela sin derroche de agua y mejoraría el rendimiento en función del tipo de terreno y de semilla.

En materia de seguros, se contempla también la posibilidad de

personalizar los contratos de automóviles en función de los itinerarios y de la velocidad de los conductores que vayan equipados con el futuro sistema de navegación Galileo.

Un sistema que haría más complicado el robo de coches, pues podrían ser localizados en cada momento desde el espacio.

Se está investigando asimismo la posibilidad de crear sistemas de navegación por satélite en miniatura para insertarlos, por ejemplo, en los teléfonos móviles, lo que abriría un campo casi infinito de usos y aplicaciones.

## Las escuelas catalanas contarán con guías para respetar la pluralidad religiosa

EFE / BARCELONA

Las escuelas e institutos de Cataluña dispondrán a lo largo de 2006 de una guía con instrucciones y recomendaciones para atender la pluralidad religiosa de los alumnos destinada a los profesores para mejorar la convivencia y comunicación en los centros.

Esta guía es una iniciativa de la dirección general de Asuntos Reli-

giosos, que depende del departamento de Presidencia de la *Generalitat*.

Esta iniciativa se pondrá a disposición de las escuelas catalanas una vez que haya concluido el proceso actual de consulta a la comunidad educativa y a los representantes de las diversas confesiones religiosas que están presentes en esta comunidad autónoma.

Según la directora de Asuntos Religiosos, Montserrat Coll, la guía pretende ser un instrumento útil para las direcciones de los colegios y los maestros o profesores que están en contacto diario con alumnos con religiones diferentes.

La presencia cada vez más importante de alumnos procedentes de otros países con creencias religiosas diferentes a las más comu-

nes en España ha convencido a la *Generalitat* de la necesidad de ofrecer un servicio de orientación a los docentes con el propósito de respetar las creencias de los niños.

La guía informará, por ejemplo, de los calendarios religiosos de los diferentes credos y los hábitos alimentarios de algunas religiones para que se tengan en cuenta en los comedores escolares.

▶ LAS MARAVILLAS ARQUEOLÓGICAS DE SIRIA

# Un trillo y la reina Zenobia provocan recuerdos de Segovia

P. MARTÍN CANTALEJO

CUANDO UNO ANDA POR ESOS MUNDOS en viaje profesional o de recreo, suele encontrarse con frecuencia con motivos que le traen de inmediato el recuerdo de Segovia. El último caso se me ha dado en Siria, país que he visitado recientemente en un amplio recorrido por carretera de unos 1.600 kilómetros, el mejor sistema para conocer lo más interesante viajando de Norte a Sur y de Este a Oeste. En la ruta Maalula-Palmira, de 250 kilómetros, atravesando desierto, hacemos una parada en un chiringuito donde se puede tomar té, café y algunos refrescos; también, adquirir determinadas piezas de artesanía. Mi atención "se va", de inmediato, hacia un trillo. ¿Llegaron hasta aquí los briqueros de Cantalejo? Imposible. Además, el trillo cantalejano lleva piedrecitas alargadas y muy afiladas, mientras que éste de Siria las lleva redondeadas, como pequeñas bolas. Y ya en Palmira, al hablarnos el guía de la reina Zenobia, el recuerdo vuela a nuestra catedral, donde se conserva una magnífica colección de tapices con escenas de la vida de la reina de Palmira que durante tiempo trajo de cabeza a las legiones romanas.

Para el recorrido por Siria tomamos la capital, Damasco, como punto de partida. Dicen que es la ciudad más antigua del mundo, fundada hace 4.000 años y en cuyo recinto conviven todas las razas y religiones. Hay un continuo ir y venir de gentes variopintas con un tráfico denso y un tanto desorganizado. Lo más destacado en la ciudad es la Gran Mezquita de los Omeyas, en cuyo enorme interior hay un pequeño receptáculo cerrado con rejas donde dicen que se encuentra la cabeza de San Juan Bautista. La mezquita, que dispone de un gran patio de 612 metros cuadrados, sirve como lugar de oración y para reuniones sociales. Hay que acceder descalzo y las mujeres deben vestir una túnica, que se les facilita, con la cabeza cubierta. Uno de los caminos para llegar a la mezquita es atravesando el largo zoco Al-Hamadaiyeh, con muy alta cubierta de hierro. Visita interesante también es la de la pequeña iglesia de San Ananías, quien impuso las manos a San Pablo para que recuperase la vista y se convirtiera en el gran apóstol.

**LA MARAVILLOSA PALMIRA.** Saliendo de Damasco hacia Palmira hay que detenerse en Maalula, pintoresca ciudad entre montañas que conserva el monasterio de San Sergio, del siglo IV, cuyo pequeño templo guarda interesantes imágenes del siglo XII; un sacerdote nos recita el Padrenuestro en arameo, la lengua que habló Jesús y que todavía utilizan algunos habitantes de esta localidad. Desde el monasterio se desciende al impresionan-

te y largo desfiladero que lleva hasta el convento de Santa Tecla, de monjas ortodoxas.

Al llegar a Palmira subimos de inmediato al castillo de Qalaat ibn Maan, pero no llegamos a contemplar la puesta del sol porque aquí, en Siria, por estas fechas, es de noche a las cinco de la tarde. Palmira tiene unos 40.000 habitantes y vive a costa de su excepcional joya, las ruinas de la antigua ciudad romana, llamada Tadmor, que se esparcen por unas 50 hectáreas. Allí todo es impresionante: la avenida de la Gran Columnata de casi un kilómetro, el arco de Septimio Severo, los baños de Diocleciano, el anfiteatro, las cuatro columnas llamadas Tetrápylon y, por todas partes, columnas, restos de arcos, frisos, restos de viviendas, un sorprendente y rico conjunto arque-

**Palmira tiene unos 40.000 habitantes y vive a costa de su excepcional joya, las ruinas de la antigua ciudad romana**

ológico, que se completa con el asimismo impresionante templo de Bel, de enormes proporciones y grandes "reservas" arqueológicas. En las inmediaciones de estas ruinas se encuentra el valle de las Tumbas; son cámaras funerarias con varias plantas y espacio para numerosos sarcófagos, en alguna de ellas hasta 300. Se conservan techos bellamente decorados con pinturas de figuras mitológicas.

**EL CASTILLO DE LOS CABALLEROS HOSPITALARIOS.** Otros 200 kilómetros de marcha hasta el Crac de los Caballeros, impresionante castillo de los Caballeros del Hospital de San Juan de Jerusalén (caballeros hospitalarios), que podía albergar hasta 3.000 hombres y 500 caballos. La muralla exterior tenía 13 torres y un amplio foso la separa de la fortaleza propiamente dicha. Amplios salones, enormes pasos y pasadizos, un gran complejo de instalaciones con fuertes muros y sistemas de protección. Es una de las grandes atracciones de Siria.

Hay que viajar después hacia Ugarit, donde fue encontrado el primer alfabeto que se conoce en el mundo, escrito sobre tablillas de arcilla; dispone de 30 símbolos o letras en orden alfabético, cada uno de los cuales representa un sonido. Las ruinas de Ugarit, que hacia el año 2000 a.C. era la ciudad más importante de la costa mediterránea, ocupan notable extensión, aunque aún quedan muchas enterradas: palacios, viviendas, canalizaciones, pozos, tumbas... todo definido

por los restos de muros que sobreviven.

**LA GRAN ALEPO.** Hoy, Alepo es la segunda ciudad de Siria, con cerca de 1.400.000 habitantes, situada al norte del país, entre el Mediterráneo y el río Éufrates; centenares de vecinos se mueven por las calles, sorteando constantemente el gran número de vehículos que circulan de forma anárquica. Alepo tiene dos grandes atracciones, la mezquita de Zacarías, en la que se dice que está enterrado el padre de San Juan Bautista, y la soberbia ciudadela, construida sobre una colina de 61 metros de altura y rodeada por un foso de 30 metros de ancho y 20 de profundidad. Se puede recorrer sus numerosos restos: palacio ayubí, mezquita de Abraham, viviendas, departamentos y la bien conservada gran sala del trono, con un precioso y afiligranado artesanado de madera. También es una gozada recorrer el bien poblado zoco de Alepo como asimismo el barrio armenio.

Estando en Alepo es obligado desplazarse unos 50 kilómetros para encontrar otra de las grandes sorpresas arqueológicas que ofrece Siria, la catedral de San Simeón Estilita, un conjunto monumental de monasterio e iglesia, que en el siglo V fue la mayor del mundo cristiano. El gigantesco templo (cuatro basílicas en forma de cruz) se levantó sobre el lugar donde estuvo la columna (se conserva una piedra de ella) desde lo alto de la cual predicaba San Simeón y en la que vivió muchos años, sujetándose con correas para no caer durante el sueño.

**LOS MONUMENTOS DE BOSRA.** En la etapa más larga de nuestro viaje recorreremos 500 kilómetros en varias horas, de Norte a Sur, es decir, de Alepo a Bosra, lo que nos permite contemplar una gran diversidad en el paisaje, desde la umbría con todo tipo de cultivos y árboles, hasta el desierto. A poco más de 140 kilómetros de nuestra salida se hace una breve parada en Hama, una bella ciudad donde hay que contemplar algunas de las 17 viejas norias de madera, de 20 metros de altura, montadas junto al río Orontes, de las 30 que llegaron a existir. Las primitivas se construyeron en el siglo V pero los actuales son del XIII.

Otros 350 kilómetros nos separan de Bosra, localidad de visita obligada para conocer el majestuoso teatro romano, de enormes dimensiones, el mejor conservado del mundo, según se afirma. Construido en el siglo II, durante los siglos XII y XIII fue protegido con una gran muralla para contener los ataques de los cruzados. Muy cerca del teatro y sin protección alguna, se conservan numerosos restos romanos: grandes columnas, arcos, viviendas, calzadas...



Detalle de las impresionantes ruinas de Palmira./P.M.C.



Grandiosa entrada a la Ciudad de Alepo./P.M.C.



Una de las grandes norias en Hama./P.M.C.



El escenario del gigantesco coliseo de Bosra./P.M.C.



**Pink Floyd, mejor grupo de rock.** Pink Floyd ha sido votado el mejor grupo de rock de todos los tiempos en una encuesta entre aficionados a la música difundida ayer por la cadena de radio en internet Planeta Rock. Reunidos por última vez este año en un concierto contra la pobreza en África, Pink Floyd triunfó en los años 70. El sondeo dejó a Led Zeppelin en segundo lugar, seguidos por los Rolling Stones, The Who y AC/DC.

## Un pueblo lucense reivindica el origen gallego del autor de 'El Quijote'

La localidad de Cervantes celebra esta semana diversos actos que mostrarán evidencias de la procedencia del 'manco de Lepanto'

• En un apunte autobiográfico, el escritor habla de su linaje en los Picos de Ancares, en los montes de León, lo que da más importancia a esta tesis.

EFE / LUGO

El pueblo lucense de Cervantes, ubicado en la comarca montañosa de Os Ancares, celebrará esta semana diversos actos para reivindicar los orígenes gallegos de Miguel de Cervantes Saavedra.

Los actos, organizados por el municipio que lleva el mismo nombre que el escritor en el año del cuarto centenario de *El Quijote*, consistirán en la inauguración de la exposición *Así se inicia una Biblioteca-Museo del Quijote* en el parador Picos de Ancares y la colocación de indicadores de piedra sobre los orígenes del manco de Lepanto.

El presidente del *Club Ancares*, Alfredo Sánchez Carro, explicó que no está documentado el origen gallego de Cervantes, pero que sí hay evidencias «que hacen concluir que tal teoría tiene un soporte más que real».

Los apellidos del escritor, el hecho de que la segunda parte de *El Quijote* fuera sufragada por el séptimo Conde de Lemos o que el propio Cervantes, en un apunte autobiográfico, significase que «en los montes de León, así denominan los lugareños a

los Picos de Ancares, tuvo origen mi linaje», son algunas de las referencias, a juicio de Sánchez Carro, que hacen llegar a tal conclusión.

El profesor de Literatura Jorge de Vivero Pérez añadió que «no es ningún disparate» pensar en esta posibilidad y destacó que la referencia autobiográfica a los montes de León «es lógica, porque así se conocía en aquel tiempo a esta zona de Os Ancares que hoy es límite entre provincias».

De Vivero aseguró que «muchos apellidos» recogen la procedencia geográfica, lo que daría sentido a «de Cervantes», en tanto que el segundo apellido del escritor, Saavedra, es «muy común» en Galicia.

Además, en la parroquia de Santa María de Vilarello existe «el Pazo de los Saavedra», que es donde podrían haber vivido algunos de los antecesores de Miguel de Cervantes.

Este profesor entiende que resulta «atractivo» indagar sobre el origen del autor de *El Quijote*, ya que sobre Cervantes hay muchos datos sin concretar, ya que «ni siquiera se puede confirmar que hubiera nacido en Alcalá de Henares».

Sánchez Carro afirmó que existen «muchos datos» que permiten garantizar la ascendencia gallega de Miguel de Cervantes, teoría que, subrayó, sostienen «numerosos estudios y escritores», entre los que cita al que fuera catedrático de la Universidad

de Montevideo, Rigueira Monteiro, el ex presidente de la Real Academia Gallega, Manuel Casás Fernández, el catedrático gallego, Filgueira Valverde o prologuistas del *Quijote*, como Pellicer o Martín de Riquer.

Gallegos ilustres como el padre Sarmiento y José María Castroviejo también señalaron que «sin ninguna duda» esta procedencia se centra en Os Ancares, una zona que en épocas perteneció al Bierzo y en otras, a la comarca lucense de Becerreá.

El presidente del *Club Ancares* también citó al filósofo lucense, ya fallecido, Celestino Fernández de la Vega, quien llegó a afirmar que el humor que aparece en las obras de Cervantes «es, sin duda, un humor galaico».

Sánchez Carro aventuró, además, que en la localidad de Santa María de Vilarello pueden estar los orígenes de los abuelos o bisabuelos del escritor.

El alcalde del municipio gallego de Cervantes, Manuel Belón, también participa de esta idea, aunque admite que «no existe documentación». Aun así, está haciendo gestiones con los actuales propietarios del Pazo de Saavedra, que está en «bastante mal estado» y habitado por una familia de labradores, para tratar de rehabilitarlo y conseguir la cesión de parte del mismo para actividades culturales, entre ellas algunas relacionadas con Miguel de Cervantes.

### PANORAMA

#### FILATELIA

## 'Al filo de lo imposible', riesgo, aventura y deporte en ventana abierta

ANDRÉS GALARÓN

Hace más de dos décadas que la serie documental *Al Filo de lo Imposible* inició su andadura en la pantalla de TVE para acercar al público los lugares más recónditos del planeta Tierra.

Ahora la Filatelia se une a este programa, uno de los más premiados en la historia de TVE, con la emisión de un minipliego formado por seis sellos y seis viñetas sin valor postal que reproduce escenas vividas y filmadas por los propios protagonistas de la serie.

En total 1.250.000 hojas bloques con un valor facial para el franqueo de 1,68 euros por hoja desde el 24 de octubre. Dirigidos por Sebastián Álvaro, forman un equipo profesional sin igual, donde amantes del riesgo, la aventura y el deporte conjugan su esfuerzo y tesón.

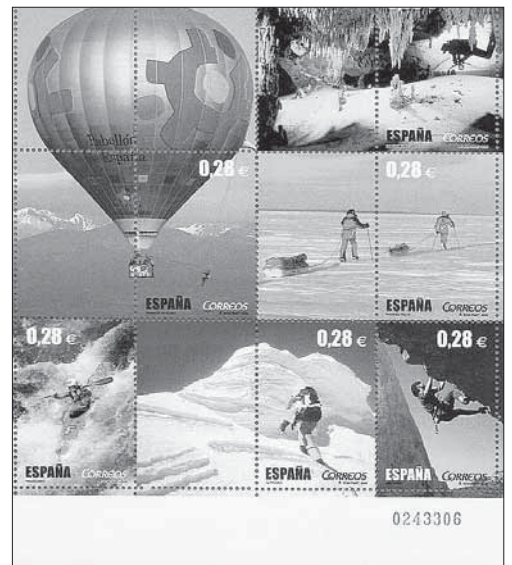
La serie ofrece la posibilidad de adentrarse en la aventura de las distintas expediciones reali-

zadas en diversos lugares del mundo, por el equipo de *Al filo de lo imposible*, calificadas de arriesgadas, peligrosas, duras, atrevidas, por lo cual valientes.

El equipo de *Al Filo de lo Imposible* ha alcanzado los Tres Polos de la Tierra a lo largo de sus 20 años de desafíos convertidos en documentales. Estos polos son el Everest, el Polo Sur geográfico y el Polo Norte geográfico.

Los expedicionarios no sólo arriesgan la buena filmación de sus viajes sino que llegan a peligrar sus vidas, como sucedió en la ascensión del K2 de 1994, donde se pago un precio muy alto, la muerte del alpinista Atxo Apeñaniz.

Lo que pretenden transmitir estas actuaciones es una forma de entender la vida; abrir la puerta de la televisión al viento de la aventura y la fuerza de un mundo que desconocemos y que estamos perdiendo y explotando.



Una 'atrevida' presentación en hoja la hace más interesante.

LIBRO

### El psicoanalista de Mitterrand publica sus confidencias

Cuando están a punto de cumplirse 10 años de la muerte de Francois Mitterrand, el que fuera su psicoanalista personal publica confidencias del mandatario. El psicoanalista Ali Magoudi desvela las conversaciones que mantuvo durante nueve años con el que fuera jefe del Estado francés. Entre las revelaciones, figura la de que Mitterrand

habría proporcionado a Inglaterra códigos de misiles argentinos durante la guerra de las Malvinas.

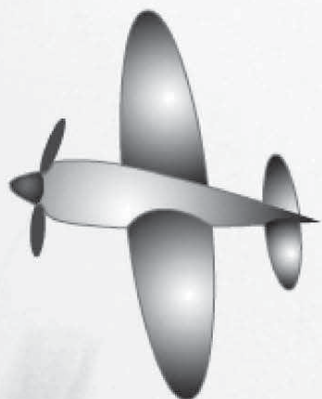
ARTE

### El Museo Metropolitano expone los 'combinados' de Robert Rauschenberg

El Museo Metropolitano expone en estos días una exhibición que agrupa por primera vez los *combinados* del artista estadounidense Robert Rauschenberg, obras híbridas en las que se funden pintura, escultura, ensamblaje y *collage*. La muestra reúne 67 *combinados* realizados entre 1954 y 1964 por este artista de 80 años, considerado uno de los más influyentes de la vanguardia estadounidense.

# segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia



[www.segovialnmobiliaria.com](http://www.segovialnmobiliaria.com)

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY**

- ▶ [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)
- ▶ [www.infoSegovia.com](http://www.infoSegovia.com)



► PRIMER ANIVERSARIO DEL 'TSUNAMI'

## La ONU estima que el proceso de reconstrucción durará una década

Tras un año del maremoto que asoló el sureste asiático, el organismo internacional y diversas instituciones de todo el mundo piden que no se olvide la situación de las víctimas



El maremoto de 9,3 grados de magnitud acabó con la vida de 223.000 personas el 26 de diciembre de 2004. / AP PHOTO

• El ex presidente de EEUU, Bill Clinton, presidirá a los países donantes para que sigan prestando atención a las poblaciones más afectadas por la ola gigante.

AGENCIAS / MADRID

Hoy se cumple un año de una de las peores catástrofes naturales ocurridas en el sureste asiático. El 26 de diciembre de 2004, un tsunami o maremoto de 9,3 grados de magnitud acababa con la vida de 223.000 personas. A propósito del aniversario, la ONU ha advertido en Nueva York que el proceso de reconstrucción en los países del océano Índico azotados por la ola gigante no ha hecho más que empezar y podría durar una década. Así lo manifestó en rueda de prensa el enviado especial adjunto del organismo para esa tragedia, Eric Shwartz, quien esta semana señaló que «los peores días han quedado atrás, pero la magnitud de la destrucción es todavía enorme».

Tras admitir que la ayuda de emergencia de la comunidad internacional no tuvo precedentes con la aportación de 13.600 millones de dólares, Shwartz reconoció que aún queda un largo camino que recorrer.

**MANTENER LA AYUDA.** El asistente de Bill Clinton -enviado especial de la ONU para el desastre natural- también indicó que la prioridad del ex presidente de EEUU es presionar a los países do-

nantes para que sigan prestando atención a las poblaciones afectadas.

También Deepak Bjattasali, representante del Banco Mundial, subrayó que «el proceso de reconstrucción podría requerir de cinco o 10 años para completarse» satisfactoriamente.

Bjattasali apuntó que el proceso implica no sólo mejorar las condiciones de vida de los damnifica-

dos, sino también acelerar el crecimiento de la economía, con la creación de puestos de trabajo, así como restituir la capacidad institucional de los respectivos países.

Reconoció que los resultados en la reconstrucción han sido dispares en los diversos países afectados por el maremoto, pero señaló que «existe una satisfacción generalizada de que el proceso va por buen camino».

En el mismo sentido se expresó Margareta Wahlstrom, secretaria general adjunta para Asuntos Humanitarios de la ONU, quien hizo un llamamiento para que la respuesta generosa de la comunidad internacional continúe en esta etapa de reconstrucción, cuando los fondos que se envían ya no van a parar ni al organismo mundial ni a las organizaciones no gubernamentales.

### BLOC DE NOTAS

#### Mucha ayuda, pero mal repartida

Se han recaudado 6.162 millones de dólares en un año y otros 13.600 a largo plazo. Sin embargo, muchas ONGs advierten que estas cantidades no se han repartido de forma equitativa entre los damnificados. Intermón Oxfam, por ejemplo, denuncia que no ha llegado «ni un solo euro» del Gobierno español a su destino

La ayuda humanitaria que se recaudó para este desastre a lo largo del año ha superado a la conseguida jamás: 6.162 millones de dólares según la Oficina de Coordinación de Ayuda Humanitaria de la ONU, y hasta 13.600 millones (11.500 millones de euros) en ayudas a más largo plazo.

Un gran éxito de todas las organizaciones humanitarias fue que, a diferencia de lo ocurrido en catástrofes menores, se lograron controlar las epidemias y la enfermedad, así como la carencia de agua y se evitaron problemas alimenticios dramáticos. No obstante, 500.000 indonesios siguen dependiendo de las raciones que les suministra el Programa Mundial de Alimentos; una cifra todavía alta, pero mejor que los 750.000 que estaban en esa situación a principios de año.

Sin embargo, diversos colectivos y autoridades se vieron sobrepasados por la magnitud del desastre, por lo que la ayuda no llegó de forma equitativa a todos los afectados.

La ONG Intermón Oxfam, por ejemplo, acaba de denunciar que «ni un solo euro de los 50 millo-

nes en créditos ofrecidos por el gobierno español ha llegado a su destino».

En Sri Lanka, se estima que de los 2.000 millones de dólares prometidos y gestionados por el Gobierno, sólo ha llegado la mitad, según el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

Pero el verdadero problema ha sido la gestión de los fondos. Alguna ONG, como Médicos sin Fronteras, pidió a sus donantes, en un gesto sin precedentes, que no dieran más dinero porque ya no podían darle salida.

Otras organizaciones no gubernamentales se han esforzado por rendir cuentas de sus gastos ante la opinión pública con mayor o menor éxito (la ONU ha advertido que se necesita aún más transparencia).

En el caso de entidades nacionales, la ARR de Indonesia no se creó hasta abril y tardó varios meses más en funcionar. Y según un estudio del grupo InterAction, de EEUU, al que pertenecen 165 asociaciones, la mayoría sólo han gastado en torno al 42% de las donaciones recibidas. AGENCIAS

► VIOLENCIA

## Mueren 24 personas durante la Nochebuena en varios países centroamericanos

EFE / PANAMÁ

Al menos 24 personas murieron y otras 89 resultaron heridas durante las festividades de Nochebuena en diversos países centroamericanos, informaron ayer fuentes de socorro y la policía de la región.

En El Salvador, al menos 10 personas fallecieron durante estas festividades, siete de ellas en hechos de violencia, mientras que otras 49 resultaron heridas y dos intoxicadas, según informes oficiales.

Un portavoz del Sistema de Protección Civil, Prevención y Mitigación de Desastres detalló que se registraron cinco muertos por armas de fuego y dos por armas cortantes, así como tres por accidentes de carretera.

En el mismo período, 11 personas resultaron heridas con armas de fuego y ocho con arma blanca, nueve más en los 74 accidentes de carretera registrados, 11 quemadas y 10 con fracturas.

Al menos cinco personas murieron y otras dos resultaron heridas en Costa Rica, según fuentes de un organismo de socorro.

En Honduras, al menos cuatro personas murieron y dos resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido cerca de la norteña ciudad de San Pedro Sula, informó una fuente policial.

En Nicaragua, al menos 28 personas resultaron heridas en diferentes peleas callejeras, según informó Marco Cortés, de la Cruz Roja.

► SEÍSMO

## Terremoto de 5,2 grados en Islamabad y el norte de Pakistán

EFE / ISLAMABAD

Un sismo de 5,2 grados de magnitud en la escala abierta de Richter se registró ayer domingo en Islamabad y en otras zonas del noroeste de Pakistán, sin que se produjeran víctimas ni daños materiales, según informaron cadenas de televisión locales.

El terremoto causó el pánico entre los vecinos de algunas zonas residenciales, según la misma fuente.

El Centro Sismológico de Peshawar confirmó el temblor, cuyo epicentro se situó en la provincia de Hazara, a unos 80 kilómetros al noroeste de Islamabad.



### **Relación de puntos de venta de El Adelantado de Segovia en Madrid**

- |                                      |                                       |                                |                                |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Agustín de Foxa, 22.                 | Comandante Zorita, 30.                | Gran Vía, 51.                  | Plaza de Santo Domingo.        |
| Alcalá, 25.                          | Conde de Peñalver, 78.                | Gran Vía, 78.                  | Plaza del Callao, 3.           |
| Alcalá, 46.                          | Conde de Peñalver, 32.                | Gta. Cuatro Caminos.           | Plaza del Perú, 5.             |
| Alcalá, 50.                          | Conde de Peñalver, 62.                | Gta. Ruiz Giménez, 1.          | Plaza Doctor Laguna, 1.        |
| Alcalá, 131.                         | Corazón de María, 43.                 | Hilarión Eslava, 2.            | Plaza Puerta Cerrada s/n.      |
| Alcalá, 111.                         | Diego de León, 22.                    | Ibiza, 48.                     | Princesa, 23.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 18.        | Diego de León, 46.                    | Ibiza, 72.                     | Princesa, 56.                  |
| Alcalde Sainz de Baranda, 50.        | Doctor Esquerdo, 80.                  | José Abascal, 58.              | Príncipe de Vergara, 210.      |
| Avda. Doctor Esquerdo, 183.          | Eduardo Dato, 19.                     | Juan Bravo, 40.                | Príncipe de Vergara, 120.      |
| Avda. Ciudad Barcelona.              | Estébanez Calderón, 5.                | Mayor, 5.                      | Príncipe de Vergara, 135.      |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 77.       | LA SEPULVEDANA, P de la Flo-<br>rida. | Montera, 48.                   | Puerta del Sol, 10.            |
| Avda. Concha Espina, 6.              | Félix Bois, 13.                       | Narváez, 64.                   | Puerta del Sol, 11.            |
| Avda. de la Constitución, 82.        | Fernán González, 51.                  | Orense, 2.                     | Puerta del Sol, 13.            |
| Avda. General Perón, 6.              | Ferraz, 88.                           | Ortega y Gasset, 29.           | Puerta del Sol, 3.             |
| Avda. General Perón, 16.             | Francisco Gervás, 8.                  | Ortega y Gasset, 45.           | Puerta del Sol, 8.             |
| Avda. General Perón, 42.             | Francisco Silvela, 14.                | Ortega y Gasset, 68.           | Pza. Cibeles/ Paseo del Prado. |
| Avda. Mediterráneo, 2.               | Francisco Silvela, 52.                | Padilla, 14.                   | Ríos Rosas, 57.                |
| Avda. Ciudad de Barcelona, 144.      | Fuencarral, 112.                      | Paseo de Recoletos, 14.        | Santa Engracia, 43.            |
| Avenida Bruselas, 56.                | Fuencarral, 111.                      | Paseo Infanta Isabel, 1.       | Santa Engracia, 76.            |
| Barquillo, 17.                       | Glorieta de Bilbao, 7.                | Plaza de Castilla, 2.          | Santa María Magdalena, 18.     |
| Bravo Murillo, 98.                   | Glorieta de Embajadores, 3.           | Plaza de Chueca, 5.            | Serrano, 76.                   |
| Capitán Haya, Esquina Bravo Murillo. | Glorieta Lopez de Hoyos.              | Plaza de Felipe II.            | Serrano, 106.                  |
| Capitán Haya, 7.                     | Goya, 41.                             | Plaza de Isabel II, 8.         | Trafalgar, 2.                  |
| Castellana, 20.                      | Goya, 51.                             | Plaza de la Independencia, 2.  | Velázquez, 130.                |
| Castellana, 131.                     | Goya, 63.                             | Plaza de la Independencia, 10. | Víctor de La Serna, 1.         |
| Cavanilles, 39.                      | Goya, 63.                             | Plaza de las Cortes, 6.        | Víctor de La Serna, 31.        |
| Clara del Rey, 1.                    | Gran Vía, 24.                         | Plaza de Manuel Becerra, 3.    |                                |
| Clara del Rey, 14.                   | Gran Vía, 30.                         | Plaza de Santa Bárbara, 4.     |                                |

## PANORAMA

## INMIGRACIÓN

## El Senado de EEUU podría aprobar un muro para separarse de México

EFE / WASHINGTON

EEUU se plantea construir una barrera fronteriza de 1.100 kilómetros para parar la entrada ilegal desde México.

Esta iniciativa ha empeorado las de por sí delicadas relaciones entre EEUU y México. Esta semana, el canciller de México, Luis Ernesto Derbez, acudirá a Washington para expresar el desacuerdo de su país con esta idea.

La construcción del muro fue aprobada por 260 votos a favor y 159 en contra, como una enmienda a la ley de inmigración que superó el trámite el 16 de diciembre en la Cámara de Representantes.

Para que entre en vigor, debe recibir el visto bueno del senado, donde sus partidarios creen tener suficiente respaldo para ello.

«A nadie en el Senado parece irritarle» el proyecto, señaló John Keeley, director de comunicaciones del Centro de Estudios de Inmigración, una organización que promueve la restricción de la entrada de extranjeros a EEUU.

El presidente de México se mostró contrario a la iniciativa. «Este muro es una vergüenza», declaró Vicente Fox el 19 de diciembre en una intervención en Guanajuato.

Guatemala y Venezuela también han protestado por la iniciativa, y México pretende aunar a Colombia, la República Dominicana y los otros países de Centroamérica en su campaña contra la iniciativa.

Si supera todos los trámites, la barrera fronteriza probablemente se convertirá en la más larga del mundo.



Imagen de la frontera actual entre Estados Unidos y México.

CHINA

## Desaparecen 28 personas al caer a un río desde un autobús

Un autobús se salió de una carretera en el norte de China y cayó en aguas del río

Amarillo, causando la desaparición de 28 personas a las que los servicios de rescate dan ya por muertas, según informó la agencia oficial Xinhua. Ocho de los 36 pasajeros pudieron rescatados. Los testigos afirmaron que el accidente se produjo después del derrumbe de un camino cubierto de hielo.



**Nueva jornada de violencia en Iraq.** Al menos 16 personas murieron ayer en diversos ataques ocurridos en Iraq. Al menos cinco soldados iraquíes perdieron la vida en un atentado con coche bomba perpetrado en el centro de Bagdad, en el que también resultaron heridas otras siete personas. El Ejército estadounidense también reconoció ayer la muerte de un soldado americano y siete presuntos insurgentes. / FOTO: EFE

## Irán insiste en su derecho a enriquecer uranio dentro de su propio territorio

Moscú anunció el sábado que había enviado una propuesta formal a Teherán para que realizara sus actividades nucleares en Rusia

• El Gobierno del país árabe anuncia que no ha recibido ningún plan concreto de su antiguo aliado. Las contradicciones podrían obedecer a alguna estrategia.

AGENCIAS / TEHERÁN

Irán negó ayer haber recibido una propuesta para trasladar sus instalaciones de enriquecimiento de uranio a territorio ruso, un acuerdo que busca Europa para resolver la disputa sobre el programa

nuclear de Teherán.

El portavoz del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores, Hamid Reza Asefi, reiteró ayer la posición que el Gobierno mantiene desde hace tiempo: «Nuestro país respetará cualquier propuesta que reconozca nuestro derecho a enriquecer uranio dentro del territorio de Irán».

Asefi también señaló que Teherán no ha recibido hasta el momento «ninguna propuesta (rusa) por escrito».

Moscú propuso el sábado a Teherán la creación de una empresa

mixta que se encargara de la construcción en territorio ruso de una planta de enriquecimiento de uranio y asumiera su dirección, como solución al problema.

Para Irán, según Asefi, «la mejor solución sería la formación de un consorcio de países extranjeros para supervisar las actividades nucleares iraníes en el interior de la república islámica», plan que había propuesto el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad. El portavoz se mostró abierto a cualquier iniciativa, siempre que se conozcan sus derechos.

## EN EL MUNDO



## 1 JAPÓN

**Dos personas mueren al descarrilar un tren de alta velocidad** ■ Un tren de alta velocidad descarriló ayer en el norte de Japón, causando dos muertos y cerca de una treintena de heridos, según informaron fuentes policiales. La Policía baraja la hipótesis de que el fuerte viento reinante en la zona fuera la causa del accidente. Las dos mujeres fallecidas se encontraban entre las cinco personas que habían quedado atrapadas en uno de los vagones afectados por el desastre.

## 2 MÉXICO

**La temporada de frío se cobra la vida de al menos 36 personas** ■ Al menos 36 personas fallecieron en México, principalmente en los estados del norte del país, fronterizos con Estados Unidos, a causa de la actual temporada de frío, que comenzó en octubre, informó ayer la Secretaría de Salud. Dicha fuente precisó que el 72 por ciento de las 36 muertes registradas desde el 21 de octubre a la fecha se debieron a intoxicación de monóxido de carbono, a hipotermia y a quemaduras.

## 3 GUATEMALA

**Fallecen cinco niños a causa de un incendio producido por pirotecnia** ■ Cinco niños, de 2, 3, 6, 10 y 13 años, murieron ayer calcinados debido a un incendio producido por fuegos pirotécnicos en un sector marginal de la Ciudad de Guatemala, informaron los bomberos. «La mamá los dejó durmiendo mientras iba a buscar a otro de sus hijos, logramos determinar que el incendio se produjo por un silbador que se metió a la casa», explicó el portavoz de los bomberos voluntarios.

## 4 RUSIA

**Un grupo de jóvenes asesina a un camerunés y hierre a otro** ■ Un estudiante camerunés acuchillado murió y otro resultó herido el sábado por la noche en San Petersburgo durante el ataque de un grupo de jóvenes, según informó el Departamento del Interior de la segunda mayor ciudad rusa. Varios adolescentes agredieron a los dos africanos cerca del dormitorio, y uno de ellos falleció de inmediato, informó la fuente. El herido fue llevado a un hospital donde recibe atención.

EL  
ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA

LUNES 26 DE DICIEMBRE DE 2005

# DEPORTES <sup>36</sup>



Rubén Maganto, que finalmente se clasificó en cuarta posición en la categoría de bicicletas normales, subiendo por la calle Real. /FERNANDO PEÑALOSA

## Carlos Dávila y Alfonso Martín ganan la 'carrera del pavo' con más público

**Participación.** Un total de 42 personas se inscribieron en la prueba, cuya principal novedad fue la presencia de tres tándem de la asociación Longobike de Madrid, que no lograron clasificarse en las primeras posiciones de la carrera

**Pedro Delgado.** El ganador del Tour de Francia bajó "con un poquito de miedo" por la calle Teodosio el Grande, debido a que el suelo estaba mojado, pero luego logró ascender "más que ningún año" por la calle Real, quedando finalmente en la octava posición

**GUILLERMO HERRERO/ SEGOVIA**  
La mañana del día de Navidad contempló las victorias de Carlos Dávila y Alfonso Martín en la tradicional 'carrera del pavo', en una edición que se caracterizó por la masiva presencia de público a lo largo de todo el recorrido, pero especialmente en el primer tramo de la calle Real, que nada tenía

que envidiar a la imagen que presenta un final de etapa de montaña del Tour de Francia. La 'carrera del pavo' ya no solo atrae a los aficionados al ciclismo de Segovia, sino que también seduce a los de otras ciudades, como demuestra que ayer, por vez primera, disputaron la prueba tres tándem venidos expresamente para

la ocasión de Madrid. El interés creciente por la 'carrera del pavo' provocó que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, manifestara que la prueba, "además de ser popular, se está convirtiendo en un atractivo turístico". Una afirmación que corrobora la presencia de un pequeño grupo de japoneses viendo la carrera y el hecho de

que, para el portal de internet "Yahoo", la principal noticia deportiva a nivel nacional era, a mediodía de ayer, la 'carrera del pavo', quedando en segundo lugar el infarto de Alfredo Di Stefano.

**CARRERA** Por lo que respecta a la competición en sí, el número de inscritos en esta edición fue de 42 personas. De ellas, 39 lo hicieron en la modalidad de bicicletas con ruedas normales, incluyendo en este apartado a los tres tándem. En la especialidad de bicicletas con rueda excéntrica únicamente participaron tres ciclistas, una cifra que revela, a juicio del ganador, Alfonso Martín, que esta modalidad está perdiendo adeptos, principalmente por la complejidad de la construcción de una de esas máquinas y porque los mismos ciclistas estiman que es más meritorio correr en una bici normal.

Además de la dificultad propia de la carrera, los ciclistas tuvieron en esta ocasión que sobreponerse al mal estado del suelo, mojado, a causa de la lluvia que había caído horas antes del inicio de la competición. Así, los ciclistas tomaron precauciones en los puntos más conflictivos del recorrido, como a la entrada a la Plaza del Azoguejo, tras el descenso por la calle Teodosio el Grande (justo en el lugar donde se pasa del adoquinado a las losas de granito). Como ejemplo, Pedro Delgado, que reconoció haber realizado el descenso "con un poquito de miedo". Las cauteles en la bajada se pagaron a la hora de afrontar la calle Real, ya que

la mayoría de los participantes tuvo que echar pie a tierra antes de llegar al teatro Cervantes. De hecho, solo cuatro ciclistas pasaron de la Casa de los Picos. Uno de los que no llegó a esa cima fue Pedro Delgado, cuyo ascenso por la calle Real resultó ser el momento más esperado de la jornada. El ganador del Tour 1988 se mostró satisfecho por su actuación, ya que llegó "más arriba que ningún año", lo que le valió la octava plaza en la clasificación general.

Por lo que respecta a la categoría de ruedas excéntricas, los organizadores del Club Ciclista 53 x 13 decidieron que los tres participantes disputaran una segunda vuelta, de desempate, en la que el trío tomara la salida al mismo tiempo. Y en esta ocasión Alfonso Martín, que usaba una bicicleta fabricada por José Luis Gilmartín, se mostró superior a sus dos oponentes.

Acabada la carrera, todos los ganadores recogieron sus premios en la Plaza del Azoguejo de manos del alcalde de Segovia, que estaba acompañado por el concejal de Deportes, Francisco Álvarez, y del de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco. Arahuetes quiso dar las gracias a los organizadores del Club Ciclista 53 x 13, que mostraron su satisfacción por haber logrado un récord de asistencia de público. Otro tanto pensaba el actual delegado de ciclismo en Segovia, Antonio Barrio, quien subrayaba que en la calle Real "no cabía un alma más" durante la competición.



► **DELGADO**  
El doble ganador de la Vuelta sigue siendo una de las grandes atracciones de la 'carrera del pavo'



► **BUEN HUMOR**  
Alberto Fernández, con nariz de payaso, demostró que en esta carrera importa la alegría



Los ganadores de todas las categorías, posando con las autoridades en la Plaza del Azoguejo. / FERNANDO PEÑALOSA

**CLASIFICACIONES**

- BICICLETA NORMAL**
1. CARLOS DÁVILA POLO
  2. ALBERTO FERNÁNDEZ HURTADO
  3. RUBÉN TAPIAS ARMADA
  4. RUBÉN MAGANTO HURTADO
  5. MIGUEL A. MARTÍN GRANADOS
  6. JAVIER GILMARTÍN HURTADO
  7. SERGIO GÓMEZ VIRSEDA
  8. PEDRO DELGADO ROBLEDO
  9. JUAN A. CUESTA ALBORNOS
  10. JUAN A. SEBASTIÁN GÓMEZ
  11. ENRIQUE VERDU - ROSA CALATAYUD (TANDEM)
  12. LUCAS HERNÁNDEZ CUESTA
  13. RUBÉN LÓPEZ LUCIO
  14. ALFONSO HIGUERA RODRÍGUEZ
  15. MARIO SANZ SACRISTÁN
  16. JULIO RODRÍGUEZ - SANDRA AGUADO (TANDEM)
  17. EDUARDO VELASCO COCO
  18. ROBERTO GALINDO
  19. PABLO DE PEDRO GARCÍA
  20. JUAN A. CUESTA CAÑAS
  21. NACHO MARTÍN - ELISA ALVAREZ (TANDEM)
  22. DOMINGO ESTEBARANZ ENEBRAL
  23. IGNACIO GRANDE SÁNCHEZ
  24. ALFONSO BLANCO SUÁREZ
  25. ORLANDO BLANCO SUÁREZ
  26. JUAN CARLOS GARCÍA PÉREZ
  27. CARLOTA COTELO VALLEJO
  28. ÁNGEL ROJAS HERRERO
  29. LUIS CUESTA ALBERTOS
  30. JOSÉ IGNACIO DE LA CALLE GÓMEZ
  31. FÉLIX DE FRUTOS
  32. ESTEFANÍA DE LA CALLE MERINO
  33. FERNANDO CUESTA ALBERTOS
  34. MIGUEL A. MARTÍN CLEMENTE
  35. ANDRÉS LÓPEZ SACRISTÁN
  36. MARINA CUESTA

- BICICLETA CON RUEDA EXCÉNTRICA**
1. ALFONSO MARTÍN OTONES
  2. PEDRO MANUEL DEL VILLAR
  3. JUAN MANUEL LÓPEZ OL MOS

- FÉMINAS**
1. CARLOTA COTELO VALLEJO
  2. ESTEFANÍA DE LA CALLE MERINO
  3. MARINA CUESTA



Pedro Delgado, haciendo un último esfuerzo. / FERNANDO PEÑALOSA



Domingo Estebaranz, con el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. / F. PEÑALOSA

**El ganador de hace 50 años**

En la carrera participó ayer Domingo Estebaranz, de 70 años, que ganó la prueba en los años 1955 y 1956. Estebaranz recibió ayer un galardón por parte de los organizadores, y recordó que hace medio siglo compitió con una BH que le dejó un amigo que estaba haciendo la mili. "Sinceramente, me gustaban más aquellas carreras que las de ahora. Se salía a las 9 de la mañana del bar Norte, y yo llegué un año a la Cruz Roja y otro casi hasta el arco del Socorro. Las bicis pesaban entonces muchísimo, y además la que yo utilizaba tenía un soporte para cargar laña", señaló Estebaranz.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Diario Oficial de la San Silvestre Segoviana

Televisión SEGOVIA  
Televisión oficial

**HELVETIA PREVISION**  
Tel. 921 420 554  
Muerte y Vida. 3 - Segovia  
Pilar Pérez Arribas  
Agencia de Seguros  
Código 5083

www.atletismoblume.com

**XXVII San Silvestre Segoviana**

31 diciembre 2005

carretera popular

INSCRIPCIONES en el Ayuntamiento, del 28 al 31 de diciembre

**caja segovia**

patrocinador de los premios a los colegios

**CP CUESTA - PEREZ**  
SEGUROS - ASESORIA - GESTORIA

**Aupisa**

Concesionario Oficial SEGOVIA

CENTRO MÉDICO

**GOYA**

C/ Madrona, 1 - SEGOVIA

Ayuntamiento de Segovia

Diputación Provincial de Segovia

Junta de Castilla y León

**CEASE**  
22 La Cochera 7, 40002 SEGOVIA

**BEEP**

TODO EN PUBLICIDAD  
www.publikax.com

**PUBLIKAX**  
MARKETING

e-mail: publikax@publikax.com

921 442 171 607 080 102

# Di Stéfano sigue grave y tendrá que ser sometido a un 'by-pass'

El presidente de honor del Real Madrid sufrió un infarto la madrugada del sábado en Sagunto

EFE / MADRID

Alfredo Di Stéfano, presidente de honor del Real Madrid que está ingresado en el Hospital La Fe de Valencia tras sufrir un infarto agudo de miocardio, continúa grave y tendrá que ser intervenido quirúrgicamente y sometido a un 'by-pass', según informó ayer el centro médico.

Di Stéfano fue ingresado en el hospital de Sagunto en la madrugada del sábado, donde los médicos consiguieron estabilizarle y pasó las horas siguientes en la Unidad de Cuidados Intensivos hasta que fue trasladado en la tarde de ayer al Hospital La Fe de la ciudad de Valencia.

Según el parte médico emitido en la mañana de ayer, Di Stéfano está «ingresado en el Servicio de Medicina Intensiva afectado de un síndrome coronario agudo, con disfunción ventricular que precisa asistencia circulatoria mediante contrapulsación intra-aórtica».

En la tarde del sábado, el ex-jugador blanco fue sometido a un estudio angiográfico que «pone de manifiesto lesiones coronarias que exigen su corrección quirúrgica, que se le realizará cuando las condiciones lo aconsejen», según se informa en el parte médico facilitado.

La doctora Begoña Balerdi, médico del Servicio de Cuidados Intensivos, explicó que «la bomba de su corazón no funciona con la fuerza que debería, debido a la cardiopatía isquémica y a las lesiones que tiene. Estará ingresado el tiempo que precise y el pronóstico es grave».

Pese a todo, la doctora aseguró que el ex entrenador del Valencia y del Madrid está «consciente, orientado, muy colaborador y muy tranquilo. Se encuentra bastante animado», afirmó.

El doctor Anastasio Montero, jefe de cirugía vascular del hospital valenciano, aseguró que «está tan grave que ha requerido que a ese corazón que se contrae con dificultad se le haya puesto por la inglete un sistema que le ayuda a contraerse y que permite que sus constantes vitales se mantengan bajo mínimo».

Montero explicó que «es un problema circulatorio, hay unas arterias muy importante, unos tubitos que van al corazón, que están con unas estrecheces muy severas. Lo que se hará es un by-pass para superar esta zona de estrecheces y mejorar la circulación coronaria».

**TIEMPO DE ESPERA.** El doctor Montero explicó que el pasado sábado «no se le pudo hacer una angioplastia para ponerle un 'stent' y dilatar esas estrecheces. Al ver que no se ha podido recurrir a esa técnica, se pasa a la otra opción».

El jefe de cirugía vascular de La Fe recordó que Di Stéfano es un enfermo «con muchos factores de riesgo y su evolución es impredecible. Tiene casi 80 años, lleva muchos como diabético y tiene una



Alfredo Di Stéfano, en una de sus últimas apariciones públicas. /EFE

historia previa de cardiopatías coronarias. Todo eso son factores que pueden condicionar su evolución en un postoperatorio».

La idea de los servicios médicos es esperar a que la situación de Di Stéfano mejore, una circunstancia que podría darse incluso

hoy mismo.

El directivo blanco está acompañado por su familia y desde el primer momento ha recibido visitas significativas.

El presidente del Real Madrid Florentino Pérez, el vicepresidente deportivo Emilio Butragueño y el recientemente nombrado director deportivo Benito Floro, acudieron al Hospital de Sagunto para interesarse por el estado de salud del mítico ex futbolista.

Di Stéfano se encontraba en Valencia para pasar parte de las fiestas navideñas ya que tres de sus hijos residen en la capital valenciana. El actual presidente de honor del Madrid fue entrenador del Valencia en tres etapas distintas.

## Florentino Pérez viaja a Valencia

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, aseguró que en la visita que realizó a Alfredo di Stéfano, la 'Saeta Rubia', le ha recordado que hay que tomarse la vida «con filosofía». «He estado visitándole, está plenamente consciente, hemos hablado de todo, me ha dicho que hay que tomarse la vida con filosofía y me ha parecido que su situación, dentro de lo que ha tenido, es normal», apuntó. «Ahora, como han dicho los médicos, vamos a esperar cuarenta y ocho horas y después seguro que tendrá una evolución normal y favorable. Ese es mi deseo», afirmó. El máximo mandatario del Madrid agradeció también «a la consellería y a la Generalitat Valenciana todas las atenciones tenidas con Alfredo di Stéfano, y también al centro y lo quiero personificar en su directora porque, según me ha dicho la familia, le han prestado una atención espectacular».

## Floro quiere crear una identidad de juego en el club

AGENCIAS / MADRID

Benito Floro, nuevo director de fútbol del Real Madrid, aseguró que se va a volcar en la creación de una identidad de juego en todas las categorías del club para encontrar jugadores que sirvan para el primer equipo.

«Quiero lograr del club y del equipo, y de todos los conjuntos que forman la cantera, una identidad en el juego que facilite la búsqueda de jugadores. Es mi objetivo y mi ilusión para esta etapa», afirmó.

Así, insistió en inculcar unas directrices generales a los jugadores. «Cada uno hace con el balón lo que quiere, pero la idea general, como club, es que sus equipos tienen que atacar y defender, homogéneamente en todas sus categorías», añadió.

El asturiano comentó que seguirá muy de cerca los entrenamientos de las categorías inferiores. «Partimos de la premisa que la cantera del Madrid está formada por los mejores jugadores de España, y en algunas ocasiones, por otros internacionales. Siempre se puede hacer más, dar un paso adelante para que en futuro puedan sostener con mayor solvencia al primer equipo», indicó.

Floro también está a favor de que el técnico provenga de la cantera, como es el caso de Juan Ramón López Caro. «Hasta este momento hemos estado hablando de futbolistas. Pero yo tengo la ilusión y el convencimiento de que los entrenadores también deben salir de la cantera, al igual que los jugadores», manifestó.

Por otra parte, destacó que el primer equipo debe estar regido por los principios del técnico. «El primer equipo es cuestión de labor del entrenador, y sólo estaremos a su lado apoyándole en lo que quiere. No tenemos por qué tener ninguna conversación con ellos, a no ser por alguna cuestión conjunta, aunque en la mayoría de los casos tendrán a su entrenador y éste decidirá lo más conveniente para el equipo y el club», comentó.

**SIN ILUSIÓN.** Desde su marcha del Madrid en 1994, Floro ve cambios en el fútbol. «Ahora se ha perdido un poco en ilusión, hablo del fútbol en general. Existe otra idea, la que lleva al resultado. Antes se daba mayor importancia al juego, a hacerlo bien, contar con buenos futbolistas. La vorágine en la que estamos metidos no es buena ni positiva. No puede valer sólo el resultado. Está bien que se ganen partidos, pero tú debes ofertar una idea, una ilusión que se transmita a la gente. Si se cumple o no es otra cosa, pero por lo menos que se valore. No podemos ejemplarizar con equipos que sólo apuestan por los resultados», analizó.

VELA VOLVO OCEAN RACE

# El 'Movistar', a por todas en la segunda regata

El equipo español tiene esperanzas de terminar entre los primeros

EFE / CIUDAD DEL CABO (SUDAFRICA) Hoy comienza la segunda etapa de la Volvo Ocean Race con la disputa de la prueba costera (inshore) de Ciudad del Cabo, en la que el equipo español 'Movistar' tiene depositadas grandes esperanzas para comenzar su remontada hacia los puestos de honor de la clasificación general.

La embarcación española realizó su último entrenamiento, sobre el campo de regatas del Table Bay, el pasado viernes 24 con 30 nudos del sudeste.

La tripulación estará formada por: Bouwe Bekking, Pepe Ribes, Xabi Fernández, Iker Martínez, Stu Bannatyne, Andrew Cape, Chris Nicholson, Peter Dorian, Jonathan Swain, Noel Drenan y Mike Jouvett, mientras que Pedro Campos -director del equipo- ha sacrificado su puesto para una persona con mas potencial físico debido al fuerte viento que se espera hoy, lo que pondrá al límite el potencial de resistencia de los barco y de la formación física de las tripulaciones.

Ayer fue día de descanso para



Pedro Campos e Iker Martínez en la cubierta del 'Movistar'. /EFE

todo el equipo, y sólo se dio un repaso de limpieza a los fondos al barco, en el pantalán desde el que saldrá hoy.

**COMPETITIVIDAD.** El holandés Bouwe Bekking, capitán del equipo y patrón del VO70 'Movistar', único equipo español que partici-

pa en la Volvo Ocean Race manifestó ayer en Ciudad del Cabo que «queremos demostrar que el barco es muy competitivo. La tripulación ha trabajado muy duro estos días en las maniobras y creo que se ha hecho a la perfección. Todos tenemos muy buenas sensaciones», concluyó.

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



## El gigante

Dicen que la Navidad ablanda los corazones. A veces se pasa, como con don Alfredo. Pero en otras deja estampas emotivas, postales entrañables, cuentos navideños que vale la pena recordar eternamente.

Había una vez un gigante de nombre Jonah Lomu. Era maorí, neocelandés, un 'All Black' de pies a cabeza, que era capaz de poner sus 196 centímetros y sus 121 kilos a más de 35 kilómetros por hora (corría los 100 metros en 10,8 segundos).

Pronto se convirtió en un héroe nacional y en un icono del deporte universal. Aún hay muchos aficionados al rugby que recuerdan un Nueva Zelanda-Inglterra (semifinal del Mundial de 1995) en la que Lomu consiguió su cuarto ensayo del partido con tres ingleses agarrados a su descomunal cuerpo, incapaces de frenar a un jugador que era mitad humano, mitad tren de mercancías.

Pero el destino le tenía preparado un duro golpe. A finales de los 90 eran sólo

molestias, pero en los albores del nuevo milenio le detectaron una grave enfermedad crónica en un riñón. Tuvo que dejar el rugby, tumbarse en una camilla de quirófano y recibir un nuevo riñón, y las duras sesiones de diálisis, que le iban destrozando poco a poco las piernas, le raptaron la fama, el reconocimiento, las portadas...

Ahora, su banda izquierdista tiene otros dueños. Joe Rokoko y Rico Gear juegan con el incómodo peso de hacer olvidar al gigante; pero Lomu quiere recuperar el tiempo perdido, y ha puesto sus 30 años y sus piernas bajo los cuidados de dos preparadores físicos muy especiales: los atletas británicos, ex campeones olímpicos, Darren Campbell y Lindford Christie. El pasado 10 de diciembre, Jonah Lomu jugaba su primer partido oficial en cinco años con los Cardiff Blues. Sabe que le queda mucho trabajo por delante, pero la ilusión mantiene vivo al Gigante que quiere reconquistar el mundo.

**SI TE DUELE  
QUE CADA AÑO  
MUERAN MILES  
DE CIVILES  
EN CONFLICTOS  
ARMADOS,  
LLAMA AL  
MÉDICO**

Llama al 902 250 902  
o entra en [msf.es](http://msf.es) y hazte socio.



NATACIÓN

### Edu Pérez, del L'Hospitalet, y Esther Núñez, vencedores de la Copa Nadal

Edu Pérez del C.N. L'Hospitalet con un tiempo de 2:19.62, y Esther Núñez Morena del Sabadell con 2:27.61 han sido los ganadores de la 96 edición de la Copa de Nadal de natación, recorrido de 200 metros que se disputa en aguas del Puerto de Barcelona con salida frente al monumento a Cristóbal Colón, en al Puerta de la Paz y bajo la organización del C.N. Barcelona. El nadador del L'Hospitalet se quedó muy lejos del récord de la prueba que estableció Carlos Ventosa en la edición de 1994 cuando cubrió la distancia en 1.51:05. Mientras, Adrián Hernández, del Club Natación Santa Olaya, y Jessica Traviesa, del Club Natación Ciudad de Gijón, se proclamaron vencedores de la XVIII edición de la Copa de Navidad que se disputa en aguas del puerto deportivo de Gijón.

AUTOMOVILISMO

### Kimi Raikkonen, objetivo de Toyota para el 2007

El piloto finlandés Kimi Raikkonen, subcampeón del mundo este año en Fórmula 1, sería el objetivo de la escudería japonesa Toyota para 2007, una vez terminado su contrato con McLaren Mercedes. El patrón de Toyota, Tsutomu Tomita, ofreció a Raikkonen un contrato por cinco años por el que podría embolsarse más de 100 millones de euros. El futuro de Raikkonen, ligado a hasta 2007, pasa por ser uno de las grandes incógnitas por desvelar. 'Iceman', como es conocido el finlandés también ha sonado para Ferrari como sustituto de Michael Schumacher, si es que el 'Kaiser' decide retirarse a la conclusión de la próxima temporada.

### Alonso muestra su faceta más solidaria en Oviedo

El vigente campeón del mundo de Fórmula Uno, Fernando Alonso, mostró el sábado su faceta más solidaria al asistir y ser la gran estrella de la gala deportiva «Día de la Solidaridad», que se celebró en el Palacio de los Deportes de Oviedo con el objetivo de recoger juguetes para los niños más desfavorecidos. En la octava edición de esta gala, Alonso volvió a demostrar el 'tirón' que tiene en su ciudad natal y congregó la atención de niños y mayores a quienes saludó personalmente y firmó innumerables autógrafos. El brillante piloto recorrió las gradas firmando autógrafos y atendió paciente y amablemente a todos aquellos que se acercaban.

BALONCESTO

### Gasol celebra la Nochebuena con un triunfo

Memphis Grizzlies doblegó a Chicago Bulls por un contundente 95-77 y sumó su tercera victoria consecutiva. El español volvió a estar a la altura y aportó 19 puntos, 11 rebotes, cinco asistencias y cuatro tapones en los 38 minutos que estuvo sobre el parqué. Por su parte, San Antonio Spurs se impuso a Toronto Raptors por 95-90 en un encuentro en que el base español José Manuel Calderón volvió a ser suplente, pero estuvo al nivel esperado.

TENIS

### Puerta: «No necesitaba ayuda para llegar a donde llegué»

Mariano Puerta afirmó que «no necesitaba ayuda de nada para llegar» a donde llegó, sino la de su «propio juego», tras haber sido suspendido por ocho años debido al resultado positivo de un control de dopaje. «Llegué a Roland Garros posicionado número 3 del mundo por mi actuación desde el 1 de enero, en polvo de ladrillo, con tres análisis impecables desde esa misma fecha», aseguró el jugador.

► MAYBACH 57 S NUEVA BERLINA DE ALTAS PRESTACIONES

## La clásica marca fue recuperada por Daimler Chrysler

P. M. C.

El nuevo Maybach 57 S, marca de lujo que recuperó en el 2002 para el mercado DaimlerChrysler, es una berlina de gran lujo que sorprende por las prestaciones y el comportamiento dinámico de un deportivo de pura raza. Su motor es un V12 biturbo de 6.0 litros, con turbocompresor doble e "intercooler", desarrollado por Mercedes-AMG con una potencia de 612 CV, por lo que no precisa más de cinco segundos para acelerar de 0 a 100 kms./h.

Algunos detalles en el diseño exterior subrayan de forma discreta el cariz deportivo de la elegante berlina, como por ejemplo, un frontal modificado con parrilla específica y grupos ópticos propios, con nuevas llantas de radios de 20 pulgadas. En el faldón trasero remodelado se han inte-



El Maybach, un modelo a todo lujo. / DAIMLER CHRYSLER

grado dos nuevas salidas de escape de forma trapecial. También el habitáculo del nuevo 57 S presenta rasgos modernos, utilizándose exclusivamente materiales de alta calidad, en justa correspondencia a la gran categoría de la berlina. Todo ello responde al deseo de seguir la tradición de los legendarios Maybach fabricados

en los años 20 y 30 del pasado siglo, que formaban parte, junto con Mercedes-Benz, de la élite del automóvil en Alemania y en todo el mundo.

El precio del Maybach 57 S es de 367.800 euros, mientras que las otras dos versiones tienen los siguientes: La de 550 CV, 325.500 euros, y la 62 de 550 CV, 382.000 euros.

## El Citroën C6, gran lujo en la gama alta

P. M. C.

Citroën trae al mercado un nuevo producto de la gama alta, comparable con los otros de lujo que anteriormente ha ofrecido la marca francesa. Se trata ahora del C6, una berlina de líneas muy estilizada, de gran porte, conteniendo los más avanzados sistemas técnicos encaminados a ofrecer al cliente grandes prestaciones y máxima seguridad.

Tiene 4,91 metros de longitud por 1,86 de ancho, amplias superficies y un confort interior de primera clase, donde destaca el puesto de conductor gracias a un cuadro de instrumentos de los más modernos y avanzado, en el que también se incorporan los sistemas inteligentes de ayuda a la conducción que ya se utilizan con éxito en los modelos Citroën C4 y C5, incluyendo también freno de mano eléctrica que se acciona mediante una tecla. Entre las novedades se puede destacar la tecnología aplicada a las escobillas limpiaparabrisas con "efecto ma-



El C6, una berlina de gama alta. / CITROËN

riposa". Los pasajeros disponen de un habitáculo lleno de atractivos para hacer el viaje con gran comodidad; los asientos traseros son deslizantes con accionamiento eléctrico, la climatización tiene soluciones independientes, la tapicería es de cuero...

La comercialización se iniciará en la Primavera próxima, e inicialmente el nuevo C6 estará disponible con dos opciones V6,

gasolina y Diesel, cumpliendo todas las normas dictadas por la UE. De gasolina será el motor 3.0 V6 con 215 CV a 6.000 r.p.m., que permitirá llegar a los 230 kms./h. con un consumo medio de 11,2 litros; en cuanto al Diesel, será un motor 2.7 V6 HDi, con una potencia de 208 CV a 4.000 r.p.m., también para alcanzar los 230 kms/h. con un promedio de consumo de 8,7 litros.

## EN RUTA

P. M. C.

► **GANVAM REÚNE A LOS INFORMADORES.** Como es habitual por estas fechas, Juan Antonio Sánchez Torres, presidente de GANVAM (Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor, Reparación y Recambios), ha reunido en un almuerzo a los representantes de los medios de comunicación que habitualmente siguen estos temas, como asimismo a los responsables de prensa de las distintas marcas. El presidente de GANVAM, acompañado de sus directivos (entre ellos el segoviano Pablo Arranz), manifestó que la entidad cuenta en estos momentos, cuando se cumplen 27 años de su existencia, con 9.723 empresas afiliadas. Después de referirse a la actividad de la asociación a lo largo del año que termina, hizo algunas reflexiones sobre temas generales del sector. Dice que en este 2005 se llegará a la venta de 1.530.000 turismos, cifra superior a la del pasado año que era la más alta alcanzada hasta el momento en el mercado español. Sin embargo, de cara al 2006, muestra cierta preocupación, en primer lugar por la evolución económica, porque, por ejemplo, es preocupante la reciente subida de los tipos de interés, porque en España se adquieren a plazos entre el 70 y el 72% de los coches; también preocupan los efectos del Reglamento de Distribución como asimismo el incremento de los precios de los combustibles. Dato importante es el proyecto para aumentar el importe del Impuesto de Matriculación, máxime cuando se aseguraba, imponerse hace años, que era transitorio. Y también mostró su preocupación y la del sector porque aún no se haya resuelto el tema de las matrículas, que ahora incomprensiblemente se quieren modificar.

► **FUSION TOUR.** Dentro de su habitual cultura corporativa de acción social, Ford España ha concluido con éxito el recorrido nacional del Fusion Tour, iniciativa para ayudar a los sectores más desfavorecidos en sintonía con las distintas ONG's colaboradoras. El Fusion Tour ha contado con 200 participantes en las distintas etapas corridas, en colaboración con los respectivos concesionarios de Ford: Tarragona, Zaragoza, Bilbao, Oviedo, Santiago de Compostela, Valladolid, Badajoz, Sevilla, Málaga y Toledo. En las pruebas se han utilizado diez Ford Fusion 1.6 TDCi y en cada una de las etapas se han celebrado actividades extra con un sentido de sana diversión y alegría. En la clasificación final por ciudades ha sido Sevilla la primera, con 447 puntos, seguida de Badajoz, 445; Málaga, 437 y después, Santiago, Toledo, Valladolid, Oviedo, Bilbao, Zaragoza y Tarragona. Con los diferentes participantes se ha cubierto un recorrido total de 5.700 kms.

► **NOVEDADES EN VOLVO.** Volvo Cars va a poner en marcha un sistema de petición de asistencia a escala europea, a partir de La Primavera próxima. Para entonces, todos los Volvo nuevos podrán ir equipados con el dispositivo Volvo On Call como extra, un dispositivo que permite ponerse en contacto con un centro de atención de emergencia e indicar la situación exacta del vehículo en caso de accidente; inicialmente el sistema será comercializado en siete países, aunque el servicio cubrirá catorce. De otra parte, desde ahora, los usuarios de aparatos iPod van a poder conectar todos sus archivos de música al equipo de música de su Volvo, porque esta marca, en colaboración con PhatNoise Inc y Apple, ha diseñado un kit adaptador que podrá ser instalado en el Volvo S80 (modelo 1999) y en el S60, el V70 y el XC70 (modelo 2001).

► **PRIMERA MARCHA CHINA REPRESENTADA EN ESPAÑA.** Sino Motors, a través de su filial Dong Motors, ha sido nombrado distribuidor exclusivo para España y Portugal de Landwind y los futuros vehículos producidos por Jiangling Motors Corporation. Por tanto, en el 2006, Jiangling iniciará la comercialización de sus productos, siendo la primera marca china que se introduce en nuestro país. De inmediato se iniciará la creación de una red comercial. Aunque el fabricante chino de momento estará representado solo por el Landwind, todo terreno de atractivo diseño, cinco plazas y motores Diesel y gasolina, con tracción 4x2 y 4x4, están en proceso de desarrollo nuevos productos.

**EL ALCOHOL PASA FACTURA**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
DE

Cin con la colaboración de

El diario de los segovianos





**Nuevas negociaciones.** El Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y las federaciones mineras de UGT y CC.OO. retomarán la negociación del Plan del Carbón 2006-2012 el miércoles con la expectativa de llegar a un acuerdo definitivo, ya que se han comprometido a flexibilizar sus posturas para firmar el plan antes de que finalice el año. Al término de la última reunión, los sindicatos calificaron como «positivas» las conclusiones del encuentro y destacaron el «avance» en los principales puntos conflictivos. En la imagen, una concentración de mineros en noviembre en León. / FOTO: EFE

## Los analistas prevén una mejora en el IPC de cara al año que viene

A la espera de conocerse cómo cerrará 2005, los expertos insisten en que los precios crecerán en menor medida en 2006, ayudados por la esperada estabilidad del petróleo

• Estos augurios no sirven con la inflación subyacente, que excluye los precios energéticos y los de los alimentos frescos, que se situará en el 2,7 por ciento de media anual.

EFE / MADRID

La inflación sigue siendo uno de los lastres de la economía española, pero tanto el Gobierno y como los analistas prevén una moderación de los precios el año que viene, eso sí, siempre que el petróleo no vuelva a dar sustos como los de los últimos meses.

A la espera de conocerse cómo cerrará el año el Índice de Precios de Consumo (IPC), cuya tasa interanual en noviembre se situó en el 3,4 por ciento, varios analistas insisten en que los precios crecerán en menor medida en 2006, ayudados por la esperada estabilidad del precio del crudo.

Sin embargo, estos analistas advierten de que en los próximos meses podrían hacerse efectivos los temidos efectos de segunda ronda -traslado del precio del crudo al resto de precios y salarios-, aunque creen que de ocurrir será

de forma marginal y en porcentajes muy pequeños.

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, reconoció recientemente, en un desayuno informativo, que el dato de la inflación sigue sin ser bueno, pero auguró una considerable mejora el año que viene, que espera cierre con una inflación «próxima al 2,5 por ciento».

La previsión de Analistas Financieros Internacionales (AFI)

no es tan optimista, ya que sitúa la inflación interanual de diciembre del año que viene en el 2,9 por ciento, según explicó su portavoz Meritxell Soler, que ha hecho sus cálculos sobre la base de un precio de barril de sesenta dólares y una progresiva depreciación del dólar sobre el euro.

De ser así, los precios energéticos y los de los carburantes y combustibles no registrarían repuntes como los de este año -el último dato es una subida interanual del 9,3

por ciento y del doce por ciento, respectivamente -, que tanto han afectado al IPC general.

El Servicio de Estudios de Caixa Cataluña espera así que el encarecimiento de la energía se modere hasta el 4,7 por ciento, lo que repercutiría en menor medida en los precios.

No obstante, los buenos augurios no lo son tanto con la inflación subyacente -que excluye los precios energéticos y los de los alimentos frescos-, un indicador que según la entidad catalana se situará en el 2,7 por ciento de media anual.

Las razones son varias. Por una parte se apunta a un mantenimiento de precios industriales y de servicios demasiado altos, difíciles de competir con otros países, lo que también repercute en nuestra pérdida de competitividad, según explicó María del Valle, del Servicio de Estudios de las Cámaras de Comercio.

Además, para esta analista, la inflación subyacente podría verse afectada por los efectos de segunda ronda, que podrían ya estar produciéndose, una apreciación con la que coincide Meritxell Soler, quien insistió en que su repercusión sería «marginal».

### La economía crecerá de forma «robusta»

Las condiciones financieras y el crecimiento del empleo permitirán a la economía española seguir creciendo de forma robusta en 2006 y 2007, según se desprende del informe mensual de diciembre publicado por la patronal CEOE.

Este crecimiento seguirá favoreciendo principalmente al sector de la construcción y al consumo privado, lo que también «empujará el endeudamiento de las familias y hará a la economía más sensible a incrementos en los tipos de interés».

El estudio de la patronal advierte de que la Comisión Europea ya ha avanzado que este crecimiento de la economía española tendrá «un cierto perfil a la baja», con un incremento del 3,2 por ciento en el año 2006 y del 3 por ciento durante 2007.

En cuanto al comercio exterior, el estudio mensual de la patronal prevé que las exportaciones sigan creciendo «de forma muy moderada» elevando el déficit por cuenta corriente, que, a lo largo del año que viene, «podría llegar a alcanzar el 8,3 por ciento del Producto Interior Bruto» de España.

► ITALIA

### Unipol considera cada vez más complicado hacerse con el control de la BNL

EFE / ROMA

El camino de Unipol para hacerse con la BNL, a la que aspiraba el BBVA, se pone cada vez más cuesta arriba, después de que la Comisión Nacional que controla la bolsa ha descubierto un pacto entre la aseguradora y el Deutsche Bank y le ha obligado a revisar al alza el precio de la oferta de compra.

El nuevo jarro de agua fría para los intereses de la aseguradora llegó a últimas horas del viernes, cuando la Consob (Comisión nacional que controla el mercado de valores) hizo público un comunicado en el que reconocía, tras meses de investigación, la existencia de un pacto no declarado entre Unipol y el banco alemán y fijaba en 2,755 euros el precio que Unipol debe ofrecer por cada título de la BNL.

La aseguradora boloñesa ofrecía hasta ahora 2,7 euros por cada acción de la Banca Nazionale del Lavoro.

**PACTO DE SINDICATO.** La

Consob basó su decisión en el llamado *principio de igualdad de trato entre los destinatarios de una oferta pública de compra* y la adoptó tras conocer y analizar el pacto alcanzado por Unipol y Deutsche Bank el 18 de julio de 2005, por el que el banco alemán se comprometía a no adherirse a la OPA promovida por Unipol ni a otras eventuales ofertas de la competencia.

Según la Consob ese acuerdo es a todos los efectos un pacto de sindicato, lo que coloca al banco alemán junto a Unipol a la hora de aplicar la normativa establecida para los periodos de OPA.

Según esta normativa, si se paga un precio superior por acción al establecido por la OPA, automáticamente habrá que aumentar el previsto en la oferta.

Eso es lo que ha pasado con el banco alemán, que según comprobó la Consob ha comprado en medio de la OPA lanzada por Unipol títulos del BNL por valor de 2,755 euros. Por tanto, ese precio es el que ha impuesto la comisión que controla la bolsa a la aseguradora para llevar adelante su escalada de la BNL.

Unipol tendrá que desembolsar unos 80 millones de euros más por la operación (valorada en 5.000 millones de euros).

Los 80 millones no parecen un problema para Unipol, pero sí pueden retrasar aún más los tiempos para lograr por fin el banco romano.

# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Prim, S.A.	21,99	19,20
Urbas	1,70	9,80
Gral. Inversión	2,12	8,12
Grupo Modelo C	30,08	6,95
Antena3 TV	19,36	6,79
Jazztel	0,80	6,17
Bayer	35,00	5,57
Hullas C.Cortés	9,75	5,41
Altadis	37,95	5,28
Tele 5	21,24	5,03
Cemig Preference	34,03	4,95
Bankinter	47,40	4,86
ACS	26,75	4,75
Corp. UBS Int.	2,51	4,72
Corporación Geo	2,99	4,59

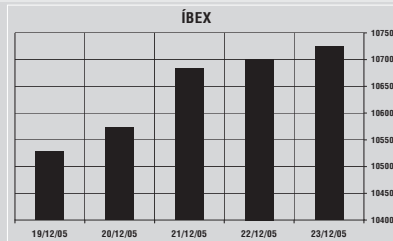
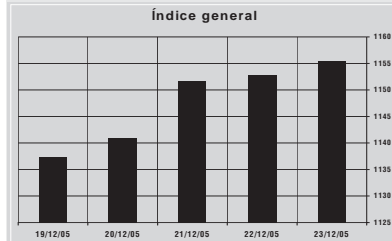
### Llegó el tirón de fin de año

Más vale tarde que nunca. Esta ha sido la frase más repetida por los inversores cuando, casi a última hora, han visto como la bolsa cumple con una de sus tradiciones más esperadas: el tirón alcista de final de año. Algunos daban por perdida esta tradición y a falta de una semana para que concluya el ejercicio parecían decididos a deshacer posiciones y esperar a los primeros días del nuevo año para tomar nuevas posiciones. Pero aunque tarde, el tirón se ha producido y, pese a que sólo queda una semana para cerrar el año son muchos lo que pronostican que en estos últimos días de 2005 las ganancias serán las protagonistas de un mercado como el español, que ya acumula una revalorización del 18 por ciento. El tirón comenzó el miércoles, cuando la bolsa -sin muchos motivos- rompió la tiranía de los 10.500 puntos en los que se había estancado desde hace muchas semanas y consiguió acercarse en una sola sesión hasta los 10.700 puntos. El jueves y viernes sirvieron para consolidar la subida, lo que permitió al Ibex-35 avanzar en la semana un 1,60 por ciento y cerrar en los 10.723,90 puntos, el nivel más alto desde el pasado 11 de octubre y a menos de 200 puntos de su máximo anual. Los grandes valores cumplieron el guión de una semana alcista y se anotaron importantes avances, excepto Repsol, que cedió un 0,32 por ciento y acusó la victoria electoral de Evo Morales en Bolivia, donde la petrolera tiene importantes intereses. Las promesas de nacionalización de empresas hechas por el líder boliviano, unido a la tensión que han vivido las relaciones entre Bolivia y España -a raíz de una broma de la cadena española COPE a Morales- no han sentado nada bien a la cotización de la petrolera.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Seda Barna	2,12	-5,31
Brasken, S.A.	6,80	-5,22
Zeltia	5,93	-4,64
Volcan C.M.	2,79	-4,48
Tubacex	3,57	-4,34
Vidrala	18,24	-3,97
Avanzit	1,54	-3,73
Befesa	14,30	-3,57
Unipapel	18,04	-3,23
Mecalux	21,67	-3,20
Amper	7,19	-2,97
Uralita	3,54	-2,74
Cepsa	39,16	-2,73
Azkoyen	6,45	-2,57
Nicolás Correa	4,84	-2,40

## INDICES

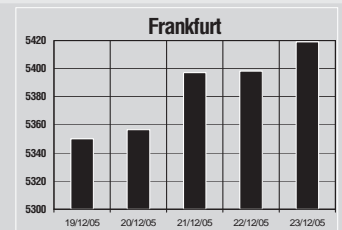
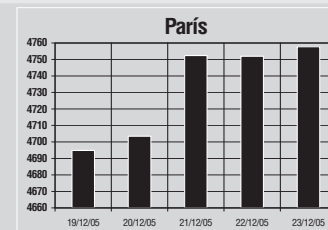
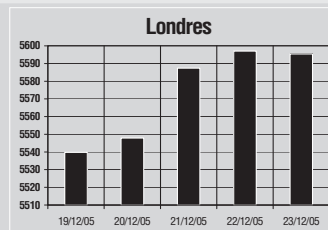
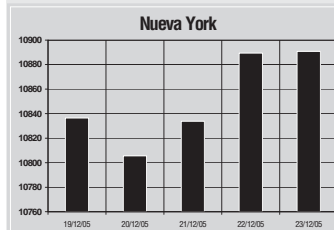


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no varían. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

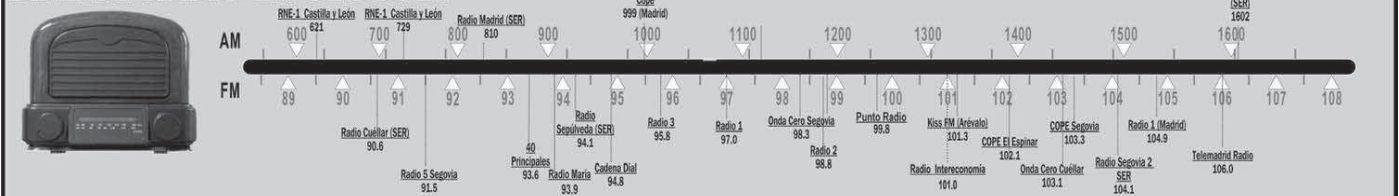
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	31,91	3,60	CIE Automotiv	17,00	1,49	Grupo Modelo C	30,00	6,95	Santan. Pto Rico	21,56	-0,42
Abengoa	12,44	0,57	Cintra Inf Transp.	9,94	-1,09	Guipuzcoano	18,41	-0,91	Santander	11,11	2,02
Abertis	21,80	3,37	Copel Pref.B	6,42	-1,38	GuipuzcoanoA	20,56	0,00	Seda Barna	2,14	-5,31
Acciona	93,90	0,75	Corp. Dermostética	9,25	1,09	Hullas C.Cortés	9,75	5,41	Serv. Point Solut.	2,24	-1,75
Acerinox	12,16	4,02	Corp. Maofre	14,43	1,62	Iberdrola	22,91	1,91	Sniace	3,75	3,02
ACS	26,90	4,75	Corp. UBS Int.	2,66	4,72	Iberia	2,26	-1,74	Soqecab	34,10	-0,44
Aguas Barna.	18,35	-0,81	Corporación Geo	2,96	4,59	Iberopapel	17,00	-0,23	SOL Meliá	10,45	-1,42
Alba	39,60	-0,13	Cofetiel	18,90	1,23	Imbesós	9,66	2,22	SOL Cuétara	10,67	0,38
Altadis	37,90	5,28	Cto. Balear	23,40	-0,85	Inditex	27,36	0,92	Sotoarande	14,35	0,35
Amadeus	7,35	0,00	CVNE	11,96	-0,66	Indo Internac.	7,00	0,00	Suzano	2,80	0,00
América Móvil	25,15	1,66	D v S	16,25	-0,73	Indra	16,60	0,24	Suzano Petroq.SA Pr.	0,24	0,00
Amper	7,19	-2,97	Dinamia	18,40	1,94	Imm.Colonial	47,11	1,14	T. Algodonera	2,98	0,00
Andalucía	77,00	1,38	Doi Int. Fabrics S.A.	4,91	0,00	Innova Inf. v Prov. S.A.	5,84	0,17	Tafisa	1,26	0,00
Antena3 TV	19,65	6,79	Duro Felguera	16,73	0,72	Jazztel	0,86	6,17	Tecnocom	6,04	-1,63
Arac Celul B	3,41	3,02	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	17,50	0,00	Tele 5	21,08	5,03
Arcelor S.A.	21,03	0,96	EADS	32,97	1,95	Linqotes	5,45	1,11	Telefónica	12,65	1,20
Avanzit	1,55	-3,73	Ebro Puleva SA	14,08	-0,07	Lojista	41,35	0,85	Telefónica Móviles	8,85	0,91
Azkoyen	6,44	-2,57	Elecnor	13,00	4,42	Mecalux	21,20	-3,20	Telepizza	1,89	1,61
B. Río Plata B	0,93	0,00	Electrobras	5,10	0,00	Metrovacesa	51,40	0,29	Telmex	20,51	3,74
Banc Sabadell	21,96	1,29	Electrobras Pref.	7,20	3,60	Miquel v Costas	24,40	-0,41	Testa Inmuebles	21,50	0,00
Banco Bradesco	25,54	1,35	Enaqa S.A.	15,85	0,44	Natra	7,00	-0,57	TPI Paq Amar	7,12	0,28
Banco de Chile	34,50	2,53	Ence	25,95	0,97	Natracéutic S.A.	1,12	-0,88	Transp. Azkar	7,81	0,13
Banco Francés	2,10	3,96	Endesa	22,35	2,76	Net S. Comunicacoo	3,88	-2,27	Tubacex	3,53	-4,34
Banesto	12,60	2,44	Endesa Chile	25,66	-0,74	NH Hoteles	13,03	0,54	Tubos Reunidos	9,38	-2,29
Bankinter	47,24	4,86	Enersis	9,24	-2,22	Nicolás Correa	4,87	-2,40	Tudor	7,82	3,30
Barón de Ley	41,49	1,94	Erosus	0,92	-2,13	OHL	13,49	4,57	Unión Fenosa	31,16	2,16
Bayer	36,00	5,57	Europac	6,04	0,67	Pastor	39,99	1,11	Unipapel	17,66	-3,23
BBVA	15,06	1,07	Europlast	5,04	0,40	Paternina	7,30	1,39	Uralita	3,55	-2,74
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	27,33	-0,98	Pescanova	25,25	0,56	Urbas	1,68	9,80
Befesa	14,31	-3,57	Faes Farma	16,30	0,25	Petrobras Or.	14,55	0,07	Urbis	15,69	-0,63
Bodegas Riojanas	9,03	1,92	FCC	47,42	0,06	Petrobras Pref.	13,22	0,69	Vale Do Río doce Ord.	34,55	0,93
Bradespar Ord.	21,76	0,55	Ferrovial	58,10	1,75	Popular	10,28	0,49	Vale Río doce	30,15	0,43
Bradespar Pref.	21,45	-1,24	Funespaña	8,93	-1,00	Prim, S.A.	24,15	19,20	Valencia	26,00	-0,42
Brasken, S.A.	6,72	-5,22	G. Inmocaral S.A.	3,60	-2,17	Prisa	14,45	-0,62	Vascaonia	13,56	-0,22
C. Occidente	75,10	-0,07	Galicia	22,80	-0,87	Prosequer	18,97	-0,16	Vidrala	18,14	-3,97
C. Portland	69,00	1,92	Gamesa	12,39	0,65	Puleva Biotech	2,41	-1,63	Viscofan	9,30	-0,64
CAF	89,15	-2,03	Gas Natural	23,63	1,03	Recoletos	7,20	0,00	Volcan C.M.	2,77	-4,48
Campofrío	13,20	-0,75	Gerdau Pref.	14,05	2,93	Red Eléctrica	25,87	2,94	Volkswagen	32,13	-2,13
Castilla	17,29	-1,03	Global Steel	4,38	0,00	Reno de Medicci	0,68	1,49	Zardoya Otis	21,85	-1,35
Cemig Preference	33,53	4,95	Gral. Inversión	2,13	8,12	Repsol	25,06	-0,32	Zeltia	5,96	-4,64
Cepsa	39,57	-2,73	Grupo Alfa A	47,88	3,75	Sacyr-Valle	20,85	1,71			

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA





# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:40 y se pone a las 17:55  
La luna sale a las 03:36 y se pone a las 14:10

## EN SEGOVIA

### HOY

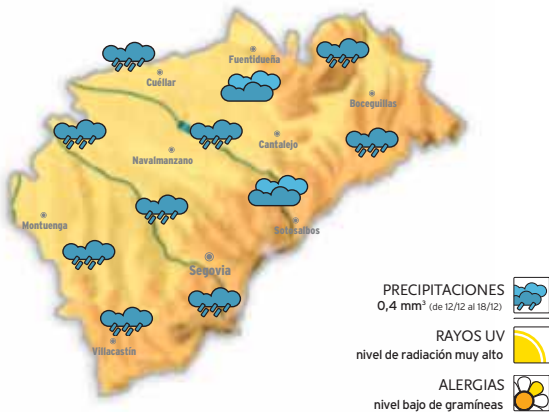


7º MÁXIMA  
MÍNIMA -1º

### Este año, agua

Si la Navidad del año pasado estuvo marcada por el frío y por las nevadas, este año es el agua y las temperaturas suaves las que dominan la previsión. Una nueva borrasca se acerca ya desde el Atlántico y las próximas horas dejarán un nuevo aumento de las nubes y la llegada de algunas lluvias.

SENSACIÓN TÉRMICA ->0  
PUNTO DEL ROCÍO ->0  
HUMEDAD 50%  
VIENTO Sureste flojo  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN <5%  
VISIBILIDAD 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1028 mb  
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES  
0,4 mm<sup>3</sup> (de 12/12 al 18/12)

RAYOS UV  
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS  
nivel bajo de gramíneas

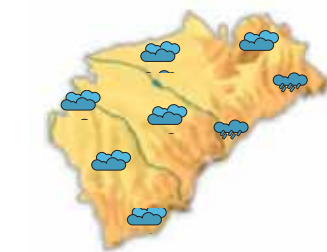
### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 13 de diciembre al 20 de diciembre del 2005

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2004
Linares	58	16	29 mm
Venciás	5	4	3 mm
Duero	7463	3561	3456mm

### MAÑANA

7º MÁXIMA  
2º MÍNIMA



### Nubes y lluvias

El paso del frente que llegará durante la jornada de hoy volverá a dejar un día nuboso y con lluvias, aunque éstas acabarán siendo menos destacables a lo largo sobre todo de la tarde. En cuanto a las temperaturas, aunque la nubosidad no deja subir las máximas, ayuda a que hayan desaparecido las heladas.

### MIÉRCOLES

4º MÁXIMA  
-2º MÍNIMA



### Inseguro y frío

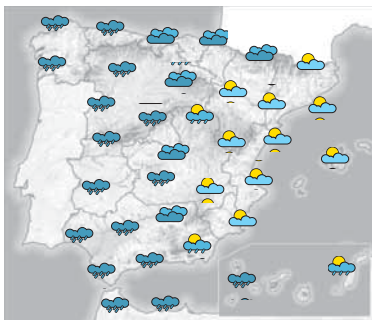
Aunque con bastante menos probabilidad de lluvia la jornada volverá a ser nubosa y con algunos chubascos en la región. A diferencia de los que se anuncia para hoy y mañana las lluvias serán dispersas y dejarán ya bastantes ratos de calma. Las temperaturas, apuntarán a la baja en toda la zona.

## EN ESPAÑA

### HOY

### Llega la borrasca

La borrasca que estos últimos días se ha gestado en el Atlántico acabará entrando por el oeste de la Península y anuncia un inicio de semana de lluvias. Éstas descargarán sobre todo en la vertiente atlántica, pero a lo largo del tramo final del día las precipitaciones se espera que descarguen ya en el Alto Ebro y la mitad este del país. Las temperaturas a pesar de esta mayor nubosidad sin cambios bruscos.



### MAÑANA

### Muchas nubes y más lluvias

El paso del frente acabará extendiendo las lluvias también por las comunidades del levante. Se espera que sean poco destacables. A pesar de esto las lluvias no desaparecerán del norte y el sur del país. Menos destacables en el interior.

### MIÉRCOLES

### Más claros, y más frío

Aunque el día aun va a estar marcado por las lluvias, éstas sólo serán significativas en el tercio norte, las comunidades del cantábrico sobre todo, y en el extremo sur. En la zona central los chubascos serán más dispersos.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	13	2	Cádiz	17	13	Guadalajara	11	3	Madrid	10	3
Alicante	17	8	Castellón	16	7	Huelva	16	11	Málaga	16	11
Almería	17	12	Ciudad Real	11	2	Huesca	11	1	Murcia	16	7
Ávila	7	-3	Córdoba	16	10	Ibiza	16	7	Ourense	14	3
Badajoz	14	8	Coruña, La	12	7	Jáen	14	7	Oviedo	11	3
Barcelona	14	8	Cuenca	9	0	León	11	-2	Palencia	8	1
Bilbao	10	5	Girona	12	3	Logroño	11	4	Palma M.	15	8
Burgos	6	0	Gijón	11	6	Lugo	11	1	Palmas, Las	22	11
Cáceres	12	6	Granada	14	6	Lleida	15	2	Pamplona	7	2
									Pontevedra	18	6
									Salamanca	10	0
									S. Sebastián	8	2
									S.C. Tenerife	22	17
									Teruel	10	-1
									Toledo	11	3
									Valencia	15	7
									Valladolid	8	0
									Vitoria	7	2
									Zamora	9	0
									Zaragoza	12	4
									Soria	7	-2
									Tarragona	14	5

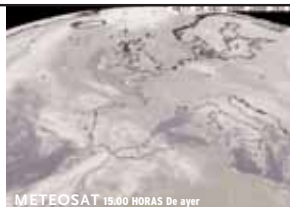
## EN EUROPA

### HOY

Con la llegada de la nueva borrasca el potente anticiclón que ha dominado la previsión en estos últimos días se debilita y acabará desapareciendo. De momento esta nueva borrasca solo afectará al suroeste del continente. Por el norte es otra perturbación la marca la pauta. Nieve y frío de nuevo en el este. En cuanto a las temperaturas se abre un paréntesis de aire húmedo y relativamente cálido del Atlántico.

### PRÓXIMOS DÍAS

El avance de la borrasca que hoy entra por el suroeste del continente acabará afectando a buena parte de Europa y las lluvias se extenderán desde la Península Ibérica hasta la zona central del continente por un lado y hasta el Egeo por el otro. Con la llegada de esta nueva masa de aire además se anuncia un ascenso de las temperaturas en buena parte de la Europa del este.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	4	1
Atenas	14	5
Berlín	0	-1
Bruselas	4	0
Copenhague	2	-1
Estocolmo	-1	-3
Ginebra	4	-1
Lisboa	16	13
Londres	6	0
Moscú	-7	-12
Oslo	1	-4
París	3	0
Praga	1	-3
Roma	13	8
Viena	3	1
Zurich	3	0

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 19 de diciembre

3 34 36 40 46 49

Complem. 19 Reintegro 1

### BONOLOTO

Miércoles, 21 de diciembre

5 10 18 21 31 40

Complem. 14 Reintegro 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de diciembre

23 24 34 39 40 42

Complem. 47 Reintegro 6

### GORDO PRIMITIVA

Sábado 24 de diciembre

7 9 37 47 52

Nº Clave (Reintegro) 6

### BONOLOTO

Martes, 20 de diciembre

9 12 21 26 28 29

Complem. 35 Reintegro 9

### BONOLOTO

Viernes 23 de diciembre

10 21 23 37 42 47

Complem. 26 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de diciembre

1 16 28 45 46 48

Complem. 24 Reintegro 0

### EUROMILLONES

Viernes 23 de diciembre

15 31 36 37 42

Estrellas 1 7

### EL COMBO

Sábado 24 de diciembre

Reintegro 7  
Doble 3-2  
Triple 7-5-2  
COMBOLA 08

### ONCE

Domingo 25 de diciembre

11271

Serie 065

Viernes 23 de diciembre

30850

Jueves 22 de diciembre

23022

Miércoles 21 de diciembre

00286

Martes 20 de diciembre

25336

Lunes 19 de diciembre

20537

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**  
**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**  
**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS

**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGAÑO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPÚLVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA  
 C/ Sargento Provisional, 1  
 Telf. 921 435 505

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

Válidos y asistidos  
 Médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Imprentas

EL ADELANTADO  
 DE SEGOVIA

Solicite  
 presupuesto  
 sin  
 compromiso.

**921 43 72 61**

## Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Mapas y direcciones Agenda Información Útil Noticias

## Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO**  
**HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y  
 le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**  
**626 679 776**

Ctra. de Cantalejo  
**SEBÚLCOR (Segovia)**

## PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

### "CONCIERTO DE NAVIDAD"



#### Sorteamos 2 entradas dobles para el día 28 de diciembre

Compañía: Orquesta Filarmónica Strauss de Craiova  
 Componentes: 62 músicos  
 Director: Ilarion Ionescu Galati  
 Soprano: Irina Iordachescu Tenor: Alfredo Pascu  
 Función: 28 y 29 de diciembre 20:30 horas  
 Duración del espectáculo: 1 hora 30 minutos

Envía SMS al 5410 con el texto

**ADELANTADO NAVIDAD**

902 10 12 12 **TEL-ENTRADA**  
 telenrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas dobles para el día 28 de diciembre. El sorteo se realizará hoy día 26 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY



Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX (902 463 269)**

Día espectador: JUEVES  
 pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 22.30  
 Viernes: 0.40  
 Sábado 24: No hay pase  
 Domingo 25: 22.30

No recomendada para menores de 13 años

Plan de vuelo: desaparecida

Todos los días: 22.15  
 Viernes: 0.15  
 Sábado 24: no hay pase  
 Domingo 25: 22.15

No recomendada para menores de 18 años

Saw II

Todos los días: 16.15, 18.05, 20.15  
 Sábado 24: 16.15, 18.05  
 Domingo 25: 18.05, 20.15

Recomendada para todos los públicos

Todos los días (menos el viernes y sábado): 18.00, 21.50  
 Viernes: 15.45, 20.00, 0.00  
 Sábado 24: 16.00  
 Domingo 25: 18.00 y 21.50

Recomendada para todos los públicos

Todos los días: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15  
 Viernes: 0.15  
 Sábado 24: 16.00, 18.15  
 Domingo 25: 18.15, 20.15, 22.15

Recomendada para todos los públicos

Todos los días: 16.00, 18.00, 20.00  
 Sábado 24: 16.00, 18.00  
 Domingo 25: 18.00, 20.00

Recomendada para todos los públicos

Chicken Little

Todos los días: 16.30, 19.15, 22.00  
 Viernes: 0.40  
 Sábado 24: 16.30  
 Domingo 25: 19.15, 22.00

No recomendada para menores de 7 años

Oliver Twist

Todos los días: 16.10, 19.00, 22.00  
 Viernes: 16.15, 19.00, 22.00, 0.45  
 Sábado 24: 16.10, Domingo 25: 19.00, 22.00

No recomendada para menores de 7 años

Todos los días (menos el viernes y sábado): 18.00, 21.15  
 Viernes: 0.20  
 Sábado 24: 16.30  
 Domingo 25: 18.00 y 21.15

No recomendada para menores de 7 años

Todos los días: 16.30, 19.15, 22.00  
 Viernes: 0.40  
 Sábado 24: 16.30  
 Domingo 25: 19.15, 22.00

No recomendada para menores de 7 años

Harry Potter y el cáliz de fuego

Todos los días: 15.50, 18.00, 20.15, 22.30  
 Viernes: 0.45  
 Sábado 24: 15.50 y 18.00  
 Domingo 25: 18.00, 20.15, 22.30

No recomendada para menores de 18 años

Todos los días: 16.10, 19.00, 22.00  
 Viernes: 16.15, 19.00, 22.00, 0.45  
 Sábado 24: 16.10, Domingo 25: 19.00, 22.00

No recomendada para menores de 7 años

  
 EL SEÑOR  
**D. Benito Luquero Revenga**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 25 de diciembre de 2005  
 A los 74 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**  
**Esposa, Francisca Pecharromán Miguel; hijos, Rosa y Benito Luquero Pecharromán; hijo político, Carlos Aparicio; nieta, Ana Aparicio; hermanos, Matilde y Pedro Luquero Revenga; hermanos políticos, Alejandro, Pilar y Antonia; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el martes día 27, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver será incinerado hoy día 26, en P. El Salvador (Valladolid)

  
 LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Lucía Velasco Velasco**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de diciembre de 2005  
 A los 88 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**  
**Hija, Águeda de Lucas Velasco; hijos políticos, Josefa Vázquez y José-Antonio Domingo; hermana, Fermina Velasco Velasco; nietos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. La misa de privilegio tendrá lugar el día 27, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. El cadáver recibió cristiana sepultura el día 25 en el cementerio de San Cristóbal de Segovia.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 Redacción, Publicidad,  
 Suscripciones e Imprenta  
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
 Teléfono 921 43 72 61  
 Fax 921 44 24 32  
 \* \* \*  
 Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
 Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

  
 LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> María de los Ángeles Marcos San Eusebio**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de diciembre de 2005  
 A los 52 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**  
**Esposo, Alberto Gómez Regatero; hijos, Cristina y Alberto Gómez Marcos; hermanos, Carmen y Paquita Marcos San Eusebio; hermanos políticos, Vicente Gómez, José Alburquerque, Andrés, José y Javier Gómez Regatero; padres políticos, Alberto Gómez y Encarnación Regatero; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 27, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús.  
CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVINO SAN JUAN DE LA CRUZ

**HORARIO DE TRENES**

R2		SEGOVIA						MADRID							
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

  
 EL SEÑOR  
**D. Joaquín Vaca de Castro**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de diciembre de 2005  
 A los 90 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**  
**Hija, María-Dolores Vaca Pesquera; hijo político, Daniel-Jesús López Torrego; nietas, Eivira y Cristina López Vaca; hermana, Antonia, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 27, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Fuentepeyayo.  
CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVINO SAN JUAN DE LA CRUZ

**HORARIO DE AUTOBUSSES**

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

  
 EL SEÑOR  
**D. Pablo García Muñoz**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de diciembre de 2005  
 A los 55 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad*  
**D. E. P.**  
**Esposa, Rosario Lorenzana Pato; hijos, Pablo y Cristina García Lorenzana; hija política, Mariángeles Hurtado; hermanos, Antonia, Felisa, Isabel, Felicísimo, León y Ramiro; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor; acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero el Mayor. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 26, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	14.00 D	14.30 S	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S									
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 D				22.00 D	22.30 S			

**D:** Expediciones DIRECTAS  
**S:** Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
**R:** Expediciones RUTA  
 \* Días lectivos

# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras**

**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA**

## 01 ALQUILERES 07 CONTACTOS 09 TRABAJO

**ALQUILLO PRIMERO** en Plaza Carrasco. 80 metros cuadrados. Edificio nuevo. Gas ciudad independiente. Tarima flotante, persianas eléctricas. Garaje independiente de 50 metros cuadrados. Ideal para gestoría, bufete, consulta. Teléfono 652277326.

**CHICAS CALIENTES** 24 horas en directo. Llámalo y no te arrepentirás. 803420597.  
**RELATOS ERÓTICOS.** Selección única con las mejores historietas. 803420597  
**LÍNEAS COMPARTIDAS** con las conversaciones más calientes. 803420597

**SE NECESITAN CAMAREROS** para hotel céntrico  
Telf. 921 466250

**PROFESOR AUTOESCUELA** 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consiguilo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.  
**PARQUE DE OCIO** infantil busca personal con/sin experiencia. 636318137.  
**SE NECESITA** varón para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

**C.V apartado 77.** 40080 Segovia.  
**SE NECESITA** camarero/a para Bar Restaurante zona Plaza Mayor Teléfono 661953145 630721704.  
**EMPRESA DEL** sector servicios solicita: fontaneros, oficiales ayudantes, peones, etc, para obras en la provincia. Teléfono 606265539.

nada partida. Teléfono 921444342.  
**SE NECESITA** personal para almacén con canet tipo B. Teléfono 921444342.  
**SE NECESITA** cocinero para restaurante en Torrecaballeros Teléfono 921431147.  
**CURSO GRATUITO** de Japonés intermedio para trabajadores de hostelería y turismo. Teléfonos 902202098 649360992.

**04 MAQUINARIA AGRÍCOLA**

**CARRETILLAS ELEVADORAS, DIESEL Y ELÉCTRICAS**  
Teléfono 627 547 525

**CONCHA CINCUENTONA** adinerada, atractiva, sexo, placer. 803400550. Envía madurita. 5959.

**NO LO DEJES** pasar. Empleo Público. Más de 68.000 plazas libres. Desde Certificado Escolar. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA EN CRUCEROS** de lujo. Prepárate, más de 2000 personas se solicitan cada año, para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, mantenimiento, servicio habitaciones, monitores tiempo libre, etc. 902995116.  
**AHORA PUEDE** ser tu oportunidad. Trabaja en plataformas, refinerías, etc. Nosotros te preparamos como Técnico Instalador de Depósitos Petrolíferos sueldos superiores 6000 Euros mes, personas mayores 18 años, sin necesidad titulación 902995116.

**SE NECESITA** cocinero profesional. Teléfono 921462654.  
**SE NECESITA** ATS Due para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

**SE NECESITA Ayudante de plumería y estética**  
Telf. 605 27 28 97

**06 RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECIÓN,** Máxima seriedad, deliciosa compañía, señóritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**CHICA GUAPA,** buen cuerpo, sin problemas económicos. Quiere sexo. 803514458.

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** 1200 Euros mensuales. Requisito Graduado Escolar. Inminentes ingresos. Infórmate 900316315. Llamada gratuita.

**DISTRIBUIDORA LABORATORIOS** Farmacéuticos precisa cubrir 2 puesto como informador técnico previo curso preparatorio con prácticas garantizadas con posibilidad contrato fijo. 902995116.

**SE NECESITA** asistente de hogar. Necesario saber algo de contabilidad o tener estudios para trabajar 8 horas. Edad de 18 a 40 años. Teléfono 696947373.  
**SE NECESITA** camarero y Sra. para limpieza. Teléfono 921461545.

**806506504 TARTOT** soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) Visa: 902014662  
**GABINETE LA BUENA Estrella,** tarotistas, videntes. 100% aciertos, rituales, amarrés... 24 horas. 902102524.

**ESTUDIANTES, GUAPAS,** simpáticas, complacientes. Pruebenas juntas, quedarás encantado. 654143070. PERMANENTE-MENTE.

**MUJER MADURAS,** muy atractivas, marchosas pagarán generosamente por sexo. 803514767.  
**MUJER ARDIENTE** guapa busca hombre. Solo sexo. Pago bien. 803514796.  
**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Recojo. Gratifíco. 609949104.  
**CHICA VICIOSA** quiere sexo. Tengo dinero, piso y coche. 803514103.

**TE GUSTAN** los libros, tienes Graduado Escolar y buscas trabajo para toda la vida. Trabaja como auxiliar de bibliotecas con la garantía de ser funcionario ya. 900150191 Llamada gratuita.

**SE NECESITA** personal para almacen y tienda con experiencia en sector construcción. Enviar

**SE NECESITA** camarero y pinche de cocina. Interesados llamar al 675989846 de 16:00 a 21:00.  
**NECESITO AYUDANTE** de camarero joven. Cafetería a 15 km. Solo tardes. 652277326.  
**SE OFRECE** técnico o ayudante (para reparación de máquinas, aparatos o mantenimiento) Sin remuneración. Sólo tardes. Teléfono 625235748.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio número 1 de Relaciones Personales  
**encuentra tu otra mitad...**  
Servicio para mayores de 18 años  
**PRESENTACIÓN PERSONAL GRABADA CON LA VOZ DEL ANUNCIANTE EN TODOS LOS ANUNCIOS**  
**Buzón de Amigos**  
ATS S.A.  
(empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

**CHICA BUSCA CHICO**  
Chica de 26 años, ucraniana, 1,72, 58kg, guapa, rubia, extrovertida, responsable, sencilla, romántica, gustando cine y pasar buzo hombre entre 35-40 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 529687 SMS  
Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, limpio, para posible relación y amistad. Avila. Buzón: 451005 SMS  
Señora elegante y situación socioeconómica alta, busca señor entre 58-64 años y de similares características, para fines serios. Madrid. Buzón: 558203 SMS  
María, 55 años, sincera, tímida, muy cariñosa. Deseo conocer hombre sincero y cariñoso, para amistad y a lo que surja coincidencia. Madrid. Buzón: 972542 SMS  
Chica, 33 años, pelo castaño, ojos marrones, divertida, buena persona, legal, divertida, soltera, gustando leer, cine y música

**SERVICIO GARANTIZADO**  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponernos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

Mujer aficionada a cine, teatro y música, sensible y generosa, busca hombre para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 987489 SMS  
Carmen, separada. Deseo conocer chico que sea buena persona, gustando cine, música, pasar por amistad. Abstenerse malos roles. Buzón: 986979 SMS  
Mujer alta, guapa, juvenil y educada, busca hombre entre 35-40 años, alto, atractivo y con clase, para relación estable. Madrid. Buzón: 538833 SMS  
Mujer, 49 años, soltera, española, rielista, sincera cariñosa, educada, gustando viajar, lectura, cine, busca caballero sincero, educado, soltero/divorciado, entre 35-50 años, preferible militar, para relación estable. Madrid. Buzón: 538833 SMS  
Universidad, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajes, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS  
Chica universitaria soltera y atractiva, conciencia chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesta, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: 558996 SMS  
Soltera de 46 años, atractiva, buena presencia, nivel cultural, busca hombre mayor, sin cargas, culto, aspecto agradable, físicamente equilibrado. Madrid. Buzón: 457752 SMS

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

Chico busco chica bisea para relación estable. Segovia. Buzón: 456212 SMS  
Chico moderno, 36 años. Busco una chica para iniciar una relación estable. Segovia. Buzón: 69919 SMS  
Carlos, 34 años, soltero, 1,83, moreno, ojos azules. Deseo conocer chica para entablar relación estable. Madrid. Buzón: 586379 SMS  
Soltero, 37 años, no fumador, sincero, simpático, atractivo, 1,70, 74 Kg, busca chica similar. Madrid. Buzón: 586371 SMS  
José Ramón, atractivo y trentañero. Sueño con que acabe mi mala racha. Un amor venturoso, sincero y duradero. Madrid. Buzón: 582811 SMS  
Alberto, 31 años, atractivo, cariñoso, solador y trabajo estable. Busco chica atractiva e ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581628 SMS  
Oscar, 33 años, 1,70, 72 Kg. Me gusta el cine y pasear. ¿Alguna chica sincera, sencilla y guapita? Busco ilusión. Madrid. Buzón: 582820 SMS  
Chico de 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, solador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581540 SMS  
Luis, 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, ritos. Busco chica para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 59421 SMS  
Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 58824 SMS

**AMISTAD**  
Grupo mixed no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS  
Chico, 30 años y recién salido de una relación, busca chicas entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 589203 SMS  
Chica busca personas para amistad. Buzón: 239820 SMS  
José, 30 años, alto solo. Busco amistad con chicos y chicas para salir, tomar algo, ir al cine, pasear, etc. Dejar teléfono o similar. Mostoles, Madrid. Buzón: 537638 SMS  
Mujer busca amigos o amigas, entre 58-68 años, modernos y cultos, para salir de paseo, cine o bailar. Madrid. Buzón: 558900 SMS

**CHICA BUSCA CHICA**  
Mujer de 41 años, sensible, tímida y emotiva, busca mujer culta, delicada, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 558177 SMS  
Cubana de 47 años e independiente busca mujer hasta 57 años, feminista, sincera y buena para relación estable. Madrid. Buzón: 456077 SMS

**OTRAS RELACIONES**  
Paco. Busco chica entre 40-45 años para relación esporádica. Segovia. Buzón: 587503 SMS  
Dos chicas en Avila buscan chico para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 456243 SMS  
Caballero respetuoso, honrado y leal busca mujer o matrimonio para pasar momentos agradables. Madrid. Buzón: 45830 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS ?  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada T. Fijo: HR. 0,046 euro/min.  
F. N: 0,076 euro/min.

Para poner tu anuncio GRATIS llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**  
\* Precio máximo: Red Fija 1,00 euro/min. Red Movil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A., Apdo. de Correos 18079. Madrid 28080

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. **Máx. 145 caracteres (\*)**  
Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...

**USA 2**  
Autocasión



**AUDI A3 1.9 TDI Mod. 01**  
MODIFICADO  
GARANTIZADO  
Precio: 20.300 €



**AUDI A3 1.9 TDI QUATRO Mod. 03**  
FULL EQUIPE. + GPS + CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 21.900 €



**VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI MOD. 00.**  
FULL EQUIPE GARANTIZADO  
Precio: 13.500 €



**VOLVO C 40 1.8i MOD. 00.** POCOS KILÓMETROS  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €



**TOYOTA AVENTIS 2.0 D Mod. 99**  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 5.800 €

**OTRAS OFERTAS:**

VOLKSWAGEN NEW BEETLE 1.9 TDI	12.500 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	9.900 €
OPEL VECTRA 1.7 TD	6.600 €
AUDI A6 2.5 TDI	25.500 €
NISSAN TERRANO 2.7 TD 4X4	8.000 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 110 CV	11.900 €
MERCEDES 300 D	4.800 €
FORD ESCORT 1.6	1.200 €
MERCEDES C220 CDI	23.900 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.500 €
VOLVO 460 1.8i 90 CV	3.000 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
40195 HONTORIA (SEGOVIA)  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**INMOBILIARIA**  
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22  
Tlf.: 921 42 35 69

**VENDE PISOS**

CARETERA VILLACASTIN en Segovia capital  
PISO 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO Ref.V.0128

JOSE ZORRILLA  
3 DORMITORIOS, 71 m2 GARAJE, COMO NUEVO Ref.V.0133

ZONA REGIMIENTO 2 DUPLEX A ESTRENAR  
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Ref.V.0146/0147

BARRIO DEL PEÑASCAL  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, SEMIAMUEBLADO Ref.V.0148

AGAPITO MARAZUELA  
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO RECIENTE REFORMADO Ref.V.0149

CASCO ANTIGUO  
2 DORMITORIOS, ASCENSOR TOTALMENTE REFORMADO Ref.V.0140

ZONA PLAZA MAYOR DUPLEX  
4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE, GRAN TERRAZA Ref.V.0137

SAN JOSE  
67 m2, 3 DORMITORIOS, TOTALMENTE REFORMADO Ref.V.0114

CASCO ANTIGUO  
2 DORMITORIOS, EXTERIOR, COCINA AMUEBLADA Ref.V.0129

SAN JOSE  
3 DORMITORIOS, REFORMADO, 2 PISO SIN ASCENSOR Ref.V.0116

LAS NIEVES SAN LORENZO  
2 DORMITORIOS, PERFECTO ESTADO, PARQUET, Ref.V.0154

Visita mas referencias en [www.abcdario.com](http://www.abcdario.com)

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviainmobiliaria.com**

PISOS  
CHALETES  
LOCALES  
SOLARES  
OFICINAS  
FINCAS  
NAVES  
PROMOCIONES

[segoviainmobiliaria.com](http://segoviainmobiliaria.com)  
**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**TRESCASAS**

PARCELAS DE 300-400 M<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS (1 en planta baja) SALÓN CON DOBLE ALTURA (33 M<sup>2</sup>) CHIMENEA

COCINA 15 M<sup>2</sup> DESPENSA GARAJE LAVADERO

A 7 Km<sup>2</sup> de Segovia

**CHALETES PAREADOS**

4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA BAJA (principal con vestidor) 3 BAÑOS, ASEO SALÓN CON CHIMENEA BAJO CUBIERTA, VIGAS VISTAS

Parcelas Desde 275 m<sup>2</sup>

Sto. Tomás, 6 / 921 413378

Profesionales a su servicio

**Siete Picos**  
Inmobiliaria

**Preciosa construcción de viviendas en Espirido**

1, 2 y 3 dormitorios  
**TRASTEROS Y GARAJES**

Magnífica distribución  
¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

**NOVEDAD**  
— Bernuy —  
Chalet muy amplio de nueva construcción  
Distribuido en dos plantas con garaje  
Parcela de 350 m<sup>2</sup> aprox.  
Zonas comunes  
Vea los planos, le encantará su distribución

**Precioso chalet pareado en Torrecaballeros**

Distribuido en dos alturas.  
4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo. Garaje. PARCELA DE CASI 400 M<sup>2</sup>. Porche. Riego automático chimenea, etc.  
MUY BUENAS CALIDADES.  
Visite esta vivienda hoy mismo, le encantará

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**

**INMOBILIARIA**  
INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

**LA HIGUERA (SG)**  
> GRAN CHALET con piscina cubierta.... VENGA A VERLO.  
> PROMOCIÓN ÚLTIMOS APARTAMENTOS DE 55 M<sup>2</sup> APROX.

**BERNUY DE PORREROS (SG)**  
> PROMOCIÓN EXCLUSIVA EN EL CENTRO  
Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades de pago, y las mejores calidades en diseño y construcción

SU MEJOR INVERSIÓN, NO LO DUDE Y... ¡LLÁMENOS!

**ESTA NAVIDAD SU MEJOR COMPRA**

**SERÁ CON NOSOTROS**

Llámenos al: **921 429 330** o visítenos en la **C/ Curtidores, 4 de Segovia** y en la web: [www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com).  
**LE ESPERAMOS**

Zona **EL PEÑASCAL**

**9 Viviendas**  
1, 2, 3 dormitorios.  
**Planta normal y Dúplex**  
EXCELENTES CALIDADES  
**¡¡ PROXIMA ENTREGA !!**  
Esta podría ser su vivienda  
**¡NO ESPERE MAS!**

ESCULTOR MARINAS 20  
[www.inmomagora.com](http://www.inmomagora.com)  
Telf. 921 41 32 74  
Fax. 921 41 32 73

**MAYORGA**  
Inmobiliaria MAYORGA

**Profesionales a su servicio**

**Siete Picos**  
Inmobiliaria

**Preciosa construcción de viviendas en Espirido**

1, 2 y 3 dormitorios  
**TRASTEROS Y GARAJES**

Magnífica distribución  
¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

**NOVEDAD**  
— Bernuy —  
Chalet muy amplio de nueva construcción  
Distribuido en dos plantas con garaje  
Parcela de 350 m<sup>2</sup> aprox.  
Zonas comunes  
Vea los planos, le encantará su distribución

**Precioso chalet pareado en Torrecaballeros**

Distribuido en dos alturas.  
4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo. Garaje. PARCELA DE CASI 400 M<sup>2</sup>. Porche. Riego automático chimenea, etc.  
MUY BUENAS CALIDADES.  
Visite esta vivienda hoy mismo, le encantará

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**



**El equipo de Triángulo Inmobiliaria les desea Feliz Navidad**

*P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y Trastero. Exterior.*

*P1777 - Palazuelos de Eresma: A estrenar de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Muy luminoso.*

*P1500 - San José. Piso bajo de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior muy luminoso. Económico.*

*P1223 - ZONA CENTRO: Cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada. Tiene garaje y ascensor.*

*P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.*

*P1776 - Valverde del Majano. Vivienda en construcción. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Económicas.*

*P1769 - Bernuy de Porreros. Apartamento en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina con terraza, baño, ascensor y garaje.*

*P1168 - ESPIRDO: En construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado*

*P1482 - En el centro de La Lastrilla, sus 53 m2 distribuidos en salón, cocina amueblada, 1 dormitorio y un baño, todo el exterior.*

*P1792 - Zona centro. Piso exterior de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, armarios empotrados.....*

*P1766 - EL SALVADOR: Para reformar. 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, tendedero, sala de estar.*

*P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas.*

*P1765 - Torrecaballeros: Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas...*

*P1764 - Parque Robledo. Exteriores de tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo. Animare.*

*P1789 - La Granja: Piso de 105 m2. Salón, cocina amueblada, 2 baños con ducha hidromasaje, 3 dormitorios amplios, garaje y trastero. Exterior.*

**Triangulo Inmobiliaria**  
 San Francisco 19 - 921412090  
 www.trianguloinmobiliaria.com

**SMWITAN RESIDENCIAL VENTAS**

Apartamento en el Sotillo, 1 dormitorio, 1 baño, cocina equipada, garaje, ascensor. Zonas comunes. Ref: 00001

Piso en Cantimpalos, 2 dormitorios, 1 baño, parquet, garaje, vidrios dobles, exterior. A estrenar. Ref: 00002

Magnifico piso en Segovia, zona Vía Roma, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, garaje 2 plazas, exterior. Maravillosas vistas al Acueducto. Reformado. Ref: 00020

Apartamento de nueva construcción en Espirido, 1 dormitorio, 1 baño, amplio comedor, garaje, ascensor, armarios empotrados. Excelentes calidades. Ref: 00035

Piso en Segovia, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, parquet, ascensor, amueblado. Exterior. Ref: 00044

Exclusivo chalet individual en Parque Robledo, 600 m2, 3 plantas, 6 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, garaje, jardín con pista de tenis, piscina, pozo, invernadero. Ref: 00028



**PROMOCIÓN EN LA CUESTA**  
 Viviendas unifamiliares adosadas 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, jardín, excelentes calidades.

**ALQUILER**

Bar de copas en Conde Sepúlveda, Segovia. 140 m2, barra, 2 aseos, totalmente equipado, planta baja. Ref: 00050

Piso en Segovia, 100 m2, cocina equipada, amplio comedor, terraza, 3 dormitorios, 1 baño, ascensor. Ref: 00048

**ESTAMOS A SU SERVICIO EN**  
 C/ DOCTOR TAPIA, 2 40006 SEGOVIA  
 921 44 18 88  
 921 43 80 67

**SUERTE Y ÉXITOS 2.006**

**VALVERDE**

RESIDENCIAL CALLE REAL

ENTREGA EN 16 MESES

INCLUIDO GARAJE

1 DORMITORIO	90.000€ (14.975.000 pts)
2 DORMITORIOS	119.000€ (19.800.000 pts)
3 DORMITORIOS	144.000€ (23.950.000 pts)

BAJOS CON JARDIN - ZONAS COMUNES, PISTAS DE PADEL 1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERIA INTERIOR ROBLE - TARIMA DE ROBLE - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA

**EL SOTILLO**

EXCLUSIVA PISOS

3 Y 4 DORMITORIOS - GARAJE Y TRASTERO COMPLETAMENTE EXTERIORES ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2

LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCIÓN

¡¡¡HAGA YA SU RESERVA!!!

GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS

SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO BUEN PRECIO

**LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL**

EXCLUSIVA

C/ TRAVILLACASTIN, 24

**NUEVO EDIFICIO SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE**

EXCLUSIVA PISOS

magníficos duplex

¡¡ÚNICOS!!

ENTREGA 12 MESES

¡¡ RESERVE YA EL SUYO !!

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA EN SEGOVIA

www.solexclusivas.com

**SOL INMOBILIARIA**

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**  
**CONSULTENOS**  
**PISOS ALQUILER**  
**LA GRANJA**  
 2 dormitorios un baño calef. Individual totalmente amueblado muy soleado **CONSULTENOS.**  
**LA LASTRILLA**  
 dos dormitorios un baño calefacción individual totalmente amueblado plaza de garaje **VEN A VERLO.**  
**CONDE SEPULVEDA**  
 dos dormitorios dos baños calefacción individual cocina amueblada ascensor, exterior **VEAMOSLO.**  
**JTO. JOSE ZORRILLA**  
 2 dormitorios, 1 baño calefacción individual totalmente amueblado **VEN A VERLO.**  
**JTO. A LA PLAZA MAYOR**  
 dos dormitorios y bajo cubierta un baño calefacción individual totalmente amueblado a estrenar garaje opcional **CONSULTENOS.**  
**LA LASTRILLA**  
 tres dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada seminuevo **VEN A VERLO.**  
**TORREDONDO**  
 chalet en alquiler tres dormitorios tres baños calefacción individual cocina amueblada jardín de 150 m2 **VEAMOSLO.**  
**44 03 13**  
**44 04 39**

**Vende CASA con patio en Torreiglesias**  
 350 m<sup>2</sup> construidos  
 90.151,82 euros  
 Ref. 6476

**Vende FINCA de recreo en Ctra. de Arévalo**  
 con 4.000 m<sup>2</sup>  
 Piscina-Tenis-Merendero  
 GRAN ARBOLADA  
 Ref. 7036

**CASA VENTA en Otero**  
 750 m<sup>2</sup> para rehabilitar  
 IDEAL CENTRO DE TURISMO RURAL con 22 habitaciones  
 Ref. 7911

**Vende CASA rústica en Cañicosa**  
 290 m<sup>2</sup>. 2 dormitorios.  
 2 baños  
 Bonito jardín de 390 m<sup>2</sup>  
 Ref. 8134

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
 Símbolo de eficacia

**921 44 30 31**

**VENDE CASA RURAL**  
**junto Arcones**  
 351 m<sup>2</sup>, con 5 dormitorios  
 EN PARCELA DE 370 m<sup>2</sup>  
 Ref. 8401

**Vende CASA en LA SALCEDA**  
 4 dormitorios  
 2 baños  
 Trastero y garaje  
 Magnífica parcela de 700 m<sup>2</sup>  
 ENTORNO INMEJORABLE  
 Ref. 8454

**Vende CHALET en Pelayos del Arroyo**  
**¡¡PARCELA DE 1.000 M<sup>2</sup>!!**  
**¡¡VENGA A VERLO!!**  
 Ref. 8542

**Vende CASA en Pinillos de Polendos**  
 Solar 320 m<sup>2</sup>  
 para reconstruir  
 Ref. 8562

**Vende CASA en Bernuy**  
 190 m<sup>2</sup>  
 Totalmente rehabilitada  
 ¡¡VISÍTELA!!  
 Ref. 8605

**Vende preciosa CASA RURAL en Valdesaz**  
 TOTALMENTE EQUIPADA  
 ¡Junto Hoces del Duratón!!  
 Ref. 8689

**Vende CASA en Tabanera la Luenga**  
 3 dormitorios, 2 baños  
 Patio 330 m<sup>2</sup>. Solárium  
 RECIENTE CONSTRUCCIÓN  
 Ref. 8691

**www.mansinoinmobiliaria.com**

**VENDE**  
**FEBI GESTIÓN**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**CONSÚLTENOS. SIN COMPROMISO**  
**FINCAS RÚSTICAS**  
 Diversidad de precios y dimensiones  
 Alrededores de Segovia  
**DÚPLEX** en La Mata de Quintanar. Muy económicos  
**LOCAL** 445 m<sup>2</sup> sito en Paseo Conde Sepúlveda. Ideal para todo tipo de comercio

**Próxima promoción en Tizneros. 37 viviendas.**  
 Inmejorable calidades.

**VENDE**  
**FEBI GESTIÓN**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRECASCAS (SEGOVIA)  
 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
 febigestion@telefonica.net

**Gescasa**  
 asesores inmobiliarios

**ZONA CONDE SEPULVEDA**

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Precio interesante. Ref. 1.904

**ZONA CENTRICA**

Dúplex. 2 dormitorios. 2 baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Excelentes vistas. Ref. 2.155.

**ZONA JOSE ZORRILLA**

Piso 2 dorm. 1 baño. Ascensor. Reformado. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.814.

**ZONA REGMJENTO**

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción individual. Reformado. Ref. 1.928.

**Gescasa**  
 asesores inmobiliarios  
 José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

**Tel.: 921 412 553**

**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA



**PALAZUELOS**  
 Precioso PAREADO con jardín.  
 Recién estrenado  
 Tres dormitorios y  
 Bodega a capricho.  
 ¿Cuándo puede verlo?



**JUAN BRAVO**  
 Viviendas de dos y tres dormitorios en construcción  
 Calidades de primera  
 Entrega Diciembre 2006  
**¡VENGA A VER LOS PLANOS!**

**SAN LORENZO**  
 Tres dormitorios, garaje y terraza. SEMINUEVO  
 Preciosas vistas al río y al acueducto  
 Grandes posibilidades de ampliar metros  
**PRECIO INTERESANTE**

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

**GESTIÓN 10**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**  
 ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

**TRECASCAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO**

**parcelas de 300 y 400 mts**

**PROMOCIÓN BERNUY**  
**PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**  
**GARAJE Y TRASTERO**  
**¡¡VISÍTANOS!!**

**El 10 De Su GESTIÓN**  
**921 44 50 77**  
 C/ La Plata, 56  
 www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

**PALAZUELOS****PROMOCIONES  
LA REVERENCIA  
PEÑALARA  
CERCA GRANDE****Viviendas y  
Apartamentos****1-2 Y 3  
DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE  
98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE  
127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE  
168.000 €****PISOS BAJOS CON  
JARDINES - TERRAZA  
(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA****CONSTRUCCION  
EN  
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**EDIFICIO SAN ROQUE  
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

# Atico

pisos



El Salvador, pisos reformado  
3 dorm., 2 baños, 2 terrazas  
calefacción individual  
ref. 1163



El Cristo, dúplex de 180 m<sup>2</sup>  
4 dorm., 2 salones, terraza  
garaje, trastero y ascensor  
aire acondicionado, exterior  
ref. 1582



Zona centro, dúplex de 132 m<sup>2</sup>  
4 dorm., 2 baños  
garaje y 3 trasteros, luminoso  
ático diáfano con chimenea  
ref. 1277



Coches 13. Tlf. 921 44 55 56  
nueva web: aticodesegovia.com

**MIGUEL TOVAR****IMT**

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

**CHALET VENTA**

SE VENDEN chalets en  
Otero de Herreros, a  
estrenar, 4 dormitorios, 2  
baños, ase, jardín 225m,  
excelentes calidades  
En construcción

SE VENDE precioso chalet  
en los angeles de san rafael,  
4 dormitorios, con  
posibilidad de 5, jardín de  
3.000 m2, excelentes vistas.

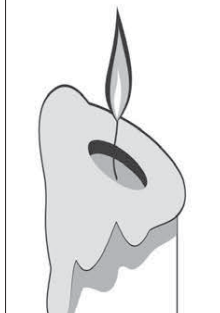
SE VENDE precioso chalet  
individual en Otero de  
Herreros, más de 450 m2  
construidos, y 1.400 m2 de  
parcela con piscina, excelentes  
calidades.

SE VENDE chalet de 5  
dormitorios, en Hontanares de  
eresma, parcela de 350 m2

SE VENDE casa en la zona de  
marazuela, ideal para turismo  
rural, informacion personal.

SE VENDE chalet individual  
en siete fuentes, marugan, 4  
dormitorios, baño y ase, 188  
m2, parcela de 2.500 m2, 8  
años de construcción.

SE VENDE chalet adosado en  
Villacastin, tres dormitorios,  
dos baños, 6 años de  
construcción, garaje para dos  
coches, 158 m2, parcela.

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT****LES  
DESEA  
FELICES  
FIESTAS****GESTIÓN  
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**CASA EN VENTA  
LOSANA DE PIRÓN  
EN UNA PLANTA**  
2 dormitorios  
Baño completo  
Cocina amueblada  
**GARAJE DE 20 m2**  
**AMUEBLADO**  
**JARDÍN DE 50 m<sup>2</sup>**

**PISO EN VENTA  
SAN LORENZO**

2 dormitorios  
**BAÑO COMPLETO**  
Cocina amueblada  
**CALEFACCIÓN CENTRAL  
TOTALMENTE  
AMUEBLADO**

**El 10  
De Su  
GESTIÓN****FINCA URBANA  
CTRA. LA GRANJA**

Magnífica oportunidad de  
adquirir una finca de  
1.500 m<sup>2</sup>  
aproximadamente  
en el **PLAN PARCIAL  
CARRASCALEJO**  
OTRAS POSIBILIDADES

**CHALET VENTA  
LA LASTRILLA**

5 dormitorios  
3 baños, 1 de ellos con  
hidromasaje  
Garaje y trastero  
Zonas comunes  
ajardinadas y piscina

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO****921471474  
COMPLEJO  
RESIDENCIAL  
"ROBLEDO"****BUSQUE Y COMPARE**

SITUACIÓN  
COMUNICACIÓN  
ENTORNO  
URBANIZACIÓN  
VISTAS  
EQUIPACIÓN  
DOTACIONES  
SERVICIOS  
ZONAS VERDES  
DOCENTES  
DEPORTIVAS  
DISEÑO  
CALIDADES  
MATERIALES  
ACABADOS  
SUPERFICIES  
FORMA DE PAGO  
HIPOTECAS  
PLAZOS DE  
ENTREGA  
SOLVENCIA  
SERIEDAD  
GARANTÍA  
FACILIDADES  
PRECIO  
ETC, ETC

**Y SI ENCUENTRA  
ALGO MEJOR  
CÓMPRELO****A LA  
VENTA  
LA 3ª FASE**

EN CONSTRUCCIÓN

**ENTREGA 2006****VISITE  
CHALET  
PILOTO  
NUNCA  
COMPRE  
SIN VER  
NI TOCAR****RAMIREZT****CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO**

SUDOKU

B	L			R				A	I
R		E				C			X
X			I		E				B
	U							X	
E			C		U				L
C	R						X		A
U	A					C			B
									R

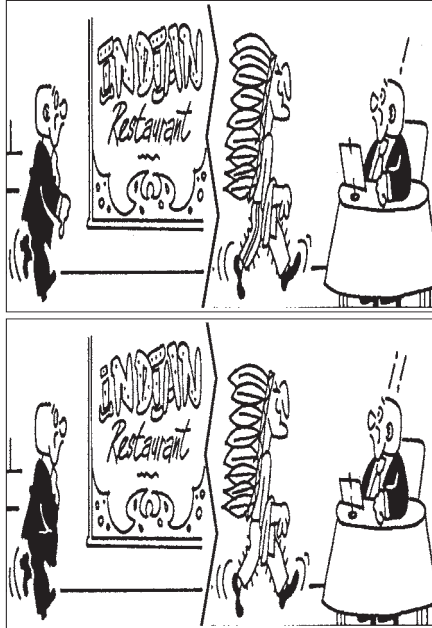
21

ORGANIZA: **Excilibur** Cervceria Medieval Nueva Segovia

PATROCINAM: **COMERCIAL VICENTE VELASCO, S.L.** Distribuidor oficial de **Sego Computer** BODEGAS PALACIO Gonzalo de Berceo 3, Nueva Segovia 921430757

Más información en [www.cervceriaexcilibur.com](http://www.cervceriaexcilibur.com) y en el teléfono 921 44 30 83

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

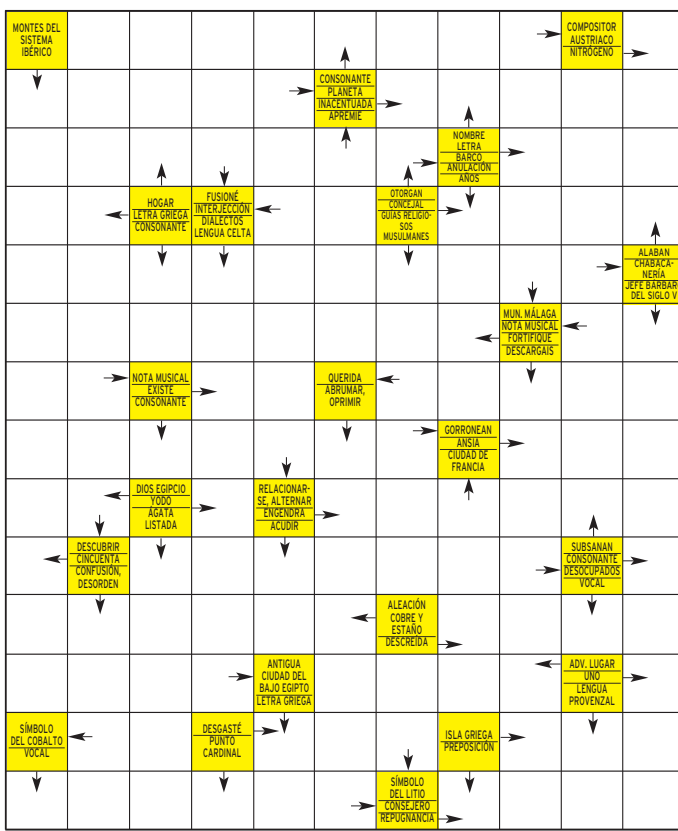
**HORIZONTALES.-** 1: Dicese de los que, por su fantasía exaltada, se figuran y creen con facilidad cosas químéricas.- 2: Inaceptable.- 3: Esbirro. Primer rey de Israel.- 4: Retozar, travesear. Símbolo químico.- 5: Cierta fruta. Al revés, aprieto, dificultad.- 6: Al revés, dicese del viento que viene de la tierra. Letra repetida.- 7: Al revés, Peña. Al revés, interjección.- 8: Al revés, conjugación. Embustera.- 9: Nota musical. Nota musical. Fruto seco.- 10: Incertidumbre.- 11: Nombre de mujer. Acudir.

**VERTICALES.-** 1: Río de Polonia. Período de tiempo.- 2: Acción del sistema nervioso en las funciones de los demás órganos del cuerpo del animal.- 3: Hartaron. Nombre de letra.- 4: En el antiguo cómputo romano y en el eclesiástico, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Letra repetida. Contracción.- 5: Al revés, hago que uno entre en cuidado, recelo o desconfianza. Cierta animal.- 6: Ciudad de Francia. Río de la vertiente mediterránea. Pronombre personal.- 7: Antigua moneda romana. Letra griega. Sacerdote de la Iglesia ortodoxa griega (PI).- 8: Al revés, tratamiento en inglés. Lleva a cabo.- 9: Natural de cierta ciudad de Colombia (Fem).- 10: Al revés, nombre de varios Papas. Argolla.- 11: Al revés, pronombre personal (PI). Al revés, resurgía.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Tendencia a sufrir accidentes. Trabaja bastante y con efectividad, a pesar de que su presión será igual que una losa aplastante. Decepción en el amor.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud buena. Si no está contento con el trabajo, solicite una entrevista esclarecedora. Planes de diversión en el campo del amor.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Salud regular. En esta jornada la suerte continua siendo su compañera en el plano material. En el amor tiene el disfrute asegurado en toda su extensión.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud normal. Si se prodiga en la vida social, obtendrá fuertes ganancias. No es el momento idóneo para realizarse en el amor.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Salud en altibajos. Es el momento de cambiar viejos esquemas por otros más actuales o vanguardistas. Jornada estupenda para el amor.

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA**

A	O	E	S	O	R	E	V	A	S	R	A	N	O	S
A	U	T	O	R	A	N	T	A	S	A	C	R	O	S
O	D	E	S	E	R	E	D	E	N	O	D	A	T	A
D	E	C	O	N	O	R	B	E	L	E	N	A	T	A
D	E	G	A	L	I	C	O	N	O	S	A	S	A	I
A	R	I	G	E	N	E	R	A						
S	A	B	A	R	E	N	A	N	S	E	D			
R	E	S	A	V	A	D	A	V	A					
E	L	L	A	R	A	M	A							
V	E	L	G	A	R	I								
L														
U	N	E	L	E										
U	N	E	L	E										
U	N	E	L	E										
U	N	E	L	E										
U	N	E	L	E										

- Bases Sudoku Excilibur**
- Del 5 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006, excepto los días 25 de diciembre y 1 de enero, publicaremos en El Adelantado un Sudoku Excilibur.
  - Deposita del 7 al 13 de enero de 2006 todos los sudokus correctamente completados en un sobre con tus datos personales y teléfono de contacto en la urna ubicada en Cervceria Excilibur (Pza Tirso de Molina, Segovia)
  - Solo se admitirán originales, no aceptándose fotocopias o similares
  - La entrega de premios, previo sorteo entre acertantes, será el viernes 20 de enero de 2006 previo aviso por teléfono a los ganadores en hora por fijar.
  - Las soluciones de los sudokus se podrán consultar en Cervceria Excilibur a partir del 14 de enero de 2006.
  - Cervceria Excilibur es la organizadora de este concurso, siendo El Adelantado unicamente el medio que publica los Sudokus y colaborador del mismo.
- La participación en el concurso supone la aceptación de las normas.

## Marroquinería Mochilas

### Frente Casa de Los Picos

C/ Juan Bravo, 54 - Telf. 921 46 03 45

## Una nueva pareja en 'Sexo en Nueva York'

Antena 3 ofrece esta noche, a partir de las 01,30 horas, dos capítulos de la serie *Sexo en Nueva York*. En el primero de ellos, titulado *Hágase la luz*, Carrie decide dar un paso más allá en su relación con Petrovsky y, desoyendo los consejos de su amiga Charlotte, se acostará con él.



El director de cine, José Luis Garcá.

## '¡Qué grande es el cine!' cumple 10 años

El espacio de La 2 *¡Qué grande es el cine!* ofrece, a las 22,40 horas, la película *Fresas salvajes*, de Ingmar Bergman. Con la emisión de este clásico, el programa presentado por José Luis Garcá cumple 10 años en antena, un período a lo largo del cual se han proyectado 476 filmes de todos los géneros.

## Cuatro emite 'Colmillo blanco'

Cuatro emite a las 16,00 horas *Comillo blanco*, protagonizada por Ethan Hawke. La cinta cuenta la historia de un huérfano que hereda la explotación de una vieja mina. Para llegar hasta ella, tendrá que pasar por una serie de peligros que salvará gracias a su amistad con un perro mitad lobo.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Rey, cena y variedades

La Nochebuena es así mismo, en términos televisivos, una noche muy especial. Los productos enlatados componen el panorama nocturno posterior a la cena, que a su vez se convierte en el *postre* del mensaje navideño del Rey, uno de los pocos que no felicita las Navidades por SMS.

La Nochebuena tiene una franja horaria (la que va de las 22,00 a las 23,00 horas) que se convierte en el *prime time* menos visto del año, una hora que en otros días no-tan-especiales arrasa con al menos diez millones de españoles pegados al televisor que, este día, trasladan sus ímpetus a pelar langostinos. ¿Qué programan las cadenas en una franja horaria en la que saben perfectamente que prácticamente nadie está viendo la televisión?

Por un lado, se trata de una noche en la que debería reinar la conversación sobre la tele, en la que todos los programas están previamente grabados, en la que el mando a distancia no sale de su bolsita porque la familia anda jugando los cuartos al bingo, a las cartas... Entonces, ¿cuáles es el recurso fácil? TVE se va a lo que mejor hace (o lo que más rendimiento le da) y graba un programa de variedades, musicales en su mayoría, presentado por los *Lunnis*. Antena 3, tres cuartos de lo mismo: apuesta por el humor; entre *Los Simpson* y *Homo Zapping* llenó el incómodo hueco de la Nochebuena. Telecinco, cómo no, tenía que tocar el farragoso terreno del *reality*, aunque en su versión más navideña: gala especial con los chicos y chicas de *Operación Triunfo*, villancicos a tutiplén y aburrimiento general. Y Cuatro, como todavía no sabemos en qué tiene éxito, puso a la pareja Boris-Ana a reparar las mejores imágenes de 2005 (¿Esto no se hacía en Nochevieja?). La rutina, que por algo es rutina, no perdona ni en Navidades.

# TELEVISIÓN 53

## La Primera ofrece un especial en hielo de ¡Mira quién baila!

Seis nuevos famosos se tendrán que enfrentar entre sí en una pista de patinaje en este programa navideño que presentará Anne Igartiburu entre hoy y el próximo 2 de enero

• Alejandra Prat, Blanca Fernández Ochoa, Enma Ozores o el mister España Isaac Viojrakou son algunos de los participantes de esta divertida edición del concurso.

### SPC

¡Mira quién baila! se viste hoy y el próximo 2 de enero de Navidad en dos programas especiales en los que la pista de baile se transformará en una preciosa pista de hielo donde seis famosos concursantes se deslizarán a ritmo de la música.

El concurso que presenta Anne Igartiburu recibirá a nuevos concursantes para estas ediciones especiales. Por parte femenina, se lanzan a la pista Alejandra Prat, presentadora de televisión; Blanca Fernández Ochoa, deportista olímpica, y la actriz Emma Ozores. En el bando masculino, tres actores: Isaac Viojrakou, modelo, actor, y ex mister España 2002; Aarón Guerrero, el hermano mayor de la serie de televisión que se emitió por La Primera *Ana y los siete*; y el actor Miguel de Miguel.

Los seis bailarán acompañados por expertos patinadores, casi todos ellos campeones de España de esta modalidad deportiva. Alejandra Prat tendrá que deslizarse a ritmo de vals con la canción *What a wonderful world*;



Los concursantes de esta edición navideña junto a la presentadora del programa, Anne Igartiburu.

la campeona de esquí, Blanca Fernández Ochoa bailará a ritmo de swing, con el tema *Blanca Navidad*, mientras que Emma Ozores bailará el famoso tema *Last Christmas*.

Isaac Viojrakou, por su parte, se moverá a ritmo de salsa con *Feliz Navidad*; Aarón Guerrero se atreverá con el rock and roll *Jingle*

*Bells Rock*, y, por último, Miguel de Miguel se deslizará con el vals *Mon River*.

**PREMIOS.** El jurado decidirá con sus puntuaciones el campeón de la gala de esta noche, y el 2 de enero será el público quien decidirá el triunfador absoluto con sus votos. Los 10.000 euros del premio se

acumularán para el segundo especial. El ganador decidirá la fundación benéfica a la que quiere destinar los 20.000 euros.

Anne Igartiburu, vestida para esta ocasión con un vestido rojo de Papá Noel, dará también paso a diferentes actuaciones, muchas de las cuales tienen a los niños como protagonistas.



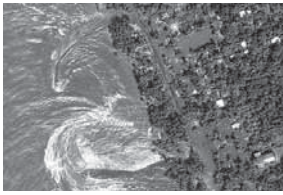
**12:00H. LAS MAÑANAS CON CRISTINA**

**20:00H. INFORMATIVO ACTUALIDAD SEGOVIA**

**21:00H. EL REMATE con Luis Fiuza**

**HOY EN CANAL 4**

LO MEJOR DEL DÍA



*'Tsunami', un relato pormenorizado de la tragedia*

Cuando se cumple un año exacto de la catástrofe natural sin precedentes que asoló las costas del océano Índico, Cuatro estrena en rigurosa exclusiva *Tsunami*, un documental de 90 minutos que relata al detalle los efectos devastadores de la gigantesca ola. CUATRO, 22,00 HORAS



*Los agentes de 'CSI Nueva York' se enfrentan a 'La comisión'*

Los protagonistas de la edición neoyorquina de la serie CSI se enfrentarán a dos casos. En el primero, ellos mismos serán objeto de una investigación interna para aclarar un asunto de corrupción pero los investigadores serán asesinados de dos disparos. TELECINCO, 22,00 HORAS

LA PROGRAMACIÓN DE HOY

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
<p><b>06:00 Canal 24 horas.</b></p> <p><b>07:00 Telediario matinal.</b> Informativo presentado por: Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en los deportes.</p> <p><b>10:00 Saber vivir.</b> Tema: Remedios para curar diferentes dolencias.</p> <p><b>11:30 Por la mañana.</b></p> <p><b>14:00 Informativo territorial</b></p> <p><b>14:30 Corazón de Navidad</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.</p> <p><b>15:55 El tiempo</b></p> <p><b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Charles propone a Antonio un ejercicio muy arriesgado, debe entrar en casa de Andrea. Antonio se niega pero Charles le hace ver que un agente no puede dejarse vencer por sentimientos.</p> <p><b>17:00 Los Plateados.</b></p> <p><b>18:00 España Directo.</b> Informativo con Pilar García Muñoz.</p> <p><b>19:20 Vamos a cocinar... con José Andrés.</b></p> <p><b>20:00 Gente.</b> Magazine presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario en la sección de deportes.</p> <p><b>21:55 El tiempo</b></p> <p><b>22:00 Mira quien baila.</b> Especial del programa presentado por Anne Igaritburu que en esta edición estrena concursantes y escenario. Una pista de hielo. Enma Ozores y Blanca Fernández Ochoa son algunas de las concursantes que se las tendrán que ver con el hielo.</p> <p><b>00:10 Baile de salón. Campeonato del Mundo.</b></p> <p><b>01:30 Telediario 3</b></p> <p><b>02:00 Urgencias.</b> Serie.</p> <p><b>03:30 Canal 24 horas.</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b></p> <p><b>07:00 La botica de la abuela</b></p> <p><b>07:30 Los Lunnis</b></p> <p><b>09:30 La escuela del agujero negro.</b> Nueva serie</p> <p><b>09:55 Entre dos mundos.</b> Nueva serie</p> <p><b>10:20 Las gemelas de Sweet Valley.</b></p> <p><b>10:45 Popular.</b></p> <p><b>11:30 Lois y Clark. Las nuevas aventuras de Superman.</b></p> <p><b>13:00 Los Lunnis.</b> Infantil</p> <p><b>15:10 10 líneas de El Quijote</b></p> <p><b>15:15 Saber y ganar</b></p> <p><b>15:45 Grandes Documentales.</b> El reino del reno, un cuento de Navidad. (Nuevo documental).</p> <p><b>16:55 Pueblo de Dios</b></p> <p><b>17:30 Los Lunnis</b></p> <p><b>19:25 10 líneas de El Quijote</b></p> <p><b>19:30 Program. territorial</b></p> <p><b>20:00 Informativo territorial</b></p> <p><b>20:30 Deporte 2.</b> Previo Rallye Dakar.</p> <p><b>21:00 Emprendedores</b></p> <p><b>21:05 Lo que me gusta de tí.</b> Serie protagonizada por Amanda Bynes, Simon Rex y Wesley Jonathan.</p> <p><b>21:45 Sorteo de la Bonoloto</b></p> <p><b>21:50 La 2 Noticias</b></p> <p><b>22:25 El tiempo</b></p> <p><b>22:30 ¡Qué grande es el cine!</b> Fresas Peliculas. (Ver sección Las películas de hoy)</p> <p><b>01:15 Cine. Actos desesperados.</b> EEUU, 2000. Un obrero de la construcción empleado ocasionalmente en trabajos temporales, conoce a una profesora a punto de lanzar su carrera musical.</p> <p><b>03:05 10 líneas de El Quijote</b></p> <p><b>03:10 Cine. La vida sigue igual.</b> España, 1969. Julio Iglesias interpreta al portero del primer equipo del Real Madrid.</p> <p><b>04:45 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.</p> <p><b>08:30 Megatrix.</b> Programa infantil que incluye las series de dibujos animados: Witch, Megabebés, Jimmy Neutron y Alex Mack. Incluye la película: <i>Campeonas por igual</i>. Más tarde se podrá ver El Príncipe de Bel Air.</p> <p><b>13:00 Shin Chan.</b> Serie.</p> <p><b>14:00 Los Simpson.</b> Especial Halloween y Lisa la ecologista.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b></p> <p>Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional.</p> <p><b>15:50 El tiempo</b></p> <p><b>16:00 Pasión de gaviñanes.</b> Gabriela y Juan logran escapar del sótano pero cuando llegan al coche, Memo les encañona y les obliga a regresar a la hacienda.</p> <p><b>16:45 El Cuerpo del Deseo</b></p> <p><b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga.</p> <p><b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Noticias 2.</b> Con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye El tiempo, con Roberto Brasero y el sorteo del Cupón de la ONCE.</p> <p><b>21:45 El Peliculón. Monstruos S.A.</b> Película de animación que narra las aventuras de James P. Sullivan que es uno de los mejores asustadores del mundo de los monstruos y al que sus amigos llaman Sully. Este simpático ser tendrá que luchar por mantener su status.</p> <p><b>23:45 Domino's day.</b> Presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>01:45 Sexo en Nueva York.</b></p> <p><b>02:30 Noticias 3</b></p> <p><b>03:00 Televenta</b></p>	<p><b>08:00 La increíble Zona Menguante</b></p> <p><b>08:30 La bolsa en directo</b></p> <p><b>10:00 Más madera</b></p> <p><b>11:30 Aula 4</b></p> <p><b>12:00 Las mañanas con Cristina</b></p> <p><b>13:25 Avance informativo</b></p> <p><b>13:30 Descubre la pasta</b></p> <p><b>14:00 Kaos</b></p> <p><b>14:25 Segovia en 5 minutos</b></p> <p><b>14:35 Canal 4 noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Aula 4</b></p> <p><b>15:30 Informativo local</b></p> <p><b>15:40 Canal 4 noticias 1</b></p> <p><b>16:10 Serie: La Odisea</b></p> <p><b>17:45 Cine: Un ángel navideño</b></p> <p><b>19:30 Kaos</b></p> <p><b>20:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2:</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica.</p> <p><b>21:00 El remate</b></p> <p><b>22:30 Cine: Cautivos</b></p> <p>Una bella dentista que trabaja en una prisión británica comienza a sentir atracción por un violento convicto. Ella acaba de romper su matrimonio y se embarca en una peligrosa aventura con el reo que provoca terribles consecuencias para los dos. Incluye informativo local</p> <p><b>00:30 Redifusión programación propia</b></p> <p><b>05:00 Información bursátil :</b> La mejor información económica con Bloomberg televisión.</p>	<p><b>06:20 Diagnóstico asesinado.</b></p> <p><b>07:00 Informativos Telecinco.</b> A cargo de los presentadores Álvaro Rivas y Lucía Rodil.</p> <p><b>09:10 Visto y no visto.</b> Programa de Zapping.</p> <p><b>10:15 Gran Hermano.</b></p> <p><b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, con nuevas recetas.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino.</p> <p><b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.</p> <p><b>16:30 Gran hermano.</b> Resumen diario de lo que acontece en la casa del concurso estrella de la cadena.</p> <p><b>17:00 A tu lado.</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de numerosos colaboradores.</p> <p><b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Juan Pedro Valentín, Ángeles Blanco y Alejandra Herranz.</p> <p><b>21:20 Agitación + IVA</b></p> <p><b>22:00 C.S.I. Nueva York.</b> Emisión de los capítulos <i>La comisión</i> y <i>Crimen o falta</i>.</p> <p><b>00:00 TNT.</b> Magazine presentado por Jordi González.</p> <p><b>02:45 Madrugada de cine.</b> <i>El enemigo.</i> Acción. EEUU, 2001. George Ashton, que huyó de Alemania del Este tras haber diseñado un arma biológica mortal, ha sido secuestrado. Un agente de la CIA y su hijo tratarán de encontrarlo.</p> <p><b>04:15 Infocomerciales</b></p>	<p><b>08:15 Cuatrosfera.</b> Incluye las series: El show de la Pantera Rosa, El mundo de Beakman, Foster, la casa de unos amigos imaginarios, Mucha Lucha, Oveja en la ciudad, Las 100 pruebas de Eddie Mc Dowd, Phil del futuro y Parker Lewis nunca pierde</p> <p><b>12:05 Melrose Place.</b> La cita de Billy y Allison es un desastre.</p> <p><b>14:05 Buffy, cazavampiros.</b></p> <p>Hoy, Zepo.</p> <p><b>14:57 Noticias Cuatro</b></p> <p><b>15:45 Friends.</b> Serie norteamericana juvenil.</p> <p><b>16:00 Cine a las cuatro.</b> Colmillo Blanco.</p> <p><b>18:00 Resumen oído cocina.</b></p> <p><b>18:30 Aliás: Paridad</b></p> <p><b>19:15 Crossing Jordan.</b> En el agua.</p> <p><b>20:00 Suárez y Mariscal. Caso cerrado.</b> Ojo por ojo.</p> <p><b>20:30 Vidas contadas.</b> Benidorm. Antonio el vigilante de la playa tiene un día de perros. Por la mañana, se encuentra una perra que se sale de madre y por la tarde, asiste a un chaval que sufre una posible crisis epiléptica.</p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Informativo presentado por Inaki Gabilondo y Manu Carreño, en la sección de deportes.</p> <p><b>21:55 El zapin del quiñol.</b> Los políticos de latex satirizan la actualidad.</p> <p><b>22:00 Tsunami.</b> Documental sobre la catástrofe que hace un año asoló el sudeste asiático con el relato pormenorizado de los hechos.</p> <p><b>00:00 Noche Hache.</b></p> <p><b>01:30 Cuatrosfera.</b> Incluye el magazine Antiestático y las series South Park, Cowboy Bebop y Treinta y tantos.</p> <p><b>04:35 Shopping.</b></p> <p><b>06:40 ReCuatro.</b> Repeti.</p>	<p><b>07:15 XDuckx</b></p> <p><b>07:45 Mr. Bean.</b> Serie.</p> <p><b>08:25 Sonrisa de acero</b></p> <p><b>08:50 Cyberclub.</b> Incluye las series <i>Totally Spies</i>, <i>Garfield</i>, <i>Doraemon</i> y <i>Las nuevas aventuras de Lucky Luke</i>.</p> <p><b>11:10 Cine. Una de aventuras.</b> <i>Tres Ninjas Peleones</i>.</p> <p><b>12:35 ¿Qué comemos hoy?:</b> Pizza y Manzanas asadas.</p> <p><b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo con Víctor Arribas y Susana Pfingsten.</p> <p><b>15:00 El tiempo</b></p> <p><b>15:05 Deportes</b></p> <p><b>15:30 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.</p> <p><b>16:00 Cine. Una de aventuras.</b> <i>Magia en el agua.</i> EEUU/Canadá, 1995. Un psicólogo acompañado de sus dos hijos, un adolescente y una niña, llega de vacaciones.</p> <p><b>18:00 Madrid directo.</b> Informativo presentado por Inmaculada Galván.</p> <p><b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Javier Capitán y Carla Hidalgo.</p> <p><b>20:30 Telenoticias</b></p> <p><b>21:10 El tiempo</b></p> <p><b>21:15 Deportes</b></p> <p><b>21:30 Animalia.</b></p> <p><b>22:00 Esta noche Madrid. Especial Resumen del año.</b></p> <p><b>00:00 Diario de la noche</b></p> <p><b>00:30 Cine. Sala de madrugada.</b> <i>Sin vuelta atrás.</i> EEUU/GB, 1996. Con Tim Roth. Joey sale de la cárcel tras seis años de reclusión.</p> <p><b>02:10 Cine. Sala de madrugada.</b> <i>Anna Karenina.</i> EEUU, 1996. Con Sophie Marceau. La esposa de un aristócrata conoce al conde Oblonsky.</p> <p><b>03:55 Matrimonio con hijos</b></p> <p><b>04:20 Programación La Otra</b></p>
<p><b>14:30</b></p> <p><b>Corazón de Navidad</b></p> <p>La actualidad del mundo de los famosos de manos de la guapa presentadora Anne Igaritburu.</p>	<p><b>15:15</b></p> <p><b>Saber y ganar</b></p> <p>La memoria y la cultura general de los concursantes en juego en el programa presentado por Jordi Hurtado.</p>	<p><b>16:45</b></p> <p><b>El cuerpo del deseo</b></p> <p>La serie narra la historia de Pedro José Donoso, un hombre de fortuna que fallece habiéndolo conseguido todo</p>	<p><b>17:45</b></p> <p><b>Un ángel navideño</b></p> <p>Una familia rota por las circunstancias, el sueño de unos niños, un deseo cumplido y ganas de vivir.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>TNT</b></p> <p>Programa de debate y variedades presentado por Jordi González y aderezado por sus colaboradores.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>Noche Hache</b></p> <p>Resumen de los mejores momentos del programa de humor presentado por la simpática Eva Hache.</p>	<p><b>00:30</b></p> <p><b>Sin vuelta atrás</b></p> <p>Tim Roth protagoniza esta película sobre un preso que obtiene la libertad tras seis años de prisión.</p>

LO MEJOR DEL DÍA

*Memo obliga a Juan y a Gabriela a volver a la hacienda*

Antena 3 emite, a partir de las 16.00 horas, una nueva entrega de *Pasión de gaviñanes*, la exitosa serie colombiana. En este capítulo, Gabriela y Juan logran escapar del sótano pero cuando llegan al coche, Memo les encañona y les obliga a volver a la hacienda. ANTENA 3, 16,00 HORAS

*Las aventuras de Ulises, en la pequeña pantalla con Canal 4*

Una obra universal, la fantástica epopeya de Homero, en la pequeña pantalla. Las aventuras de Ulises en un viaje de vuelta a Grecia lleno de peligros provocados por los dioses. Isabella Rossellini encabeza un reparto de lujo. Hoy y mañana. CANAL 4, 16,10 HORAS

# Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— Juego Sortija y pendientes oro ley brillantes y esmeraldas JARAMEY 3.800,00 €	— Juego gargantilla, pendientes oro ley blanco AKROS 630,00 €	— Cuadro girasoles, marco plata ley ZETA STUDIO 289,40 €
— Reloj oro ley brillantes de señora YACARÉ 2.950,30 €	— Dos gafas solares, dos colgantes y perfume ROBERTO CAVALLI 538,80 €	— Gafas solares, dos colgantes ROBERTO CAVALLI 225,80 €
— Juego sortija y pendientes oro ley y brillantes JARAMEY 2.900,00 €	— Dos relojes SANDOZ ( Fernando Alonso ) señora y caballero 470,00 €	— Reloj y marco plata bilaminada ECLIPSE 222,00 €
— Colgante oro ley brillantes con cadena A. SALGADO 1.250,00 €	— Centro de cristal y plata bilaminada HIOR 415,20 €	— Dos relojes LOTUS señora y caballero 178,00 €
— Dos candelabros plata ley P. DURAN 1.168,00 €	— Juego de collar y pendientes plata ley nacar y marquesitas S.LUIS 399,50 €	— Gargantilla y pulsera plata ley Z.R.C. 168,40 €
— Sarta perlas cultivadas con broche oro ley SUMIPERLA 920,00 €	— Juego colgante , pendientes sortija y pulsera D ' ARGENT 388,90 €	— Juego colgante y pulsera acero LOTUS Style 103,00 €
— Pulsera oro ley blanco y brillantes REJOY 850,00 €	— Juego gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley D ' ARGENT 373,00 €	— Gafas solares y dos corbatas VICTORIO Y LUCCINO 102,00 €
— Dos gafas solares, dos colgantes, diario ROBERTO CAVALLI 768,80 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR 370,00 €	
— Colgante de oro ley esmalte y brillantes A. DE NO 660,00 €	— Dos gafas solares de CHRISTIAN DIOR 370,00 €	
— Juego gargantilla, pulsera y pendientes oro ley onix AKROS 650,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS 311,00 €	
— Dos gafas solares MONTBLANC y regla de despacho 640,00 €	— Gafas solares, gafas graduadas y colonia XS 311,00 €	

Fecha sorteo: 10 de enero de 2006. Entrega de premios: 31 de enero de 2006  
Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2005 al 5 de enero de 2006  
No se canjarán los premios

TELESEGOVIA	POPULAR TV
7:00 Tu Videoclip	08:00 Popular Tv
8:00 Dibujos Animados	Noticias
9:00 La Semana en Segovia	09:10 Cine: "Amor familiar"
9:45 Teledeportes Segovia	10:20 Dibujos animados
10:30 Documental	11:00 Popular Tv
11:00 Ding Dong	Noticias (R)
11:30 Cocina para dos	12:00 El Angelus
12:00 Telenovela "El amor no es como lo pintan"	12:05 Santa Misa
13:00 Cocina para dos	13:00 Esta noche Mariasela
14:00 Telenoticias Segovia	14:00 Popular Tv
14:30 Telenoticias Castilla y León	Noticias 1
15:05 Fútbol Sala	14:30 Pueblo en Camino
15:30 Telenoticias Segovia	15:00 Concursar con Popular
16:00 Compañeros	15:35 Cine: " Las aventuras de los 15 muchachos "
17:15 Teleserie "Rebelde"	17:11 Dibujos Animados
19:00 La hora animada	17:36 El Chapulin Colorado
20:00 Telenoticias Segovia	18:00 Hasta 10
20:30 Telenoticias Castilla y León	18:50 Dibujos Animados
21:05 El Tiempo	19:24 El Diccionario Popular
21:15 Que no falte nadie	20:00 Popular Tv
22:20 Teledeportes Segovia	Noticias 2
22:50 Plaza Mayor	20:30 Popular Tv
0:05 Telenoticias Segovia	Noticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León	20:40 España en la Vereda
1:10 El Tiempo	21:08 Popular Tv
1:30 Infocomercial	Noticias Segovia
	21:11 Cine: "Adios Mr. Chips"
	23:04 Popular Tv
	Noticias Segovia
	23:07 Todo Deporte
	23:57 Popular Tv
	Noticias Segovia
	00:00 Popular Tv
	Noticias 3
	00:30 Teletienda
	01:11 Arriba y Abajo

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## HOY EN ANTENA

ANTENA 3 23:45  
**DOMINO'S DAY**



### Sobera presenta un juego de dominó con cuatro millones de fichas

Carlos Sobera conduce una nueva edición de *Domino's day*, un programa basado en el movimiento en cadena de las fichas del juego del dominó. El programa, que se emitirá desde Leeuwarden, Holanda, pondrá en juego 4.321.000 fichas para batir el récord de 2004, año en que se derribaron 3.992.397 fichas. En esta edición, el hilo conductor del juego son los clásicos de la literatura universal. En el montaje han participado 87 constructores de distintas nacionalidades europeas, entre ellos un español, Juan Lobo, de Cádiz. La cantante Anastacia será la encargada de empujar la primera ficha que pone en marcha todo el espectáculo.

TELECINCO 21:20  
**AGITACIÓN + IVA**

### Una manera divertida de ver la realidad



Telecinco sigue apostando por este programa de humor durante toda la semana. Los divertidos sketches abordan temas de la vida cotidiana de la familia media española. Algunos de sus personajes ya se están empezando a hacer conocidos. *El moñas* sigue cobrando protagonismo gracias a sus extraños hábitos.

En *Agitación+IVA* todos los intérpretes sacan lo más histriónico de cada uno de los personajes para sorprender al espectador. Por ello la cadena ha rescatado el programa para darle cierto protagonismo dentro de la parrilla.

## LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 21:45  
**MONSTRUOS S.A.**

★★★

### Los más divertidos asustadores del mundo

Monsters S.A. es la mayor empresa de miedo del mundo de los monstruos. James P. Sullivan es uno de los mejores asustadores, un imponente personaje recubierto de piel azul con lunares de color violeta que luce dos cuernos, y al que sus amigos llaman Sulley. Mike Wazowski, su ayudante asustador, además de su mejor amigo y compañero de habitación, es un monstruo verde, testarudo, tuerto y muy divertido. Entre ellos y sus amigos sustos y risas están aseguradas.

LA 2 22:45  
**FRESAS SALVAJES**

★★★

### Una vuelta al lugar del primer amor

Un médico va a recibir un homenaje de su universidad. Tras un sueño en el que contempla su propio cadáver, decide emprender el viaje en coche con su nuera que se ha ido de casa de su hijo tras una discusión por su embarazo. Durante el viaje parará en la casa donde pasaba sus vacaciones de niño, donde crecen fresas salvajes y tuvo su primer amor. Dos grandes del cine sueco se juntaron en este filme el maestro del mudo Victor Sjörström como actor e Ingmar Bergman.

CANAL4 22:30  
**CAUTIVOS**

★★★

### Enamorada de un preso paciente suyo

Rachel Clifford es una dentista de 30 años que trabaja dos días a la semana en la cárcel. Rachel lleva una vida tranquila hasta que un día conoce y se siente atraída por uno de sus pacientes, el interno Philip Chaney, de poco más de 30 años, que está terminando con su condena de 10 años de prisión. Philip piensa constantemente en ella. Entre Rachel y Philip nace una relación sexual pero ella tiene miedo porque en realidad él es un criminal convicto. ¿Perdurará su atracción?

**Residencias EL FONTAN**  
902 41 01 01 [www.elfontan.com](http://www.elfontan.com)

**GMS 921 41 32 32**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 **GMS 920 35 29 79**  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

**EN REVENGA** Emplazamiento inmejorable 4 y 5 Dormitorios Superficies 182 m<sup>2</sup> a 305 m<sup>2</sup>

**19 Viviendas Unifamiliares con parcela** Urbanización Campo Grande

**45% VENDIDO**

Construcciones Cardiel, s.a.  
INFORMACION: 921 42 75 19 609 70 77 06

## La 'Ley Seca' del tabaco

EL 1 DE ENERO DE 2006 entrará en vigor una de las legislaciones antitabaco más duras del mundo desarrollado. El gobierno Zetapé da una tuerca más en la política destinada a erradicar por la fuerza el consumo de tabaco. Papá Estado asume la tutela de unos consumidores a los que trata como menores de edad al considerarles incapaces de tomar decisiones racionales sobre sus hábitos de consumo. Con independencia de los daños causados a una industria, la tabaquera, que proporciona miles de puestos de trabajo y cientos de millones de euros a las arcas públicas, la nueva normativa antitabaco es una muestra más de la propensión de los poderes públicos a reducir la libertad de las personas, eso sí, por su bien.

De entrada, las restricciones impuestas a la libertad de elegir de los individuos en nombre de la salud ofrecen un campo infinito para extender la intervención pública. ¿Por qué limitarse al tabaco o al alcohol? El consumo excesivo de café, de carne roja, de comida rápida, de azúcar o actividades como el conducir, el hacer deporte y un sin fin más de actividades humanas pueden ser peligrosas para la salud e imponer costes a terceros. Ante este aterrador panorama, el Gobierno debería hacer algo para protegernos de nosotros mismos, de nuestra, al parecer, incorregible tendencia al suicidio. Estas afirmaciones quizá parezcan excesos retóricos pero no lo son a la vista de la experiencia reciente. Cuando se permite a los burócratas decidir qué productos es posible consumir y en qué condiciones, la pérdida de libertad personal es inevitable.

Por otra parte, una sociedad libre supone el respeto del derecho de propiedad, lo que implica la facultad de excluir a otros de su uso y disfrute. Desde esta óptica extender a lugares públicos como los bares, los restaurantes, los cines, los centros comerciales, las oficinas y un largo etcétera de posibles escenarios, la prohibición y/o las regulaciones restrictivas sobre el consumo de tabaco equivale de facto a la socialización de la propiedad e impide a sus legítimos dueños responder a las demandas diversas de los consumidores. Ambas restricciones resultan inaceptables. Los dueños de locales u establecimientos privados, cualquiera que sea su actividad, deben tener la libertad de permitir o prohibir fumar dentro de ellos y asumir los costes o los beneficios derivados de esa decisión. Esta es una cuestión elemental, olvidada casi siempre por los apóstoles de la prohibición.



Un pequeño, adorando al Niño Jesús en el portal (izq.), un momento del recorrido (horizontal superior) y dos alfareros trabajando. / G. HERRERO

## Zarzuela del Pinar es Belén

Cerca de 70 actores participaron en la novena edición del Nacimiento viviente de esta localidad segoviana, que se celebró en la tarde del sábado

G. HERRERO / ZARZUELA DEL PINAR

Por noveno año consecutivo, Zarzuela del Pinar se convirtió en Belén. Lo hizo en la tarde del pasado sábado, día 24, y con ese motivo llegó a la localidad numeroso público de la comarca. El Belén viviente de Zarzuela, el más llamativo de cuantos tienen lugar en la provincia de Segovia y en el que mayor número de actores participa, comenzó sobre las 17,30 horas en las eras del pueblo, después de que los organizadores soltaran al aire cerca de 300 globos, que llenaron el cielo de colorido.

A poco de iniciar su andadura, la Virgen María y San José pararon en el castillo de Herodes, para pedir un salvoconducto de en-

trada a Belén. Desde allí, pero también en las eras, María y José se encontraron con un río, en el que un grupo de lavanderas se afanaba en su trabajo. Para que no faltara detalle en el cuadro, una solitaria barca navegaba entre simuladas olas. María y José, con un borriquito, atravesaron un rústico puente, para luego adentrarse en las calles de Zarzuela del Pinar, buscando posada donde descansar. Una sencilla cinta separaba a los actores del numeroso público, que se apelotonaba para no perder el hilo de la narración.

Antes de llegar al portal, la Virgen y San José hicieron cerca de 20 paradas. En cada una

de ellas, un pequeño diálogo. Hallaron a una familia de nómadas y a un grupo de pastores que tallaban garrotas. También se detuvieron en una panadería y charlaron con una pareja de carpinteros. Contemplaron a unas mujeres haciendo adobes y a otras que tejían. La herrería, el molino o el lagar fueron otras de las escenas con las que se toparon la Virgen y San José en su recorrido, adornado también con alfareros, cesteros o vendedores de frutos de la tierra.

Para amenizar el camino, varias actrices ofrecían al público castañas asadas y bollos. En la penúltima escena, unos ángeles se aparecieron a un

grupo de pastores, anunciándoles el nacimiento de Jesús. Y, finalmente, el portal, al que acudió todo el elenco de actores para adorar al Niño, mientras improvisados villancicos daban por terminada la representación.

"Lo más importante de todo es que la mayoría de los vecinos de Zarzuela se implica en el Belén", señaló Demetrio Lobo, uno de los organizadores. "Hay gente que no se disfraza, pero colabora cediendo aperos de labranza o elaborando los decorados", añadió Lobo, que recordó que el Belén se costea gracias a subvenciones de Caja Segovia y Caja Rural y a la venta de lotería.

OFICINA SEGOVIA Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32

OFICINA ÁVILA Plaza de Santa Ana, 4 Tel: 920 35 29 79

**GMS**

**¡¡ÚLTIMAS NAVES INDUSTRIALES EN POL. HONTORIA!!**

DESDE 324 m<sup>2</sup> DE SUPERFICIE, CON ASEO, VESTUARIO Y OFICINA. FÁCIL ACCESO. PRECIO INCOMPARABLE. ¡VENGA A VER PLANOS Y SITUACIÓN!

INFORMA Y VENDE: GMS INMOBILIARIA. TEL: 921 413232 PLAZA SANTA EULALIA, 10 SEGOVIA.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos  
Chalets  
Locales  
Solares  
Oficinas  
Fincas  
Naves  
Promociones

DigitalCentury Internet Consulting

Yves Rocher

**¡Regalo sorpresa!** en tu centro de belleza Yves Rocher

GRATIS

ALGUNAS IDEAS-REGALO

VEN A TU CENTRO YVES ROCHER EN SEGOVIA Calle Juan Bravo, 8. Tel. 921 488 233